la Tribune

JEUDI
21 JUILLET 2016

SHERBROOKE | 32 PAGES | 107e ANNÉE, N° 126

latribune.ca

CŒUR DE ROCKEUR

UNE SOIRÉE 100 % ROCK À LA FÊTE DU LAC

PAGE 4

PHOTO SPECTRE MÉDIA, JESSICA GARNEAU

Éric Lapointe

Affaire Jérémy Gabriel

L'humoriste Mike Ward condamné à 42 000 $ d'amende

PAGE 11

Superclinique

La construction doit s'enclencher cet automne à l'angle King et autoroute 410

PAGE 3

Criminalité

Sherbrooke parmi les villes les plus sécuritaires au pays

PAGE 2

5004020

HONDA
ÉVÉNEMENT FORMULE GAGNANTE Honda
49 $* CIVIC DX 2016
En location sur 60 mois
Par semaine
0$ COMPTANT
Transport et préparation inclus
CIVIC BERLINE TOURING 2016
CIVIC COUPÉ TOURING 2016
Sherbrooke Honda
2615, RUE KING OUEST, SHERBROOKE
819 566-5322
2400, RUE SHERBROOKE, MAGOG
819 843-0099
Magog Honda

*Pour les résidents du Québec seulement. L'offre de location d'une durée limitée est offerte par Honda Canada Finance Inc. (HCFI), sur approbation du crédit. L'offre de location avec paiements par semaine s'applique à la Civic berline DX 2016 manuelle neuve pour une période de 60 mois et un total de 260 paiements de 49$. Allocation de kilométrage total de 120 000 km (frais de 0,12$ le kilomètre excédentaire). Au moment de la signature du contrat de location, les consommateurs ont l'option d'acheter à l'avance jusqu'à un maximum de 16 000 km supplémentaires par année au taux de 0,08$/km. Le paiement de location comprend les frais de transport et de préparation de 1 595$ et les frais applicables, mais n'inclut pas les frais d'enregistrement auprès du RDPRM (jusqu'à 36 $) et les frais de l'agent pour l'inscription (jusqu'à 5 $), qui sont payables au moment de la livraison. Aucun acompte en espèces requis. Taxes, permis, assurance, droits sur les pneus neufs de 15$ et immatriculation en sus. L'offre se termine le 2 août 2016 et est sujette à changements ou annulation sans préavis. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Offre valide sur les nouveaux véhicules 2016 en stock sélectionnés. Jusqu'à épuisement des stocks. Les équipements des véhicules peuvent différer en fonction des modèles et sont présentés à des fins d'illustration seulement.

5073098

87 ¢ taxes en sus
PP40011259
6 98329 19501 1

TAUX DE CRIMINALITÉ

Sherbrooke parmi les villes les plus sécuritaires au pays

CLAUDE PLANTE
claude.plante@latribune.qc.ca

Selon Statistique Canada, la criminalité à Sherbrooke continue de baisser et est demeurée l'une des moins élevées et brutales au pays en 2015. Au Québe, seule la ville de Québec affiche de meilleurs résultats. — PHOTO ARCHIVES LA TRIBUNE

SHERBROOKE — La criminalité à Sherbrooke continue de baisser et est demeurée l'une des moins élevées et brutales au pays en 2015.

Selon Statistique Canada, l'Indice de gravité de la criminalité (IGC) et le taux de criminalité sont respectivement à 49,2 et à 3204 pour 100 000 habitants, des chiffres en baisse de 6 et 3 pour cent dans l'ordre.

Dans la Belle Province, seule la ville de Québec affiche de meilleurs résultats, avec un IGC de 41,8 et un taux de criminalité de 2959 par 100 000 habitants.

Le tableau est moins reluisant à Saguenay (53,8 et 3194), Gatineau (53,6 et 3725), Trois-Rivières (56,7 et 3417) et Montréal (59,1 et 3572). Toutefois, toutes ces données québécoises étaient en diminution.

C'est au chapitre des crimes comme les vols de voiture que Sherbrooke fait le mieux. On en a dénombré 108 en 2015, soit 54,3 pour 100 000 habitants. Ce taux est même en baisse de 41 pour cent par rapport à 2014, de 73,2 pour cent depuis cinq ans et de 86 pour cent depuis dix ans. Seule la Ville de Trois-Rivières se rapproche des chiffres de Sherbrooke, avec 179 vols de voitures, pour un taux de 115,1 par 100 000 habitants.

Le nombre de vols dans des véhicules est toutefois en hausse de 1,6 pour cent dans la région, avec 280 événements rapportés, soit un taux de 140,8 pour 100 000 personnes.

Pour l'ensemble du Canada, l'IGC atteint 69,7 avec un taux de criminalité à 5198 pour une population de 100 000 personnes, annonce Statistique Canada. Les Régions métropolitaines de recensement (RMR) affichant les valeurs les plus faibles de l'IGC sont demeurées Barrie (43,3), Toronto (45,7), Ottawa (46,5) et Guelph (48,4).

En 2014, la Région métropolitaine de recensement (RMR) de Sherbrooke avait enregistré aussi une baisse de l'indice de la gravité de la criminalité qui s'établissait à 52,4, soit une diminution de 8 pour cent de cet indice.

PREMIÈRE HAUSSE EN 12 ANS

Les crimes déclarés par la police au Canada, tels qu'ils sont mesurés par l'Indice de gravité de la criminalité (IGC) et le taux de criminalité, ont augmenté en 2015, a fait savoir mercredi Statistique Canada.

Il s'agit de la première hausse du nombre de crimes déclarés par la police en 12 ans. L'IGC a progressé de 5 pour cent de 2014 à 2015, mais il était inférieur de 31 pour cent à l'IGC enregistré 10 ans plus tôt, soit en 2005.

L'Indice de gravité de la criminalité (IGC), qui mesure le volume et la gravité des crimes déclarés par la police, a progressé principalement en raison d'une augmentation du nombre d'affaires de fraude, d'introduction par effraction, de vol qualifié et d'homicide. La croissance de l'IGC à l'échelle nationale s'expliquerait également par une forte hausse de la criminalité en Alberta et par des augmentations plus modestes en Colombie-Britannique, en Ontario et en Saskatchewan.

Les services de police ont déclaré près de 1,9 million d'infractions au Code criminel (sauf les délits de la route) en 2015, soit environ 70 000 affaires de plus qu'en 2014.

En 2015, l'Indice de gravité des crimes déclarés par la police a crû dans 8 des 13 provinces et territoires, les augmentations les plus prononcées étant survenues en Alberta (+18 pour cent), au Nouveau-Brunswick (+12 pour cent), dans les Territoires du Nord-Ouest (+10 pour cent) et en Saskatchewan (+10 pour cent). Depuis la création de l'IGC en 1998, il y a eu seulement trois autres occasions où une province a enregistré une progression de l'IGC de 10 pour cent ou plus.

L'Île-du-Prince-Édouard (-10 pour cent), la Nouvelle-Écosse (-7 pour cent), le Nunavut (-4 pour cent), le Québec (-3 pour cent) et le Yukon (-2 pour cent) ont affiché une baisse des valeurs de l'IGC en 2015. **AVEC LA PRESSE CANADIENNE**

La marijuana toujours illégale, même à la Fête du lac, dit le SPS

CLAUDE PLANTE
claude.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Malgré la volonté du gouvernement de Justin Trudeau de légaliser la marijuana, il est toujours interdit d'en avoir sur soi et d'en consommer.

Des participants de la Fête du lac des Nations l'ont appris mardi soir. Trois hommes âgés de 16, 20 et 31 ans ont été arrêtés par le Service de police de Sherbrooke (SPS) pour possession de marijuana.

« Malgré tout ce qu'on entend, le Code criminel n'a pas été amendé. Ça demeure illégal », fait remarquer Samuel Ducharme, porte-parole du SPS.

« La Fête du lac est un événement familial dans un lieu public. Nous avons toujours sévi et nous allons continuer de le faire. Trois arrestations pour possession de drogue le même soir, ce n'est pas exceptionnel. »

Le SPS a aussi dû précéder à des expulsions de personnes ayant consommé de la drogue.

M. Ducharme met en garde les consommateurs tentés de le faire dans un lieu public comme le parc Jacques-Cartier. « Pour plusieurs, ça peut paraître banal, mais il y a des conséquences à se faire arrêter pour possession de drogue », dit-il.

« Ça veut dire un dossier criminel. Après, il devient plus difficile par exemple d'aller aux États-Unis ou de se trouver un emploi. Il faut y réfléchir à deux fois avant de le faire. »

LE MOT DU JOUR ANTIDOTE
offert par laTribune

AGALAXIE, *nom féminin*

Définition – [Médecine] Absence ou arrêt de la sécrétion lactée.
Variante – agalactie.
Antonyme – *galactopoïèse* : [Physiologie] sécrétion de lait par les glandes mammaires provoquée par un contrôle nerveux réflexe et par la prolactine et la progestérone.

DÉFI!
Utilisez ce mot aujourd'hui et enrichissez votre vocabulaire!

Après le français, l'anglais !
Antidote 9
WINDOWS • MAC • LINUX
www.antidote.info

3883197

SOMMAIRE

affaires 13
annonces classées 19
arts et spectacles 15
décès 22
horaire télé 25
horoscope 20
loterie 18
monde 12
opinions 10
sports 26

NOUS JOINDRE

ADRESSE
1950, rue Roy
Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION (24/7)
819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca
Téléc. 819 564-8098

PUBLICITÉ
819 564-5450
Téléc. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES
819 564-2222
Téléc. 819 564-5482

ABONNEMENTS
819 564-5466
Sans frais
1 800 567-6955

HEURES D'OUVERTURE
De 8 h 30 à 17 h

FACEBOOK
facebook/quotidienlatribune

TWITTER
@LT_LaTribune

MÉTÉO

Maève
5 ans
CPE L'enfantaisie

VENDREDI
averses,
max. : 24° min. : 17°

SAMEDI
averses,
max. : 26° min. : 14°

AUJOURD'HUI
ENSOLEILLÉ
MAX. : **29°** MIN. : **18°**
Lever du soleil : 5 h 20
Coucher du soleil : 20 h 27

Abonnez-vous
819 564-5466

3863701

INCENDIE AU PROVIGO

Un « gouffre alimentaire » pour les étudiants, dit la FEUS

CLAUDE PLANTE
claude.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les étudiants habitués de faire des courses au Provigo de la rue Galt Ouest devront trouver un autre endroit pour acheter leurs denrées. Le feu de cette semaine vient de créer un « gouffre alimentaire » dans le quartier universitaire.

Des solutions existent, mentionne toutefois, Annie Marier, présidente de la Fédération étudiante de l'Université de Sherbrooke (FEUS).

« Cet incendie est vraiment dommage. Les étudiants qui se rendaient au Provigo devront changer leurs habitudes, souligne-t-elle. Plusieurs ne disposent pas de voiture pour se déplacer. »

« Mais heureusement, les étudiants de l'Université de Sherbrooke ont accès au transport en commun à faible coût. Il y a aussi des épiceries qui livrent gratuitement aux étudiants. Il y a aussi la possibilité de s'abonner au panier de fruits et légumes. »

Rappelons que des travaux de rénovation de la chaussée du stationnement de l'épicerie sont à l'origine de l'incendie du commerce. Le feu a lourdement endommagé le Provigo Liette Fauteux dans la nuit de dimanche à lundi.

Les dommages sont évalués à plus de deux millions $ par les pompiers de Sherbrooke.

Mme Marier dit ne pas avoir reçu de réactions de ses membres au cours des derniers jours à la suite du sinistre. La période estivale est plutôt tranquille sur le campus de l'UdeS.

On examinera au cours des prochaines semaines la possibilité de mettre en place à la rentrée des mesures pour aider les étudiants à faire leur marché.

« Ce n'est pas comme si c'était une fermeture du commerce. C'est un incendie. Comme association, nous ne pouvons pas dénoncer et prendre position », ajoute Annie Marier.

Pour sa part, le conseiller municipal Jean-François Rouleau se dit attristé pour les employés et les gens du secteur universitaire. Il souhaite une reconstruction de l'épicerie le plus rapidement possible.

La superclinique prendra forme cet automne

JONATHAN CUSTEAU
jonathan.custeau@latribune.qc.ca

Une pelle mécanique a creusé sur le site de la future superclinique, à l'angle de la rue King Ouest et de l'autoroute 410 en début de semaine. — PHOTO SPECTRE MÉDIAS, ANDRÉ VUILLEMIN

SHERBROOKE — Les travaux de construction du complexe de la santé, qui comprendrait une superclinique, à l'angle de la rue King Ouest et de l'autoroute 410, pourraient commencer en septembre. La période pour demander la signature d'un registre et pour s'opposer au projet étant terminée, la Ville de Sherbrooke a d'ores et déjà délivré un permis pour permettre au promoteur, le Groupe Immex, de préparer le terrain.

En termes clairs, il sera possible de préparer le trou qui accueillera les fondations. Le Groupe Immex n'a pas rappelé *La Tribune* pour indiquer si l'excavation réalisée dans les derniers jours était liée à ces travaux de préparation. Le permis de construction devrait quant à lui être accordé au début du mois de septembre, selon le Service des communications de la Ville de Sherbrooke.

« Si ce n'était pas dans les plans qu'on devienne une superclinique, on nous l'aurait sûrement dit avant, mais nous ne pouvons rien confirmer tant que le ministère (de la Santé) ne le fait pas. »

— Dominic Bachand, directeur de la clinique médicale Plateau Marquette

Le directeur de la clinique médicale Plateau Marquette (CMPM), Dominic Bachand, confirme que selon les projections initiales, les travaux commenceraient après les congés de la construction. Rappelons que la CMPM a déposé sa candidature pour devenir la première superclinique de Sherbrooke.

« Nous sommes en train de terminer les plans d'aménagement pour l'intérieur de la clinique. Nous n'avons pas encore fait faire de soumissions. L'aménagement se fera dans un deuxième temps. Pour le moment, Immex doit construire la coquille. En ce qui nous concerne, nous espérons être opérationnels entre août et septembre 2017. Dans un monde idéal, nous aurions aimé être ouverts en juillet, mais ce serait probablement utopique. »

DES ÉTAPES ADMINISTRATIVES

M. Bachand n'a toujours pas eu de confirmation du ministère qui lui permettrait de qualifier son futur établissement de superclinique. « Il reste des étapes administratives à remplir. Je n'attends pas de réponse pendant les vacances. Sans dire que nous avons une certitude, nous sommes assez sûrs de nos choses. Si ce n'était pas dans les plans qu'on devienne une superclinique, on nous l'aurait sûrement dit avant, mais nous ne pouvons rien confirmer tant que le ministère (de la Santé) ne le fait pas. On ne sait jamais ce qui peut arriver. Notre souhait est d'avoir la confirmation au début de l'automne. »

Plus vite le verdict tombera, plus vite la CMPM pourra lancer son recrutement. « Le concept de superclinique devrait être assez attirant pour convaincre plusieurs médecins. Nous avons eu des discussions avec des médecins qui sont prêts à venir combler des cases horaires, mais nous cherchons surtout des médecins qui voudront faire de la prise en charge. »

La CMPM réalise environ 18 000 consultations chaque année. La superclinique devrait permettre d'en ajouter entre 20 000 et 29 000. « Et 80 % d'entre eux seraient des gens qui n'ont pas de médecin de famille ou dont le médecin n'est pas accessible. »

Dominic Bachand est conscient que certains médecins pourraient quitter leur groupe de médecine familiale pour joindre la superclinique. « Mais ils pourront faire profiter leur clientèle des professionnels de notre groupe, ce qui pourrait leur permettre de diriger les patients vers une ressource à laquelle ils n'avaient pas accès. De cette façon, on améliore le système. »

5039008

Un long chemin depuis 1982

CATHERINE MONTAMBEAULT
cmontambeault@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Lorsqu'il a mis sur pied la toute première édition de la Fête du lac des Nations, Marc Longpré était loin de se douter que ce festival musical, destiné au départ à soutenir le Club de ski nautique de Sherbrooke, deviendrait l'événement estival incontournable qu'il est aujourd'hui en Estrie, attirant près de 200 000 personnes par année.

C'est en 1982, alors qu'il était directeur du Club de ski nautique, que Marc Longpré a eu l'idée, avec ses collègues Jean Perrault, l'ex-maire de Sherbrooke, Rénald Couture et Jean-Paul Blanchet, d'organiser une grande fête aux abords du lac des Nations.

« Lorsqu'on organisait des compétitions de ski nautique, il n'y avait pas beaucoup de monde qui venait, raconte-t-il. On s'est dit que pour faire connaître notre sport, ça nous prenait du financement, mais aussi de la visibilité. C'est là qu'on a pensé à organiser une fête populaire autour du ski nautique. »

Dès la première année, les quatre membres fondateurs font les choses en grand. Des spectacles musicaux sont offerts gratuitement du mercredi au samedi, grâce à la collaboration de la brasserie Labatt, où travaille M. Longpré.

Parmi les premiers artistes invités, on compte notamment Martine St-Clair, Paul Piché et Richard Séguin.

Les festivaliers peuvent également assister à des spectacles de ski nautique et à des parades de chars allégoriques illuminés.

L'ambition des instigateurs est récompensée, puisque le festival connaît un grand succès populaire. « À l'époque, on parlait d'assistances de 12 000 à 15 000 personnes par soir, et ça, c'était des évaluations des policiers », indique M. Longpré.

DES SOIRÉES MÉMORABLES

Ayant laissé de côté l'organisation de la Fête en 2007, Marc Longpré est aujourd'hui de retour comme vice-président du conseil d'administration, son désir de faire prendre de l'expansion à l'événement étant toujours aussi vif.

« Dans les prochaines années, on veut vraiment réinjecter de l'argent dans la Fête du lac pour lui donner un nouveau souffle. Je pense que la programmation de cette année démontre clairement qu'on a fait plus, et on veut faire encore plus dans le futur », assure-t-il.

En se remémorant les 35 dernières années, ce qui vient immédiatement à l'esprit du Sherbrookois, c'est évidemment ces soirs où le parc Jacques-Cartier est si plein qu'il semble être sur le point de craquer.

« Il y a tellement eu de beaux moments, dit-il, pensif. C'est sûr que quand tu vois le parc bondé, que tu t'installes au pavillon Armand-Nadeau et que tu regardes la scène et la foule presque sans fin, c'est jouissif. »

Le fondateur de la Fête du lac mentionne entre autres les spectacles de CCR, des Beach Boys, de Hedley… et d'Éric Lapointe, qui attire à chacune de ses présences une foule impressionnante.

« Ce dont on est le plus fiers cette année, c'est Melissa Etheridge. On a hâte de voir la réponse des gens », conclut M. Longpré.

Marc Longpré est l'un des quatre membres fondateurs de la Fête du lac des Nations, dont la première édition a eu lieu en 1982. Aujourd'hui de retour au conseil d'administration du festival après une pause de quelques années, M. Longpré jette un regard satisfait sur les 35 dernières années. — PHOTO SPECTRE MÉDIA, JESSICA GARNEAU

Jonas & The Massive Attraction (notre photo) et Éric Lapointe ont offert une soirée 100 % rock aux participants de la Fête du lac des Nations mercredi. — PHOTO SPECTRE MÉDIA, JESSICA GARNEAU

Un doublé rock qui comblent les vrais

CATHERINE MONTAMBEAULT
catherine.montambeault@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les Estriens au cœur de rockeur auront été comblés mercredi soir, alors que la Fête du lac des Nations n'accueillait pas une, mais bien deux figures majeures du rock québécois sur sa scène principale : Jonas et Éric Lapointe.

La soirée a débuté en force avec la formation Jonas & The Massive Attraction, qui a réchauffé la foule en un claquement de doigts grâce au charme incontestable et à l'énergie fougueuse de son chanteur.

« C'est une place vraiment spéciale, Sherbrooke », a lancé Jonas entre deux chansons, aussitôt généreusement acclamé par les spectateurs, les cris féminins se faisant particulièrement soutenus.

« On a commencé il y a comme 20 ans ici, à Sherbrooke, a continué le rockeur. Vous êtes passionnés, chaleureux, gentils, et vous aimez votre *rock and roll*! (…) À chaque fois qu'on voit la liste des villes de la tournée et qu'il y a Sherbrooke, on se dit : *hell yes, we're going to Sherbrooke*! »

Son interprétation mi-francophone, mi-anglophone de *Je l'aime à mourir*, de Cabrel, créa un moment particulièrement magique. Plusieurs cellulaires s'élevèrent dans les airs pour capter cette prestation tout en douceur, juste avant que Jonas reprenne son rôle de rockeur pur et dur.

UN ROCKEUR TOUJOURS AUSSI ATTENDU

À 22 h 30, c'est sous un lendemain de pleine lune que s'est présenté Éric Lapointe pour faire trembler le parc Jacques-Cartier. Même après ses huit passages en 20 ans à la Fête du lac, le rockeur était toujours aussi impatiemment attendu par ses fans, qui scandaient son nom plusieurs minutes avant son arrivée.

« Ça fait des semaines et des semaines qu'on attend ça! C'est la quatrième fois qu'on va le voir à Sherbrooke et je suis sûre que ça va encore être aussi bon! », s'enthousiasmait Laurie Bouchard, qui réservait sa place près de la scène depuis près de cinq heures avec ses amis.

Parmi les chansons que les spectateurs avaient le plus hâte d'entendre, *N'importe quoi* arrivait bonne première, suivie de près par *La Bartendresse*. Plusieurs festivaliers ont aussi mentionné espérer entendre *Loadé comme un gun* et *Bobépine*.

C'est avec *Invitez les vautours*, un air tiré de l'album du même nom, que le coach de *La Voix* a entamé sa prestation, accompagné de sa choriste Rosa Laricchiuta, une ancienne participante de la populaire émission que Lapointe a prise sous son aile.

« C'est la huitième fois et c'est toujours un grand honneur de venir chanter pour vous autres… À vrai dire, pas de venir chanter pour vous autres, mais avec vous autres! », a hurlé le rockeur après avoir chanté *Coupable* et *Homme sauvage*, répétant à plusieurs reprises son affection toute particulière pour Sherbrooke au cours de la soirée.

Après avoir ravi le public en lui offrant certains de ses plus grands succès tels que *Bobépine*, *Un beau grand slow* et *On commence à se quitter*, Lapointe a laissé toute la place à sa protégée, Rosa, le temps qu'elle interprète *J'ai vu* de Niagara.

Le roi du rock a ensuite poursuivi avec d'autres de ses innombrables classiques, dont *Marie Stone*, *Le Boys Blues Band*, *Ce soir on danse à Naziland* et *Mon ange*.

RETOUR EN 1982

« Remontez vos montres, sortez vos vinyles, et retournez 35 ans en arrière », disait la voix hors champ qui présentait les feux d'artifice éclairant le ciel entre les deux spectacles rock.

Pour cette première présentation officielle de la compétition nord-américaine Les Grands feux Bell, les artificiers de Feux d'artifice Boréal, venant de Caraquet au Nouveau-Brunswick, se sont inspirés de l'an 1982, année où a été créée la Fête du lac, pour ses agencements pyrotechniques.

Ceux qui ont vécu leur adolescence dans les années 1980 comme ceux qui n'étaient pas encore nés à l'époque ont tapé du pied sur *Don't Stop Believin'* et *I Love Rock 'n' Roll* tout en s'émerveillant devant le sublime spectacle lumineux qui s'offrait à eux.

RÉSEAU DES CŒURS VILLAGEOIS

Six premiers villages accrédités

YVAN PROVENCHER
yvan.provencher@latribune.qc.ca

Alain Larouche, directeur général de Tourisme Cantons-de-l'Est, est entouré de Céline Blais, représentante de Cookshire-Eaton, Michel Plourde, maire de Danville et Bertrand Lamoureux, maire de Coaticook. À l'arrière, on reconnaît Louis Dandenault, maire de Sutton, Patrick Dubois, conseiller à Danville, Marie-Lou Laramée, représentante d'Eastman, et Marc Baulé, maire de Piopolis. — PHOTO LA TRIBUNE, YVAN PROVENCHER

DANVILLE — Les maires et représentants des six premiers villages accrédités du réseau des Cœurs villageois ont lancé officiellement leur invitation à venir « étirer le temps » et passer une journée au sein de leur communauté, mardi, en dévoilant leurs offres touristiques au côté du directeur général de Tourisme Cantons-de-l'Est, Alain Larouche.

Les municipalités de Coaticook, Cookshire-Eaton, Danville, Eastman, Piopolis et Sutton comptent parmi les 14 communautés participantes au projet-pilote ayant complété l'étape finale de leur démarche.

Le réseau des Cœurs villageois a pour but d'aider les municipalités à développer harmonieusement leur milieu de vie tout en accentuant leur attractivité touristique, en renforçant leur personnalité et leurs caractéristiques propres. C'est ce qu'on pourrait appeler « sculpter son identité » pour mieux la partager.

« Le fait de développer de façon tangible son village ou sa ville en l'embellissant, en mettant davantage en valeur ses particularités et en dynamisant son secteur social et commercial profitera en premier lieu aux résidants eux-mêmes en augmentant la qualité de vie qui leur est offerte, a précisé d'entrée de jeu Alain Larouche. La redécouverte de son milieu, l'accès élargi à la pratique d'activités physiques et culturelles et l'implication citoyenne sont tous des manifestations tangibles d'un village ou d'une ville vivante et en santé. Le renforcement de l'identité locale, la fierté de participer au dynamisme d'une communauté, d'y développer un accueil personnalisé envers les visiteurs, sont les principes de base de ce réseau purement estrien. »

Depuis 10 ans, Tourisme Cantons-de-l'Est travaille à mettre en valeur les atouts et les éléments distinctifs de la région pour la rendre plus attrayante pour les visiteurs. C'est ainsi qu'ont été créées les marques distinctives Créateurs de saveurs, Chefs créateurs, Cafés de village, les routes touristiques signalisées et Bienvenue randonneurs. Dans les Cantons-de-l'Est, le tourisme durable comporte l'écoresponsabilité, la viabilité économique et la pérennité des communautés locales. Le projet Cœurs villageois répond à ces trois éléments.

« À notre sens, l'inclusion des citoyens et des acteurs de l'industrie touristique dans une dynamique interactive avec les visiteurs d'une région, c'est la meilleure garantie du succès et de la qualité des expériences mémorables vécues par les uns et les autres. C'est aussi la meilleure façon d'éviter que l'augmentation du nombre de visiteurs dans une communauté en vienne à créer des tensions», poursuit M. Larouche.

Dans son esprit, « il ne fait aucun doute que ce nouveau réseau des Cœurs villageois, unique au Québec et au Canada, saura dynamiser nos communautés tout en mettant en valeur leurs singularités et les particularités du patrimoine de chacun. Ce projet-pilote des Cantons-de-l'Est se veut une démarche qui, en plaçant le citoyen ou la communauté au centre de l'expérience touristique de nos visiteurs, indique l'importance que nous apportons à une relation visiteur/visité harmonieuse et riche ».

Un aperçu des six villages

COATICOOK, UN PONT ENTRE VILLE ET CAMPAGNE

On pourrait aussi dire «un pont entre magie, rêves et réalité», car depuis trois ans, Coaticook doit sa popularité à son parcours nocturne illuminé, *Foresta Lumina*, sur le site du parc de la Gorge de Coaticook.

DANVILLE, LA MAGNIFIQUE

Déjà, en 1902, on la considérait comme étant une des plus belles villes du Québec. On y reconnaît son histoire à travers son architecture.

EASTMAN, À L'OMBRE DE L'ORFORD

«À l'ombre de l'Orford» fait référence au célèbre auteur Alfred DesRochers qui a publié un livre sous ce titre. Pas étonnant qu'Eastman soit le village littéraire des Cantons-de-l'Est.

PIOPOLIS, VILLAGE RIVERAIN

Dès son arrivée à Piopolis, quand son regard se perdra au loin sur le lac Mégantic, le visiteur aura le sentiment que le temps s'arrête et qu'il respire mieux.

SUTTON, VILLAGE DE MONTAGNE

On y pratique une grande variété d'activités de plein air, en toutes saisons. Le sentier du village-montagne relie le cœur villageois au Parc d'environnement naturel et ses 52 km de sentiers.

COOKSHIRE-EATON, LE VILLAGE AUX QUATRE CLOCHERS

Sur une véritable toile empreinte d'une forte richesse historique et patrimoniale, on peut goûter la quiétude campagnarde, sillonner des routes panoramiques et découvrir des joyaux architecturaux comme ses quatre églises qui font foi de son patrimoine religieux exceptionnel.

5066532

Saint-Élie offre son Géorallye

JONATHAN CUSTEAU
jonathan.custeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — À l'ère de la chasse aux Pokémons, une activité inspirée du géocaching, mais beaucoup plus modeste que le concept de Nintendo, connaît un succès intéressant dans le secteur Saint-Élie. Le Géorallye Saint-Élie, créé grâce à une collaboration entre le Centre communautaire Richard-Gingras, l'arrondissement Rock Forest-Saint-Élie-Deauville et le projet de développement du chemin de Saint-Élie, propose trois circuits concentrés dans Saint-Élie.

« La population nous avait demandé des activités simples, qu'on peut faire en famille ou entre amis, pour bouger, sans que ce soit à des moments fixes. Nous sommes arrivés avec le Géorallye pour découvrir des lieux et l'histoire de notre entourage. C'est une espèce de chasse au trésor qu'on peut faire avec notre cellulaire », explique le conseiller du district, Julien Lachance.

« La population nous avait demandé des activités simples, qu'on peut faire en famille ou entre amis, pour bouger, sans que ce soit à des moments fixes. Nous sommes arrivés avec le Géorallye pour découvrir des lieux et l'histoire de notre entourage. »

- le conseiller Julien Lachance

Le Géorallye Saint-Élie est une activité familiale gratuite qui a attiré plus de participants que prévu pour sa première édition. — PHOTO FOURNIE, COMMERCE SHERBROOKE

Quelque 200 familles ont déjà testé le produit, alors que l'objectif initial était de 150. Il suffit de se brancher au www.georallye-saintelie.com et de suivre les instructions. En trouvant la première cache et en inscrivant le mot de passe qui s'y trouve, on débloque une deuxième cache, jusqu'à compléter un circuit complet. Un des trois trajets proposés doit être parcouru en voiture ou en vélo.

« Ce n'est pas une application à télécharger, mais vraiment un site web intégré que nous avons développé. C'est quelque chose de simple, mais nous sommes contents du résultat. Contrairement au géocaching, nous n'avons pas besoin de GPS. Un musée de la Gaspésie nous a contactés parce qu'il était intéressé par le concept », explique Jean-Sébastien Roy, chargé de projet pour le développement du chemin de Saint-Élie.

En débloquant le mot mystère final, les participants du géorallye courent la chance de gagner des prix. Le long des parcours, ils peuvent aussi obtenir des cadeaux comme des sucettes glacées ou une truffe au chocolat. « Nous avons fait un maillage avec 13 commerces pour impliquer les commerçants dans la communauté. Ça ne rapporte pas d'argent directement dans les poches des commerçants, mais ils sont partenaires. »

M. Roy ne peut confirmer hors de tout doute que le rallye sera de retour l'été prochain. Mais l'activité, qui se termine le 16 août, connaît un tel succès que tout laisse croire que l'initiative sera répétée. « Le budget qui nous a été donné n'est pas récurrent, mais nous avons utilisé la majorité de la somme pour développer le site web. Ça coûterait donc beaucoup moins cher de revenir l'an prochain. »

À IMITER ?

Jean-Sébastien Roy ne s'avance pas sur la possibilité d'étendre les circuits à d'autres arrondissements, mais il s'intéressera au secteur de Brompton, pour lequel il est aussi chargé de projet, pour déterminer les possibilités. « La plateforme est facilement ajustable à mon avis. » Elle a été développée avec un budget de 6000 $.

Pourrait-on y voir un intérêt touristique, avec plus de moyens? M. Roy croit que le Géorallye est une belle réussite à petite échelle. « Si Destination Sherbrooke s'y intéresse, ils pourront prendre la balle au bond. »

À Destination Sherbrooke, Amélie Boissonneau, chargée de communication, mentionne que l'initiative est intéressante et que le géocaching intéresse un certain type de visiteurs. « Dans sa forme actuelle, le projet demeure une initiative locale pour lequel nous ne voyons pas le potentiel pour attirer des visiteurs. »

Des travaux imprévus de CMQ créent des remous à Magog

CLAUDE PLANTE
claude.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'administration municipale de Magog n'a pas été informée de travaux débutés mardi matin à l'entrée ouest qui coupaient la ville en deux.

Selon la mairesse Vicki May Hamm, la Ville n'avait pas été avisée du début des travaux effectués par la compagnie CMQ Railway au passage à niveau de la rue Principale.

Mme Hamm a réagi mercredi aux nombreuses plaintes de citoyens et commerçants depuis le début des travaux sur la route 112. Rappelons que les automobilistes étaient obligés de faire de long détour en raison des réparations effectuées en pleine saison touristique.

« Elles étaient urgentes, assure la mairesse. C'est une question de sécurité. Dès que nous avons été informés, nous avons tout mis en œuvre pour informer les gens et atténuer les impacts. »

Mercredi matin, des signaleurs avaient été postés à des endroits achalandés pour diriger la circulation. Les travaux ont pris fin mercredi en milieu de journée.

Vicki May Hamm, qui a voulu mettre « fin à la saga » de la route 112 avec une sortie publique, avoue sur Facebook avoir été elle-même en retard en raison mardi des travaux dans sa ville.

Elle a voulu répondre aux nombreuses critiques à ce sujet envers la Ville de Magog.

5074777

Lac-Mégantic proteste contre le projet Optilab du ministre Barrette

RONALD MARTEL
ronald.martel@latribune.qc.ca

LAC-MÉGANTIC — Plusieurs travailleurs du réseau de la santé se sont réunis, mercredi midi, devant le Centre de santé et de services sociaux (CSSS) du Granit, à Lac-Mégantic, pour dénoncer, entre autres, le transfert de 77 pour cent des activités du laboratoire de Lac-Mégantic vers le mégalaboratoire de Sherbrooke, dans le cadre du projet Optilab.

Ils étaient accompagnés par leurs leaders syndicaux de la CSN qui ont entrepris lundi à Sherbrooke une tournée régionale de sensibilisation sous le thème Ma place en santé, j'y tiens! En même temps, ils protestaient contre le déplacement d'activités des CLSC vers les groupes de médecine de famille (GMF).

Le projet Optilab, qui doit entrer en vigueur en 2019 dans les hôpitaux de la province, prévoit que seules les analyses prioritaires émanant de l'urgence et des soins intensifs seront maintenues dans localement. Les autres analyses seront faites dans des mégalaboratoires centralisés — à Sherbrooke pour ce qui est du territoire du CIUSSS de l'Estrie-CHUS. Les régions éloignées comme Lac-Mégantic feront donc les frais de ce projet du ministre de la Santé Gaétan Barrette, dénonce la CSN.

Le trésorier du Conseil central des syndicats nationaux de l'Estrie-CSN, Alexandre Simoneau, s'est dit « préoccupé par le projet Optilab, qui va amener de possibles pertes d'emplois dans les régions, ce qui aura des impacts considérables sur l'économie locale et des augmentations de temps pour le traitement des échantillons, qui devront être transportés vers les mégalaboratoires centralisés ».

La vice-présidente de la Fédération de la santé et des services sociaux (FSSS-CSN), Mélissa Gaouette, a poursuivi en indiquant « que c'est le Conseil du Trésor qui a émis l'idée de départ qu'il serait intéressant de centraliser les laboratoires. Pourtant, le ministre Barrette, quand il était à la tête de la Fédération des médecins spécialistes du Québec, s'y était opposé. Ironiquement, aujourd'hui, c'est lui qui pousse pour que cela se fasse. Nos travaux de recherche ont prouvé qu'il est recommandé de ne pas dépasser deux heures pour le traitement d'un échantillon, en laboratoire. Je viens justement de Sherbrooke et cela m'a pris une heure et demie pour le trajet jusqu'à Lac-Mégantic. À cause des délais de transport, les échantillons vont devoir être repris, tout comme les biopsies. Il est donc important de sensibiliser la population. Les pertes d'emplois prévues représentent également des pertes de compétences. »

Enfin, le vice-président national de la CSN, Jean Lacharité, a assuré les travailleurs de la santé que son organisme va se tenir debout derrière eux pour les appuyer.

« C'est reconnu que meilleures sont les conditions de travail des travailleurs de la santé et meilleure est leur motivation, que meilleurs sont les services rendus à la population. On assiste à la démolition du réseau de la santé par le ministre Barrette. Le gouvernement ment à la population québécoise et aux Méganticois, quand il leur dit qu'il n'a pas d'argent. Il vient d'admettre des surplus de 3,3 milliards $, si on ajoute au 1,8 milliard le 1,5 milliard versé dans le Fonds des générations », de révéler M. Lacharité.

« C'est visible que le gouvernement veut éventuellement mettre l'opération des laboratoires dans les mains de l'entreprise privée. Il se dit: « On va le tuer le laboratoire de Lac-Mégantic! »

MARCHÉ champêtre de Melbourne
OUVERT
TOUS LES SAMEDIS
De 9 h à 15 h
DE JUIN À OCTOBRE
Venez goûter nos
• REPAS CUITS AU BBQ •
à partir de 11 h 30
• LE PLUS BEAU MARCHÉ AU QUÉBEC •
1257, ROUTE 243, CANTON DE MELBOURNE
www.marchechampetre.org
5056634

DÈS LE MERCREDI 20 JUILLET
SOLDE
Carrefour de l'Estrie
sports experts®
SÉLECTION DE
CHAUSSURES, SANDALES ET VÊTEMENTS ATHLÉTIQUES
COLLECTIONS PRINTEMPS-ÉTÉ 2016
OBTENEZ 20% À
40% DE RABAIS
sur notre prix étiqueté*
*Excluant les produits à prix déjà réduit. Marques et modèles sélectionnés.
VÉLOS
GIANT, LOUIS GARNEAU, GT, SIMS ET DIADORA
OBTENEZ JUSQU'À
30% DE RABAIS
sur notre prix étiqueté*
*Excluant les produits à prix déjà réduit.
SÉLECTION DE
VÊTEMENTS MODE, VÊTEMENTS DE GOLF ET MAILLOTS MODE POUR HOMME ET FEMME
COLLECTIONS PRINTEMPS 2016
OBTENEZ
20% DE RABAIS
sur notre prix étiqueté*
*Excluant les produits à prix déjà réduit. Marques et modèles sélectionnés.
Meilleure forme. Meilleure vie.MD
819 346-5286
sports experts®
Carrefour de l'Estrie
*Cette promotion de 14 jours débute le 20 juillet 2016. Les rabais de cette annonce sont en vigueur du mercredi 20 juillet au mardi 2 août 2016. Les rabais sur certains produits peuvent se prolonger après cette promotion. Si nous découvrons des erreurs ou omissions dans la publicité, Sports Experts® fera les corrections nécessaires et en avisera les consommateurs le plus rapidement possible. Les quantités peuvent être limitées. La sélection (styles, couleurs, grandeurs et modèles) peut varier par magasin. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités achetées. ®Marque déposée de FGL Sports ltée. Les autres marques de commerce sont détenues par leur(s) propriétaire(s) respectif(s).
MB-20JUL16-11591
5070479

Richard Bain s'est effondré à son deuxième interrogatoire

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — La guerre psychologique qu'a menée l'enquêteur Daniel Prieur lors du deuxième interrogatoire de Richard Bain, deux jours après l'attentat du 4 septembre 2012 au Métropolis, s'est conclue par l'effondrement au sol de ce dernier.

Richard Bain subit son procès pour le meurtre du technicien de scène Denis Blanchette, ainsi que pour tentative de meurtre à l'endroit de 14 autres personnes, notamment, lors du rassemblement de victoire électorale du Parti québécois.

Les jurés, qui avaient vu la veille la première partie de la vidéo de l'interrogatoire du 6 septembre 2012, ont complété mercredi le visionnement avant que l'accusé ne revienne à la barre dans le cadre de son témoignage en défense.

Ils ont vu Bain invoquer son droit de refuser de répondre puis cesser complètement de parler ou même de regarder le policier durant plus de deux heures, prenant souvent sa tête à deux mains et sanglotant par moments.

L'enquêteur est cependant revenu à la charge sans relâche, lui demandant s'il avait des motivations politiques, s'il était à la recherche de célébrité, invoquant souvent la petite fille de 4 ans de Denis Blanchette qui avait perdu son père. Il n'a réussi à faire réagir Richard Bain qu'une seule fois, celui-ci laissant échapper « *Thank God* » (Dieu merci), lorsque le policier, qui repassait la séquence des événements, a rappelé que l'arme s'était enrayée avant de pouvoir faire d'autres victimes.

Vers la fin de l'interrogatoire de quatre heures, Richard Bain s'est plaint de douleurs à la poitrine, a réclamé une ambulance et s'est finalement effondré au sol à côté de sa chaise où il est demeuré de longues minutes.

Après le visionnement de la vidéo, mercredi, Richard Bain est revenu à la barre des témoins, où il a dit ne se souvenir que partiellement de cet interrogatoire et de la visite qu'il avait faite à l'hôpital Royal Victoria.

À la pause du midi, l'avocat de Richard Bain, Alan Guttman, s'est interrogé à la lumière de cette vidéo sur la valeur du droit constitutionnel au silence.

uniprix

Jeudi 21 et vendredi 22 juillet

— Obtenez —
20X
LES POINTS**

À l'achat de 70$ ou plus de cosmétiques

macarte uniprix

Offre valide le jeudi 21 et le vendredi 22 juillet 2016 seulement dans les Uniprix de Sherbrooke, Magog et Coaticook pour les membres du programme ma**carte Uniprix**.
** Calculés sur les points de base.

5070412

Vente sur tout!

Bikini & Dentelle

Maillots de bain, robes soleil et lingeries fines

Venez rencontrer une conseillère pour un ajustement à votre taille
(Bonnet 30AA jusqu'à 52H)

Anita care
ROSA FAIA BEAUTYFULL

RABAIS de 20% à 70%

Certificats cadeaux disponibles!

15$ DE RABAIS à l'achat de 75 $ et plus avant taxes sur articles à prix régulier
1 coupon par client. Ne peut être jumelé à aucune autre offre
* Exclusion sur les marques Simone Pérèle, Marie-Jo et Prima Donna

1787, chemin Galvin, Sherbrooke 819 821-2450 www.bikinietdentelle.com

5050480

TRANSFERTS EN SANTÉ

Vers une impasse entre Ottawa et les provinces

FANNIE OLIVIER
La Presse Canadienne

GATINEAU — Une impasse se dessine entre les provinces, qui demandent une hausse des transferts en santé, et le gouvernement fédéral, qui semble vouloir privilégier des investissements ciblés.

Alors que les premiers ministres des provinces et territoires entament au Yukon une retraite où il sera notamment question des transferts fédéraux en santé, Justin Trudeau demeure avare de détails sur les montants que son gouvernement envisage accorder. Pendant ce temps, le ministre québécois de la Santé, Gaétan Barrette, piaffe et accuse Ottawa de n'avoir encore rien proposé.

D'un côté, M. Trudeau qualifie les discussions entre Ottawa et les provinces « d'extrêmement positives »; de l'autre, M. Barrette affirme qu'il n'y a tout simplement pas eu de négociations.

« Nous, les provinces, faisons face à des problèmes qui sont croissants, a signalé M. Barrette en entrevue téléphonique, mercredi. Alors, est-ce qu'on comprend qu'actuellement on fait face à un mur? S'il y a des négociations, qu'on vienne m'expliquer où sont les propositions et où sont les résultats potentiels, parce que moi, je ne les vois pas. »

L'entente conclue en 2004 prévoyait des hausses automatiques annuelles des transferts en santé de 6 pour cent, mais cet accord prend fin cette année. L'ancien gouvernement conservateur avait prévu les abaisser à partir de 2017, et les arrimer à l'augmentation annuelle du PIB, avec un minimum garanti de 3 pour cent.

Justin Trudeau

M. Barrette affirme que selon les échos qu'il a eus de hauts fonctionnaires, les libéraux fédéraux s'apprêtent à aller de l'avant avec la baisse qui avait été décidée par les troupes de Stephen Harper.

« Actuellement, les indications que l'on a des officiers gouvernementaux (...) sont à l'effet qu'il n'y a rien sur la table. Rien d'autre que le 3 pour cent, et ça, pour moi, c'est grave. Ça met toutes les provinces et territoires en péril quant à leur capacité de donner des services adéquats en santé », a-t-il déploré.

Selon M. Barrette, compte tenu des dépenses en santé qui grimpent en flèche en raison du vieillissement de la population, une hausse de 3 pour cent signifie concrètement « une réduction de services ».

La ministre fédérale de la Santé, Jane Philpott, avait déjà minimisé les attentes des provinces le mois dernier, quand elle avait confié à la CBC qu'elle n'était « pas certaine que mettre plus d'argent dans les transferts (était) la façon la plus efficace » de faire les choses. Elle estimait au contraire que d'allouer des sommes spécifiquement à certains domaines — les soins à domicile, par exemple — comprenait de « véritables avantages ».

Mercredi, Justin Trudeau a semblé lui aussi privilégier l'idée des enveloppes spécifiques. « On est en train de travailler avec les provinces, justement pour établir un système de santé à travers le pays (...) qui va répondre aux réelles préoccupations des citoyens. »

« C'est pour ça que nous nous sommes engagés à faire des investissements dans les soins à domicile, (et) que nous reconnaissons à quel point les prix des médicaments sont une barrière pour bien des gens », a-t-il ajouté.

En campagne électorale, M. Trudeau s'était engagé à verser 3 milliards $ sur quatre ans pour les soins à domicile. Cette promesse ne s'est pas matérialisée dans le budget de 2016-2017, le gouvernement préférant attendre la conclusion d'un accord global avec les provinces avant d'aller de l'avant.

SUPERCLINIQUES

Barrette invité à modifier son programme

ÉLISABETH FLEURY
Le Soleil

QUÉBEC — L'Association des cliniques médicales du Québec (ACMQ) estime que le ministre de la Santé, Gaétan Barrette, devra modifier «certains paramètres» du cadre de gestion des 50 supercliniques qu'il souhaite implanter au Québec, à défaut de quoi son programme risque de ne jamais se concrétiser.

Jusqu'ici, une seule clinique de la région de Montréal aurait signé une entente avec le ministère de la Santé pour devenir une supercliniques, a appris *Le Soleil*. Une information que le cabinet du ministre Barrette a refusé de confirmer. «Les annonces vont être faites en temps et lieu», a indiqué son attachée de presse, Marie-Ève Morneau.

«Tout le monde adhère au principe des supercliniques, mais il y a des enjeux quant à l'application de certaines composantes [...] qui sont ingérables ou infaisables. On veut juste négocier certains paramètres pour voir de quelle façon ça [les supercliniques] pourrait s'implanter facilement», dit en entrevue la directrice générale de l'ACMQ, Isabelle Girard.

Entre autres difficultés, l'obligation d'accueillir des patients au sans rendez-vous trois heures avant la fermeture de la clinique. «On n'a pas ce qu'il faut pour faire la gestion de ça. [...]. Trois heures avant la fermeture, je ne sais pas combien de patients vont se présenter, et donc je ne peux pas déterminer combien j'aurai besoin d'employés et à quelle heure ils vont finir. Si je veux être capable de fermer, je dois pouvoir contrôler qui rentre», explique Mme Girard.

Selon elle, les cliniques risquent de donner leurs plages de rendez-vous «au compte-gouttes». «En bout de ligne, on n'aura pas plus d'offre de services pour la population.»

Autre irritant: la gestion du personnel. «Le financement des cliniques a été coupé, le ministère préférant nous donner ça sous forme de personnel relevant des CIUSSS. Or le personnel du CIUSSS est syndiqué, ce que ne sont pas nos employés et nos médecins, qui sont des travailleurs autonomes. [...] On va avoir plus de personnel syndiqué que non syndiqué dans nos cliniques. Ça devient difficile à gérer d'un point de vue ressources humaines. Et ça, ça refroidit», expose Isabelle Girard.

Puis il y a tout l'aspect financier qui n'est pas très attrayant pour les cliniques, selon elle, puisqu'il n'y a pas d'incitatif à devenir des supercliniques.

PUISATIERS DEPUIS 1923
F. Lapointe et fils
Source d'eau et d'énergie
Puits artésiens • Traitement d'eau
Pompes à eau - Hydrofracturation - Géothermie
5055, boul. Industriel, Sherbrooke
adjacent à la sortie 137 de l'autoroute 10
1 819 566-8484 • 1 888 561-8484
RBQ 2616-0721-02

5001951

opinions

Présidente-éditrice **LOUISE BOISVERT** Rédacteur en chef **MAURICE CLOUTIER** Directeur de l'information **LOUIS-ÉRIC ALLARD**

Manque de transparence

DENIS DUFRESNE
ÉDITORIAL
denis.dufresne@latribune.qc.ca

Le ministre de la Santé, Gaétan Barrette, n'aime pas entendre dire qu'il déleste les CLSC au profit des nouveaux Groupes de médecine de famille (GMF), mais il devrait mieux expliquer sa réforme et, surtout, montrer comment elle améliorera les services de première ligne.

Alors que les syndicats et les groupes communautaires sont mobilisés contre le transfert d'activités et de professionnels vers ces nouvelles entités, qui seront gérées par les médecins, la population s'inquiète déjà des impacts de cette mesure.

Après tout, les Québécois ont connu plusieurs réformes du système de santé depuis les années 70, qui n'ont à peu près jamais donné les résultats escomptés.

Depuis son arrivée à la Santé, le ministre Barrette nous a habitués à faire ce qu'il dit, ce qui est en soi une qualité chez un politicien.

Mais sa façon de procéder, unilatérale, sans véritable consultation et, souvent, sans l'adhésion des différents acteurs du système, est plutôt arrogante et ne facilite guère la compréhension.

On ne peut réformer tout un système de santé sans un minimum de transparence et sans mettre tout le monde dans le coup.

M. Barrette martèle depuis des mois que sa réorganisation des services de santé, notamment avec les GMF et les supercliniques (des GMF qui offriront des services de radiographie, échographies et prélèvements), permettra de donner plus facilement accès à un médecin et de désengorger les urgences.

Ces supercliniques, une cinquantaine seront en place d'ici la fin de 2018, devront en effet offrir 20 000 consultations par année et être ouvertes 12 heures par jour, sept jours sur sept.

Pour ce qui est des CLSC, M. Barrette avait expliqué en mars dernier qu'ils allaient conserver « une approche plus communautaire » (santé mentale, prévention, soins à domicile, etc.), tandis que les GMF feront de la prise en charge de patients et auront un rôle « curatif au sens large ».

Toutefois, selon les syndicats et l'Alliance du personnel professionnel et technique de la santé et des services sociaux (APTS), la migration de professionnels des CLSC vers les GMF entraînera l'abandon de la mission des CLSC au profit des GMF, des entités privées financées par les fonds publics.

L'APTS y voit « un pas de plus vers la privatisation du réseau de la santé et des services sociaux ».

On peut à tout le moins se demander s'il ne s'agit pas là d'une forme de dédoublement des services de première ligne.

Le ministre Barrette ne semble pas, en tout cas, avoir les CLSC en haute estime : il avait déclaré il y a quelques mois qu'ils n'avaient pas accompli leur mandat d'offrir des services de première ligne, tout en reconnaissant que les GMF allaient se développer selon le modèle de « l'interdisciplinarité », la vocation première des CLSC.

Tout cela soulève bien des interrogations, notamment sur l'avenir des services présentement offerts en CLSC et sur les frais accessoires dans les GMF, bien que le ministre Barrette ait indiqué qu'il veut les inclure dans la rémunération des médecins.

Les GMF et supercliniques doivent en principe permettre de faciliter l'accès à un médecin et contribuer à réduire le temps d'attente dans les urgences, qui est en moyenne de 9 heures au Québec, plus du double de la norme internationale de 4 heures, selon le dernier rapport du Commissaire à la santé, Robert Salois, dont le poste a été aboli par M. Barrette.

Cette nouvelle réforme sera-t-elle la bonne?

Les Québécois aimeraient bien le croire.

André-Philippe Côté, *Le Soleil*

MON CLIN D'ŒIL **STÉPHANE LAPORTE** *Collaboration spéciale*

Tout ce temps-là, on croyait que c'était des cônes orange, maintenant on sait que ce sont des Pokémon.

CARREFOUR DES LECTEURS

Brexit: vraiment une victoire du peuple contre les élites ?

Plusieurs analyses des résultats du référendum sur la sortie du Royaume-Uni de l'Union européenne présentent la victoire du Brexit comme celle du peuple contre les élites. (…).

Les « brexiters » avaient pourtant à leur tête des représentants de ce qu'on pourrait facilement qualifier d'élite politique, économique et culturelle du pays. Pensons seulement à Boris Johnson, diplômé d'Oxford et ancien maire de Londres, Michael Gove, lui aussi diplômé d'Oxford, Lord grand chancelier et secrétaire d'État à la justice, de même que Nigel Farage, ancien courtier à la City et député européen (…).

Ce qui est présenté comme une victoire du peuple contre les élites ne semble pas prendre en compte plusieurs éléments socio-économiques. De façon simpliste, cette vision laisse sous-entendre que le peuple ne représenterait que 52 % de la population et que cette élite tant honnie représenterait tout de même 48 % de la population (…).

Le premier schisme entre les électeurs en est un intergénérationnel : les moins de 50 ans ont largement voté pour demeurer au sein de l'Union européenne (…), alors que les électeurs les plus âgés ont choisi l'option du Brexit (…). Évidemment, les citoyens issus de l'immigration ont majoritairement voté pour le maintien dans l'Union. (…).

Le troisième important clivage est de nature géographique : certaines régions ont massivement voté pour le « Leave », notamment l'Est du pays, les Midlands et le Pays de Galles (…), alors que d'autres ont opté pour le statu quo : l'Écosse, l'Irlande du Nord et des grandes villes comme Londres, Manchester et Liverpool. Enfin, le niveau de scolarité constitue une quatrième division entre les électeurs : ceux qui possèdent seulement un diplôme d'études secondaires ont voté pour le « Leave » à 66 %, alors que ceux qui ont obtenu un diplôme universitaire ont opté pour rester dans l'Union à 71 %.

Cette rapide analyse statistique démontre que de nombreux clivages existent entre les différentes catégories d'électeurs. Pourtant, rien ne permet d'établir une division entre le « peuple » et les « élites ». (…).

C'est la victoire du discours démagogique qui tente de manipuler les foules en disant qu'elles n'appartiennent pas à l'élite et que pour cette raison, elles doivent penser autrement que l'élite. (…).

Philippe Bernier Arcand, auteur
Olivier Choinière, chargé de cours
École nationale d'administration publique (ENAP)

L'humoriste Mike Ward devra verser 35 000 $ à Jérémy Gabriel

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — L'humoriste Mike Ward est condamné à verser 35 000 $ à Jérémy Gabriel et 7000 $ à sa mère, Sylvie Gabriel, à titre de dommages moraux et punitifs.

Le Tribunal des droits de la personne a déterminé, mercredi, que l'humoriste avait porté atteinte au droit à l'égalité de Jérémy Gabriel en tenant des propos discriminatoires fondés sur son handicap lors d'un spectacle présenté à 230 reprises de 2010 à 2013.

Jérémy Gabriel, qui souffre du syndrome de Treacher Collins, s'était fait connaître entre autres pour avoir chanté devant le pape et Céline Dion.

Dans sa décision de 33 pages, le Tribunal a donné raison à Jérémy Gabriel et à ses parents ainsi qu'à la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse qui soutenaient que les propos tenus par l'humoriste sur le handicap du jeune homme avaient « porté atteinte à son droit à la sauvegarde de sa dignité, de son honneur et de sa réputation, sans discrimination ».

Il s'agit du non-respect des articles 4 et 10 de Charte de droits et libertés de la personne, a indiqué le Tribunal.

Les arguments de Mike Ward sur sa liberté d'expression et sur la « différence très nette entre l'acharnement contre une personne et une œuvre artistique produite devant un public consentant » ont été rejetés par le juge Scott Hughes, selon le communiqué du Tribunal. Selon le juge, le litige mettait en opposition deux droits fondamentaux: la liberté d'expression et le droit d'être protégé contre des propos discriminatoires. Or, le Tribunal a conclu dans cette affaire que le second droit devait prévaloir.

« Des propos inacceptables en privé ne deviennent pas automatiquement licites du fait d'être prononcés par un humoriste dans la sphère publique, a indiqué le juge. Plus encore, le fait de disposer d'une tribune impose certaines responsabilités. »

HYUNDAI MD HyundaiCanada.com

ELANTRA LOCATION 24 MOIS !

Modèle Ultimate montré◆

HYUNDAI SUPER LOCATION

SEULEMENT 24 MOIS !

SUPER ÉQUIPEMENT

ELANTRA GL 2017 automatique

POUR 104 SEMAINES

59 $ / SEMAINE | 0 $ COMPTANT | LOCATION 24 MOIS**

	COMPREND LE CLIMATISEUR	+ VOLANT CHAUFFANT GAINÉ DE CUIR	DÉTECTEUR D'OBJET DANS L'ANGLE MORT	JANTES EN ALLIAGE DE 16 PO	ANDROID AUTO™	PHARES DE JOUR À DEL	CLIGNOTANTS À DEL AUX RÉTROVISEURS	ÉCRAN TACTILE DE 7 PO	SIÈGES AVANT CHAUFFANTS
ELANTRA GL	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
CIVIC LX				✓			✓	✓	
COROLLA S							✓		✓
MAZDA 3 GX								✓	

Modèle Ultimate montré◆

Modèle Limited montré◆

TUCSON Premium 2016 À TRACTION INTÉGRALE

POUR 260 SEMAINES

69 $ / SEMAINE | 999 $ COMPTANT | LOCATION 60 MOIS**

- Traction intégrale
- Climatiseur
- Écran tactile de 5 po avec caméra de recul
- Détection des angles morts

ELANTRA GT L 2016

POUR 104 SEMAINES

49 $ / SEMAINE | 0 $ COMPTANT | LOCATION 24 MOIS**

- Climatiseur
- Moteur à injection directe (GDI) de 173 chevaux
- Boite à gants réfrigérée

GARANTIE 5 ANS††

GARANTIE globale limitée : 5 ans/100 000 km

GARANTIE groupe motopropulseur : 5 ans/100 000 km

GARANTIE sur les émissions : 5 ans/100 000 km

ASSISTANCE routière 24 heures : 5 ans / km illimité

MD Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. Toutes les autres marques de commerce sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. ◆ Prix des véhicules montrés : Elantra Ultimate 2017, à partir de 30 609 $ / Elantra GT Limited 2016, à partir de 25 909 $ / Tucson 2016 1.6T Ultimate à traction intégrale à partir de 41 509 $. Frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant, ** Offres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur les modèles neufs suivants : Elantra GL 2017 / Elantra GT L 2016 / Tucson Premium 2016 à traction intégrale. 104 / 104 / 260 paiements de 59 $ / 49 $ / 69 $ par semaine pour 24 / 24 / 60 mois sans obligation au terme du contrat de location. Comptant initial de 0 $ / 0 $ / 999 $ et premier versement exigés. Louez une Elantra GL 2017 / Elantra GT L 2016 / Tucson Premium 2016 à traction intégrale et vous bénéficierez d'un ajustement de prix de 950 $ / 2 750 $ / 1 800 $. L'ajustement de prix s'applique avant les taxes. Cette offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule nécessaire. Kilométrage annuel de 20 000 km, 12 ¢ par km additionnel. L'offre de location comprend les frais de livraison et de destination de 1 695 $ / 1 795 $, des frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un plein de carburant. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM et toutes les taxes applicables en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. ◆◆ Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Contactez votre concessionnaire pour tous les détails. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. †† La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication, sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien.

5067232

le monde

Les États-Unis promettent de terrasser la « tumeur » de l'EI

Agence France-Presse

Le secrétaire américain à la Défense, Ashton Carter, qui a réuni une trentaine de ses homologues étrangers à Washington, a promis mercredi de «détruire la tumeur mère de l'EI en Irak et en Syrie» et de «combattre les métastases de l'EI partout où elles se déclarent dans le monde». — PHOTO AGENCE FRANCE-PRESSE

ANDREWS AIR FORCE BASE — Les États-Unis et leurs alliés de la coalition contre le groupe État islamique se sont engagés mercredi à terrasser la « tumeur » jihadiste en Syrie et en Irak et à combattre les « métastases » des attentats islamistes dans le monde.

Car si l'EI a reculé en Irak et en Syrie, elle a revendiqué ou a inspiré de terribles attaques ces dernières semaines à Nice, Istanbul, Bagdad, Orlando ou Dacca qui ont fait des centaines de victimes.

Dans ce contexte, le secrétaire américain à la Défense Ashton Carter a réuni près de Washington une trentaine de ses homologues étrangers, dont le Français Jean-Yves Le Drian et le Britannique Michael Fallon.

Le patron du Pentagone a promis de « détruire la tumeur mère de l'EI en Irak et en Syrie » et de « combattre les métastases de l'EI partout où elles se déclarent dans le monde », en allusion aux attentats qui se multiplient en Europe.

Le principal groupe d'opposition syrien a toutefois appelé la coalition à la « suspension immédiate des opérations militaires » contre l'EI en Syrie après des informations faisant état de dizaines de morts parmi les civils dans des bombardements.

S'exprimant depuis Washington, M. Le Drian a expliqué que les jihadistes répandaient à travers le globe une « idéologie de l'acte individuel, comme à Nice ou à Orlando, qui donne à certains déséquilibrés des destins validés » a posteriori par l'EI.

Le groupe extrémiste a menacé mercredi d'intensifier ses attaques contre la France dans une vidéo postée sur des réseaux sociaux, sur laquelle apparaissent deux jihadistes francophones qui félicitent l'auteur de la tuerie de Nice.

De son côté, le secrétaire d'État John Kerry, qui accueillait une conférence des donateurs pour l'Irak, a concédé que « le combat contre Daech est évidemment loin d'être terminé » en dépit des « progrès » réalisés.

Jeudi, il réunira à son tour ses homologues de pays membres de la coalition anti-EI mise sur pied à l'été 2014. Pilotée par les États-Unis, elle a mené en deux ans quelque 14 000 frappes en Syrie et en Irak.

Le chef de la diplomatie américaine a vanté « l'élan » contre les jihadistes mais a reconnu que « les actes de terrorisme restaient un danger quotidien permanent ».

De fait, il y a eu plus de « 100 complots terroristes liés à l'EI contre l'Occident depuis 2014 », s'est alarmé dans un rapport le président de la commission de la Sécurité intérieure du Congrès américain, Michael McCaul.

Ce qui fait dire à l'expert du centre Atlantic Council Michael Weiss que si le groupe « a perdu sa capacité à conserver de grands pans de territoire » il n'a « pas perdu sa capacité à mener des attaques opportunistes ».

Selon Washington, l'EI a perdu en Irak et en Syrie respectivement près de 50% et de 20% à 30% des territoires conquis à son apogée en 2014.

LE TOUR DU GLOBE

Erdogan instaure l'état d'urgence et intensifie la purge

ANKARA — Le président turc Recep Tayyip Erdogan a annoncé tard mercredi l'instauration de l'état d'urgence pour trois mois et intensifié la purge en Turquie, cinq jours après l'échec d'un coup d'État militaire. Arrestations, suspensions, limogeages... Le coup de balai touche 55 000 personnes, notamment dans l'enseignement, la police, la justice, l'armée et les médias. Cette vigoureuse riposte a de nouveau suscité l'inquiétude à l'étranger sans que celle-ci ébranle la détermination du chef de l'État turc. S'il s'est engagé à ne faire « aucun compromis » sur la démocratie, M. Erdogan a annoncé dans une allocution dans la soirée « l'instauration de l'état d'urgence pour une durée de trois mois ». L'état d'urgence permet notamment de décréter le couvre-feu, de restreindre le droit de manifester ou la liberté de circulation dans certains secteurs identifiés. Une mesure « nécessaire pour éradiquer rapidement tous les éléments de l'organisation terroriste impliquée dans la tentative de coup d'État », a ajouté M. Erdogan dans une allusion au prédicateur vivant en exil aux États-Unis Fethullah Gülen dont il réclame l'extradition. **AGENCE FRANCE-PRESSE**

Brexit : Merkel prête à accorder du temps à la Grande-Bretagne

BERLIN — Angela Merkel et Theresa May ont convenu mercredi que la Grande-Bretagne avait besoin de temps avant de notifier sa demande de sortie de l'UE, une étape qui n'interviendra pas, a répété la Première ministre britannique, « avant la fin de cette année ». Le Royaume-Uni a néanmoins franchi mercredi une première étape vers la mise en œuvre du Brexit en renonçant à la présidence semestrielle tournante du Conseil de l'UE qui devait lui revenir en 2017. La visite de Theresa May en Allemagne, la première chez un partenaire de l'Union européenne depuis sa nomination à la tête du gouvernement il y a une semaine, a été plutôt fructueuse pour elle en vue des discussions à venir. « Il est dans l'intérêt de tous que la Grande-Bretagne demande cette sortie quand elle aura une position de négociation bien définie », a déclaré Mme Merkel à la presse aux côtés de la Première ministre britannique, avec laquelle elle s'est entretenue dans la soirée à Berlin. De son côté, Theresa May a réaffirmé, à propos du dépôt de la demande officielle de sortie de son pays, que « cela n'arrivera(it) pas avant la fin de cette année ». **AGENCE FRANCE-PRESSE**

CONVENTION RÉPUBLICAINE

La haine d'Hillary Clinton agit comme un puissant rassembleur

Agence France-Presse

CLEVELAND — Ils hurlent qu'ils la veulent en prison, promettent l'apocalypse si elle devient présidente: à la convention républicaine de Cleveland, la haine d'Hillary Clinton est un puissant rassembleur.

Le parti républicain a peut-être du mal à se rassembler derrière Donald Trump, désormais son candidat officiel à l'élection présidentielle américaine de novembre, mais quand il s'agit de son opposante démocrate, la passion est totale.

Ils défilent à la tribune et n'ont qu'un prénom à la bouche: Hillary. Hillary la crapule, Hillary la menteuse, Hillary et Benghazi, Hillary et ses emails, Hillary et les frasques passées de son mari.

« Elle devrait être en prison », s'emporte l'ancien maire de New York Rudy Giuliani sur les plateaux de télévision. Lundi, il avait été l'un des premiers à lancer la charge, jouant de la peur du terrorisme et l'accusant de « manquement à ses devoirs » dans le drame de Benghazi, où quatre Américains dont l'ambassadeur Christopher Stevens avaient été tués en 2012.

Mardi, c'est le gouverneur du New Jersey Chris Christie, ancien procureur fédéral, qui lui aussi en a fait le procès public, dressant la liste des échecs supposés de la diplomatie américaine quand elle était secrétaire d'État (2009-2013), de la Syrie au Nigeria en passant par la Libye, l'Iran, Cuba, la Chine et la Russie. Et affirmant qu'elle avait rendu le monde moins sûr.

L'équipe de campagne d'Hillary Clinton a dénoncé mercredi une « chasse aux sorcières ». « Ils étaient à un doigt de crier: brûlez-la sur le bûcher », a-t-elle écrit dans un communiqué, en évoquant « un tournant sombre dans la politique américaine, un signe que notre pays est au bord de quelque chose de dangereux ».

La semaine prochaine, la convention démocrate devrait rendre aux républicains la monnaie de leur pièce.

affaires

S&P / TSX	TSX C.	$ CAN	D. JONES	S&P 500	NASDAQ	OR US	PÉTROLE
14 533,57	754,76	76,60	18 595,03	2173,02	5089,93	1319,30	45,75
+ 8,96	- 13,86	- 0,16	+ 36,02	+ 9,24	+ 53,56	- 13,00	+ 0,30

Un nouveau patron au CP dans un an

CALGARY — Le chef de la direction du Canadien Pacifique, Hunter Harrison, assure qu'il ne sera qu'un « ouvrier » prêt à obéir aux ordres une fois qu'il aura cédé les rênes du transporteur ferroviaire au chef de l'exploitation, Keith Creel, l'an prochain, et qu'il ne jouera plus qu'un rôle de conseiller.

Le CP a annoncé mercredi que M. Creel succéderait à M. Harrison au plus haut poste de direction de l'entreprise à compter du 1er juillet 2017 — une décision qui était largement attendue.

M. Harrison, âgé de 71 ans, a accepté de rester à l'emploi du transporteur de Calgary à la suite de sa retraite officielle en vertu d'un contrat de conseiller d'une durée de trois ans, qui lui interdit de faire affaire avec la concurrence.

« Le conseil a dit "Regarde, nous avons l'occasion d'avoir deux assez bons cheminots pendant une période de transition et ce n'est pas la pire chose au monde" », a raconté M. Harrison lors d'une conférence téléphonique pour discuter des résultats du deuxième trimestre du CP.

« Je ne sais pas à quel point on va faire appel à moi. Je crois que cela doit encore être déterminé. Je suis un ouvrier. »

M. Creel, âgé de 48 ans, a déjà occupé le poste de chef de la direction sur une base intérimaire, ces dernières années, lorsque M. Harrison était absent pour des raisons de santé.

Les deux ont dirigé le Canadien Pacifique pendant ses efforts infructueux pour réaliser l'acquisition de Norfolk Southern. Le CP a finalement abandonné son offre d'environ 30 milliards $ US pour le chemin de fer américain après s'être heurté à la résistance de l'entreprise, de politiciens et de certains clients.

L'an dernier, M. Harrison a reçu une rémunération d'un peu moins de 20 millions $, incluant un salaire de base de 2,8 millions $. M. Creel, qui, comme M. Harrison, est aussi un ancien dirigeant du Canadien National, a mis la main l'an dernier sur une rémunération de 7,5 millions $, incluant un salaire de base de 1,16 million $.

Le CP compte 12 033 employés en date du 30 juin, soit 700 de moins qu'au début de l'année et environ 2100 de moins qu'il y a un an. **LA PRESSE CANADIENNE**

Trudeau promet d'agir

Le système de paye des fonctionnaires continue d'éprouver des problèmes

La Presse Canadienne

GATINEAU — Le Bureau du Conseil privé (BCP) se chargera de remédier aux problèmes du système de paye des fonctionnaires, a annoncé Justin Trudeau, mercredi.

Le premier ministre a déclaré qu'il avait demandé au greffier du Conseil privé de prendre en charge la résolution des problèmes du système Phénix qui a connu d'importants ratés, versant notamment les salaires en retard ou de manière erronée.

Le BCP offre un appui au premier ministre et au cabinet quant aux questions opérationnelles du gouvernement fédéral.

M. Trudeau s'est engagé à se pencher personnellement sur la question dans la foulée des révélations selon lesquelles plus de 80 000 employés du gouvernement ont d es problèmes de rémunération.

La ministre des Services publics et de l'Approvisionnement, Judy Foote, a indiqué que tous les employés qui ont dû assumer des frais de cartes de crédit ou d'autres dépenses directement causées par Phénix seraient éventuellement remboursés.

Le vérificateur général du Canada doit également enquêter.

5059594

5075722

5061103

› DES JEUX D'EAU À TEMPS POUR LES VACANCES

Juste à temps pour la prochaine vague de chaleur et les vacances de la construction, la Ville de Magog a pu ouvrir à la population ses jeux d'eau, installés au parc Horan, accessible via la rue Percy. Les jeux d'eau peuvent être activés par les utilisateurs entre 8 h et 21 h tous les jours. Ils visent plus spécifiquement les enfants de moins de 12 ans et sont facilement accessibles pour les personnes à mobilité réduite par le sentier asphalté qui s'en approche. Lors de l'inauguration, la mairesse Vicki-May Hamm, accompagnée de son petit-fils William, a souligné qu'ils sont accessibles juste avant la période des vacances de la construction. — PHOTO SPECTRE MÉDIA, JULIEN CHAMBERLAND

LOCK-OUT À L'HÔTEL LE PRÉSIDENT

La conciliatrice convoque les parties

SHERBROOKE — Le syndicat des Teamsters et la direction de L'Hôtel Le Président ont été convoqués à une rencontre devant la conciliatrice du ministère du Travail jeudi, a appris *La Tribune*.

« Rappelons que les salariés veulent obtenir un sérieux rattrapage salarial par rapport à leurs confrères et consœurs des autres hôtels de la région. Et mentionnons que la direction de l'hôtel a brutalement mis en lockout ses quelque 30 salariés le 11 juillet dernier. Cette décision odieuse s'ajoute à l'abolition de 24 emplois à la suite de la fermeture du restaurant de l'établissement à la fin juin », note Stéphane Lacroix, directeur des relations publiques des Teamsters.

Le syndicat des Teamsters avait également remarqué la présence potentielle de briseurs de grève la semaine dernière dans l'établissement. Le ministère du Travail a fait enquête et devrait déposer un rapport incessamment.

Les Teamsters représentent les intérêts de 120 000 membres au Canada dans tous les secteurs d'activité dont la trentaine d'employés de l'Hôtel Le Président. La Fraternité internationale des Teamsters, à laquelle Teamsters Canada est affilié, compte 1,4 million de membres en Amérique du Nord.

MÉLANIE NOËL

Collecte de sang au Carrefour de l'Estrie

SHERBROOKE — La Fédération des éducateurs et éducatrices physiques enseignants du Québec (FÉÉPEQ) Estrie invite la population estrienne à donner du sang jeudi et vendredi. C'est dans le mail central du Carrefour de l'Estrie que l'équipe d'Héma-Québec accueillera les donneurs, entre 13 heures et 20 heures, les deux jours de la collecte. Sébastien Roulier, intensiviste-pédiatre aux CIUSSS Estrie — CHUS et ultramarathonien, se greffera à l'événement à titre de président d'honneur. Les deux groupes sanguins les plus recherchés sont le A positif et le O positif, qui constitue une grande partie de la banque de sang.

STÉPHANIE BEAUDOIN

L'O de l'Aube
PARFUMERIE
Soins Cosmétiques Parfums

TOUJOURS AU PARFUM

Promenades King, 2235, rue King Ouest
819-564-0814

LODELAUBE.COM

5068731

RELEVEZ LE DÉFI
GROUPE CAPITALES MÉDIAS

DÉCOUVREZ
LES ÉCONOMUSÉES
14 QUESTIONS ET RÉPONSES

CONCOURS

PARTEZ À LA DÉCOUVERTE DU RÉSEAU
DES ÉCONOMUSÉES DU QUÉBEC

Présenté par Artisans à l'œuvre ÉCONOMUSÉE® QUÉBEC

5076153

LOTO QUÉBEC PRÉSENTE
La FÊTE DU LAC DES NATIONS 35e
PROMUTUEL ASSURANCE
LES GRANDS FEUX compétition pyromusicale nord-américaine Bell
19 AU 24 JUILLET 2016
PARC JACQUES-CARTIER, SHERBROOKE
TOUS LES JOURS:
ANIMATION, SPECTACLES POUR ENFANTS,
JEUX GONFLABLES ET PARC DE MANÈGES
place de la famille
naître ET grandir.com

VENDREDI 22 JUILLET À 14 H
ARTHUR AU COSTA RICA

SAMEDI 23 JUILLET À 14 H
LILY ET LE LUTIN

TÉLÉCHARGEZ L'APPLICATION
FÊTE DU LAC 2016
Disponible sur App Store
DISPONIBLE SUR Google play
SUIVEZ-NOUS SUR /LAFETEDULACDESNATIONS

TARIF SPÉCIAL 1 DOLLAR
OFFRE SPÉCIALE DE LA STS
LA STS VOUS OFFRE L'AUTOBUS AU TARIF RÉDUIT À 1$
FETEDULACDESNATIONS.COM

LOTO QUÉBEC · SAQ · PROMUTUEL · Bell · Ville de Sherbrooke · québecoriginal · Provigo · Canadian Heritage Patrimoine canadien

5075729

arts&spectacles

facebook/quotidienlatribune

@LT_LaTribune

HALF MOON RUN

D'un extrême à l'autre

GENEVIÈVE BOUCHARD
Le Soleil

Devon Portielje, Dylan Phillips, Isaac Symonds et Conner Molander du groupe Half Moon Run ont connu une ascension constante depuis la parution de leur premier album, *Dark Eye*, en 2012. — PHOTO ARCHIVES LA PRESSE, PATRICK SANSFAÇON

QUÉBEC — Entre le sommet d'une montagne norvégienne et les coulisses d'un mythique festival anglais au moment même où les électeurs britanniques se prononçaient en faveur du Brexit, la dernière tournée européenne de Half Moon Run en a fait voir de toutes les couleurs à ses membres. Elle semble bien loin l'époque où ces Québécois d'adoption s'étaient produits dans une cabine d'essayage en échange d'une paire de pantalons!

Au téléphone, le multi-instrumentiste Conner Molander rigole en racontant l'anecdote, qui remonte aux débuts de son groupe. « Avant de lancer notre premier album, on a fait plein de prestations un peu étranges, lance-t-il. On a déjà fait une prestation acoustique dans un magasin en échange d'une paire de jeans! Ils nous ont fait jouer dans une salle d'essayage, entassés les uns sur les autres. C'était pas mal bizarre... »

> **« J'ai vu plus de pays que ce que j'aurais même pu mettre sur ma liste la plus ambitieuse. »**
>
> - Conner Molander

Certes insolite, ce type d'engagements appartient bel et bien au passé pour Half Moon Run, qui a connu une ascension constante depuis la parution en 2012 de son premier album, *Dark Eyes*. Formé à Montréal par des musiciens originaires d'Ontario et de Colombie-Britannique, le groupe brode un mélange d'indie-rock, de pop et de folk qui a trouvé des oreilles des États-Unis à l'Australie, avec de multiples escales aux quatre coins de l'Europe.

« Quand j'étais plus jeune, avant de faire partie du groupe, je me souviens d'avoir réfléchi aux parties du monde que j'aimerais visiter, confie Conner Molander. Maintenant, j'ai vu plus de pays que ce que j'aurais même pu mettre sur ma liste la plus ambitieuse. On est allés dans tellement d'endroits incroyables! L'Islande, la Norvège, l'Australie... Ce sont des destinations qui ne sont pas nécessairement faciles à atteindre ou qui coûtent cher. Je me considère chanceux d'avoir pu m'y rendre à plusieurs reprises. »

Mais si les voyages nourrissent, ils ne sont pas non plus de tout repos. Ayant passé le plus clair de leur temps dans leurs valises après le lancement de leur premier disque, Molander et ses confrères Devon Portielje, Dylan Phillips et Isaac Symonds s'étaient promis pour le deuxième chapitre (*Sun Leads Me On*, paru en octobre) de s'imposer une cadence un peu moins éreintante.

« Maintenant, on voyage la plupart du temps en bus et on a plus de gens dans notre équipe pour nous aider », évoque Conner Molander, qui cite un horaire de tournée – et de party! – allégé parmi les facteurs permettant de garder l'équilibre. « Boire moins d'alcool, être plus actifs physiquement, tout ça aide », confirme le musicien de 25 ans.

LA NÉCESSAIRE QUESTION POLITIQUE

Le 23 juin dernier, Half Moon Run se trouvait en Angleterre alors qu'une majorité de Britanniques ont voté pour quitter l'Union européenne. Un référendum historique qui a laissé Conner Molander songeur.

« On était sur le site de Glastonbury pendant que ça se passait. Tout le monde à qui j'en ai parlé était plutôt contrarié par le résultat. Je ne vois pas ça comme une chose positive que le Royaume-Uni quitte l'Union européenne. Je n'ai pas l'impression que les raisons qui ont poussé les gens à voter pour sortir de l'Europe ont été tellement réfléchies. Notre directeur de tournée est Écossais et l'un de nos techniciens est Anglais. Disons que ç'a provoqué plusieurs discussions dans plusieurs perspectives », raconte le musicien, qui dit s'intéresser à la chose politique davantage par nécessité que par intérêt profond.

« Je ne trouve pas que la politique en elle-même est un sujet très stimulant, affirme-t-il. Mais par défaut, il faut s'y attarder si on se préoccupe de notre avenir ou de l'environnement. Et ça, ça m'intéresse. Et je pense que ça devrait intéresser tout le monde. Il y a tellement de choses qui sont hors de notre contrôle et qui vont affecter notre futur et celui de nos enfants. Il faut avoir l'œil sur le paysage politique pour au moins se préparer à ce qui nous attend. »

Vous voulez y aller?

Half Moon Run
Jeudi 21 juillet, 22 h 30
Grande Scène Loto Québec
Fête du lac des Nations
Entrée : 16 $

Également ce soir

Coco Mélies
Bistro SAQ, 18 h

Franklin Electric
Grande Scène Loto Québec, 20 h

Kermess
Bistro SAQ, 22 h 30

5060323

SIMON LEBLANC

Attention : *show* sournois

STEVE BERGERON
steve.bergeron@latribune.qc.ca

CRITIQUE

MAGOG — Le phénomène Simon Leblanc n'est pas surfait. Inconnu du commun des mortels il y a un an encore, ce grand blond aux yeux bleus a, c'est le cas de le dire, un *show* sournois. Sous des airs innocents, derrière un rire nerveux qui pourrait taper sur les nerfs et faire anticiper le pire, l'humoriste à la voix haut perchée se révèle être un fameux tireur d'élite.

Bon, il faut le reconnaître, le Gaspésien joue en partie sur des terrains où il est plus facile de marquer. Comprendre ici scatologie, sexe et vulgarité, sur lesquels s'appuie un bon tiers de la soirée. Mais parce que l'humoriste a un fort sens de l'autodérision, joue avec les tournures textuelles incongrues dans des contextes donnés, et réussit, avec force mimiques, à recréer des images fortes, le spectacle *Tout court* est une renversante réussite, qui passe dans le temps de le dire.

L'humoriste Simon Leblanc passe le reste de la semaine au Vieux Clocher de Magog, avec son spectacle *Tout court*. — PHOTO CAPTURE D'ÉCRAN FACEBOOK

Aussi parce que la prestation est livrée en un seul souffle et dans un honorable dénuement. Une heure quinze sans entracte, sans aucun élément de décor ni d'éclairage, pas même une musique d'introduction. Du *stand up comic* à l'état plus que pur, du presque monologue même, tant la première partie, où les différents thèmes s'imbriquent parfaitement les uns aux autres, passe comme un seul et même numéro.

En revanche, Simon Leblanc possède un merveilleux outil : son corps, qu'il utilisera à merveille pour illustrer les situations impossibles et complètement débiles dans lesquelles il se fourre. Une bonne partie des rires viendront ainsi de cette grande charpente qui se tord et se plie de la façon la moins élégante qui soit, de cette bouche qui se déforme dans tous les sens, de ces grands yeux bleus dans lequel on s'engouffre lorsqu'ils s'écarquillent.

L'Olivier de la découverte de l'année 2014 mise aussi beaucoup sur le bruitage, presque digne d'un roi du *beatbox*... et sur la surprise : plusieurs de ces imitations sonores arrivent sèchement et très fort, faisant sursauter une partie de la salle. Avis aux cœurs sensibles.

FOND DE MACABRE

On pourrait croire, au début, que *Tout court* sera une prestation très interactive, car l'humoriste communique beaucoup avec la salle dans les cinq premières minutes. Mais c'est une astuce pour tranquillement emmener son auditoire dans son petit monde, où il le tiendra prisonnier sans réelle échappatoire.

Ses thèmes les plus forts : la chaudière de plastique, le séjour à l'urgence, les caisses libre-service, la première expérience de surf, la messe. Même s'il est bien construit, le passage sur l'abattage des poules n'est pas pour tous, car il garde quand même un fond de macabre.

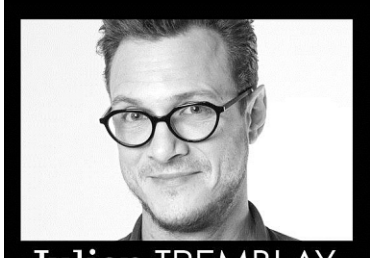
À la fin, Simon Leblanc rodera, en guise de rappel, un numéro sur la coloscopie et ses préparatifs (lesquels, on s'en doute, se déroulent bien en dessous de la ceinture), mais il faut croire qu'il a visé juste, si on se fie à la réaction délirante du public.

C'est probablement ce mélange de proximité avec le quotidien et d'aventures complètement déjantées qui font que Leblanc a ainsi trouvé sa place. Même si quelques blagues ont une portée plus sociale, on ressort surtout de *Tout court* avec le sentiment d'avoir vaincu quelques petits et grands drames de la vie. Parce que, grâce à Sim, ils ont valu une risée le temps d'une soirée.

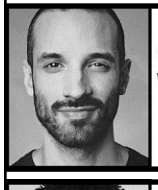
LE VIEUX CLOCHER
Magog
64, rue Merry N. Magog
819 847-0470

Simon LEBLANC
mardi au samedi
19 au 23 juillet

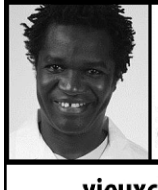
2FRÈRES
dimanche et lundi
24-25-31 juillet et 1er-7-8 août



Julien TREMBLAY
mardi au samedi
26 au 30 juillet



Guillaume WAGNER
mardi au samedi
2 au 6 août



Boucar DIOUF
mardi au samedi
9 au 13 août

vieuxclocher.com
Rouge 102,7 fm · ENERGIE · Conseil des arts et des lettres Québec · EstriePlus.com · Ohlavie · BELLE GUEULE · laTribune

5076117

MUSÉE DE L'INGÉNIOSITÉ
J. ARMAND BOMBARDIER

Venez activer votre potentiel de créativité et d'ingéniosité !

L'ingéniosité, c'est dans notre ADN... et dans le vôtre

Musée de l'ingéniosité J. Armand Bombardier
1001, avenue J.-A.-Bombardier
Valcourt (Québec) J0E 2L0

T. 450 532.5300

museebombardier.com

5061316

NISSAN

Innover pour exalter

LE TOUT NOUVEAU
NISSAN TITAN[MD] XD 2016

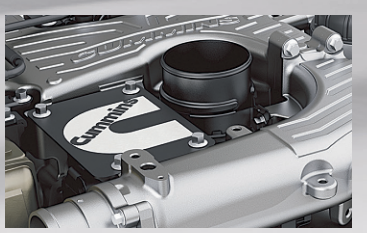
OBTENEZ MAINTENANT

JUSQU'À **10 000$** DE RABAIS

au financement à l'achat, à un taux standard sur les modèles Titan XD 2016 sélectionnés.

Modèle Titan XD Platine Réserve illustré avec cabine double, moteur diesel et ensemble peinture 2 tons, livrable en option.

ATTELAGE EN COL DE CYGNE**



MOTEUR CUMMINS TURBO DIESEL*

TITAN XD PLATINE RÉSERVE

Le tout nouveau Nissan TITAN XD, un colosse chargé d'innovations. Avec son moteur Cummins[MD] V8 turbo diesel de 5 L et ses 555 lb-pi de couple, livrable en option, il remorque facilement jusqu'à 12 000 lb.

PROPULSÉ PAR Cummins

LE TITAN DES CAMIONS

titandescamions.ca

* Caractéristique livrable. ** Caractéristique livrable sur tous les modèles Titan XD à l'exception du modèle S (3CAD96 AA00). ‡‡ Le rabais de 10 000 $ est applicable au financement à l'achat des modèles neuf en stock suivants, sur approbation de crédit : Titan XD SL (3CFD96 AA00) \ Titan XD (3CPD96 AA00) Platinum Réserve \ Titan XD (3CPD96 AA50) Platinum Réserve si l'achat est financé par l'entremise de Nissan Canada Finance (NCF) à un taux standard. Cette offre ne peut être combinée à un taux de location ou de financement subventionné ni à aucune autre offre, le rabais sera accordé sur le prix de vente négocié avant les taxes entre le 1er juillet et le 2 août 2016. Les noms, logos, slogans, noms des produits et noms des caractéristiques de Nissan sont des marques de commerce utilisées sous licence ou détenues par Nissan Motor Co. Ltd. ou par ses filiales nord-américaines. Bouclez toujours votre ceinture de sécurité et abstenez-vous de consommer de l'alcool si vous devez conduire. © Nissan Canada inc. et Nissan Canada Finance, une division de Nissan Canada inc., 2016. Tous droits réservés.

5075309

AUTOMOD
VITRES ET ACCESSOIRES D'AUTO
MÉCANIQUE GÉNÉRALE

1681, rue King Ouest, Sherbrooke
819 569-9696
www.automod.qc.ca
5062296

LE SALON DU BINGO
du plaisir avec ça !
bingo en réseau
Loterie vidéo
Horaire des Bingos

Lundi	19 h
Mardi	Fermé
Mercredi	13 h et 19 h
Jeudi	19 h
Vendredi	19 h
Samedi	19 h
Dimanche	13 h et 19 h

Bar Napoleon Bonaparte
Ouvert dès 9 h 30 tous les jours
Suivez-nous sur facebook
www.lesalondubingo.com
4201, boul. Bertrand-Fabi, Sherbrooke • 819 565-7727
Coopérative des bingos de Sherbrooke/Lic. 2014050146260 2 * Il est interdit de vendre ou de procurer à un mineur un livret, une carte ou un billet surprise. Vous devez être âgé(e) de 18 ans et plus pour jouer au bingo.
5063372

LOTO QUÉBEC
Résultats du : MARDI 19 JUILLET 2016
lotoquebec.com/loteries
TOUT OU RIEN : 01 04 06 09 11 12 15 16 18 20 23 24
Sprint : 16 19 31 39 48
Lotto Poker : 2 ♠ 4 ♢ 5 ♣ 8 ♠ R ♠
Quotidienne : 2 92 3 740 4 2113
43 MILLIONNAIRES GRÂCE À LA LOTERIE DEPUIS LE 1er JANVIER 2016
Extra 0600498
Lotto D : 3 1 5 6 4 5 1 2
Banco : 06 08 11 15 16 25 30 31 32 34 39 44 45 48 52 54 55 63 67 69
Turbo x 1
Astro : Jour - Mois - Année - Signe : 24 MAI 57 VIERGE
Triplex : 01 07 18 21 34
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.
5063952

Une aide de 65 000 $ pour la Fête du lac

SHERBROOKE — À quelques heures de l'ouverture des tourniquets de la Fête du lac des Nations, le gouvernement québécois a confirmé mardi l'attribution d'une aide financière de 65 000 $ pour appuyer l'organisation de la 35e édition.

La Fête du lac se déroule jusqu'à dimanche au parc Jacques Cartier, à Sherbrooke.

Québec se dit fier de soutenir ce grand rendez-vous estival qui génère chaque année des retombées touristiques pour les Cantons-de-l'Est, a déclaré la ministre du Tourisme Julie Boulet.

L'aide financière gouvernementale comprend une somme de 54 500 $ provenant du Programme de développement de l'industrie touristique — Aide financière aux festivals et aux événements touristiques du ministère du Tourisme, ainsi qu'une contribution de 10 500 $ issue du budget discrétionnaire du ministère du Tourisme. **CLAUDE PLANTE**

ARTHROSE DU GENOU
Vous aimeriez contribuer à mettre au point un médicament expérimental contre la douleur et recevoir une compensation financière pouvant aller jusqu'à 1100 $?
Une étude de recherche clinique est menée par le Dr Pierre Arsenault pour déterminer si un médicament expérimental pourrait aider à soulager la douleur.
Vous pourriez être admissible si vous :
• Avez plus que 40 ans
• Souffrez d'arthrose au genou avec une douleur modérée à intense
Communiquez avec l'infirmière de Diex Recherche au 819 346-2887 ou visitez diex.ca
DIEX RECHERCHE
5076169

Les cégeps de Drummondville et Victoriaville se partagent 4,3 M$

SHERBROOKE — Les cégeps de Drummondville et de Victoriaville se partageront 4,3 M$ afin de moderniser leurs installations. Le Cégep de Drummondville recevra 1,5 M$ et celui de Victoriaville, 2,8 M$.

L'annonce a été faite par le ministre responsable de la région du Centre-du-Québec, Laurent Lessard.

L'attribution de cette allocation servira notamment au maintien du parc immobilier, la résorption du déficit de maintien des actifs, le renouvellement du parc immobilier et le développement informatique.

Cet investissement s'inscrit dans le cadre du Plan québécois des infrastructures du ministère de l'Éducation et l'Enseignement supérieur (MEES). Le plan comprend les investissements prévus dans les 48 établissements du réseau collégial pour 2015-2016, qui représentent un montant total de quelque 163 M$. **ISABELLE PION**

Précision

Dans le texte « Les minimaisons pourraient se trouver dans Fleurimont », publié mercredi en page 3, la conseillère du district de Desranleau est appelée à commenter le dossier, mais nous avons omis de mentionner son nom. « Je suis tout à fait d'accord avec ça. Il ne faudrait pas voir pousser des minimaisons partout et n'importe comment. Il faudrait faire des regroupements. C'est un dossier qui demande un changement de mentalité, mais je suis ouverte à 100 %. Il y aurait peut-être moyen de faire des consultations en amont aussi pour informer les citoyens du secteur » étaient les propos de Danielle Berthold, conseillère du district de Desranleau. Nos excuses.

Centre Couture Conseil
Tout pour la couture
JOURNÉES DE FORMATION
sur les différents pieds de couture
les 21 et 22 juillet
Inscription obligatoire au 819 569-3268
(Une formation gratuite sur les surjeteuses sera offerte aux personnes inscrites à celles-ci)
688, rue Conseil à Sherbrooke
819 569-3268
centredecoutureconseil.ca
5068685

annonces classées

PLUS DE 119 900 LECTEURS PAR JOUR!

POUR PLACER UNE ANNONCE CLASSÉE

819 564-2222

Sans frais 1 800 567-6955 Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h 00

La Tribune 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

Interac PAIEMENT DIRECT MasterCard VISA

DUO PLUS (pour un temps limité)

Une portée sans égal avec **250 000 copies** de votre annonce!

Une semaine complète dans *La Tribune* à 50 % DE RABAIS

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.

20 TERRES, TERRAINS

QU'EST-CE QUE VOUS CHERCHEZ ? Un terrain pour chalet ou résidence. à la campagne? 2, 3 ou 4 acres? NOUS L'AVONS. À mi-chemin entre le Parc National du Mt-Mégantic et le lac Mégantic. Tél: 819 657-1017.

TERRAIN BOISÉ 4 ACRES SUR CHEMIN PUBLIC. Zoné blanc. Droit de construire. Piste cyclable, chasse et pêche à proximité. 40000$ nég. Weedon. 819 345-9892, Claude.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

1015 QUATRE SAISONS ... 3 ½ - 4 ½ Chauffés, eau ch., près CHUS, Galeries 4-Saisons, Cegep, Centre 24 Juin, 819-416-0949. Photos à **www.gipb.ca**

1070 PAPINEAU, 4½, ch., eau ch., pl. flottant, libre imm., sous-sol, 515$, 3e étage, 535$. **1 mois gratuit.** Tél. : 819 569-4642.

18e AVENUE, 3½, 4½ Chauffé, eau chaude inclus. Tranquille, cul-de-sac. **Tél. : 819 345-8571, 819 679-5058**

1 X 4½ STYLE CONDO Frais peint, concierge sur place. **Tél. : 819 563-4900, 819-679-5058**

215 MURRAY. BEAU, GRAND 3½ Très tranquille, imm. récent. Tél. : 819 580-2211, 819 432-6554.

2½, 258 7e AVENUE NORD, rénové, tranquille, semi-meublé non-chauffé, non éclairé, 1 stat. Libre imm. 365$/mois. Pas d'animaux. Tél. : 819 565-3544.

3 ½ - 4 ½ - 5 ½ Chauffés, eau ch., près Galeries 4-Saisons, CHUS, Cégep, Centre 24-Juin. 819 416-0949. Photos à **www.gipb.ca**

3 ½ - 4 ½ chauffés, eau ch. près des services, Cégep, propre, tranquille 819-342-4237 Photos à **www.gipb.ca**

4½, 1225 DESCHAILLONS, dans 5 log., 520$ ch., pas éclairé, eau chaude non fournie. Libre imm. **819 864-4589, 819 572-2525.**

4 ½ - 3 ½ TOUT INCLUS, près CHUS, Cegep, Centre 24-Juin, arrière Galeries 4-Saisons, 819-416-0949

4½ CHAUFFÉ, EAU CH., tranquille , rue Loranger, demi s.-sol.,parfaite condition, idéal pour retraité. 560$. **Sophie: 819 993-2226**

4½ RÉNOVÉS, chauffés, eau ch., éclairés, entrée lav.-séch. 1480 Larocque et 3½ au 981-995 Galt Ouest et 391-395 Bruno-Dandenault. Libres. 819 563-0290, 819 822-1600.

4 ½ TOUT INCLUS, chien accepté, près CHUS, Galeries 4-Saisons, Parc. 819-943-6796 ou 819-640-2825 Photos à **www.gipb.ca**

4 ½ TOUT INCLUS près CHUS, Galeries 4-Saisons, Cegep, Centre 24-Juin, Parc, Cul-de-sac 819-640-2825 photos à **www.gipb.ca**

5½ - 4½ - 1½ chauffés, eau ch., cul-de-sac 819-812-2541 ou 819-342-4237 Photos à **www.gipb.ca**

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

3½, 4½, 5½ STYLE CONDO, entrée privée, libres imm. Bur. loc. situé au 108 Oxford, app. 105, Lennoxville. **Réservez maintenant.** Tél. : 819 569-4977, 819 821-0770.

4½ STYLE CONDO, rue Archie-Mitchell très propre, grand, libre, autobus à la porte. 819 620-8580 / 819 821-0770

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

3 ½, 4 ½, 5 ½

Style condo, modernes neufs, climatisés, échangeur d'air, planchers tuile céramique et bois. Situés 1282, rue L'Escarpe. Disponibles immédiatement.

1282, rue l'Escarpe — Acadie — Wellington Sud — Silencieux Carline

Réservez maintenant

819 569-4977 - 819 821-0770

1555 RUE DORVAL - libre imm. / 1er août 4½ 585$/mois**, tout inclus.** Rénovés. Près des services. Pas de chien. Tél. : 819 679-8833, 819 822-5931

1770 RUE DUBREUIL, 3½, CH., EAU CHAUDE. Immeuble tranquille et propre, près Université de Sherbrooke, autobus à la porte. 465$/mois. Libre imm. **819 823-7824**

1 MOIS GRATUIT ! 962 rue Saint-Louis, grand 4½ rénové. 500$, rien d'inclus. **2½,** rue Worthington. 819 829-2485, 819 993-2485

2½ TOUT INCLUS + POÊLE ET FRIGO, rue Alexandre, rénové, libre. Lav./séch. Pas de chiens. 425$. 514 206-7502 ou 819 864-7512

4½ - 3½ chauffés, eau ch., béton, toit terrasse, piscine intérieure, ascenseur. **819-943-2185 photos à www.gipb.ca**

4½ - 5½... 507$ et +, près Université, Concierge sur place. **819 566-8328 photos à www.gipb.ca**

4½ - 6 LOG. chauffé, eau chaude,1er étage, endroit tranquille, très propre, pl. bois franc, 2 stationnements, galerie arrière, boisé. Rue Kingston. 560$. **Tél: 819 569-0569.**

4½ ET 5½ LIBRE JUIL. 550$ et 650$. 1 mois gratuit. Eau chaude fournie. Grands logements lumineux. 5½ avec balcon. 1340 Kingston. Tél.: 819 239-3832.

5½ - 585$/MOIS Rénové, entrées lav.-séch. et lave-vaisselle. Près tous services. Tél. : 819 446-4799.

925 BELVÈDRE SUD, 2ÈME PLANCHER, **4½,** électros inclus. 440$/mois non-chauffé. Tél.: 819 565-0175

APP. RODRIGUE - 3½, 4½, 5½ PROMOTION. Chauffés, eau chaude. Près parc, épicerie, école. Tranquille. Libres. **Tél. : 819 574-5604**

APP. S.D.R. - 916 RAOUL-BRUNEAU Près Mont Bellevue, 3½ chauffé, eau ch., rénové. **819 348-0384, 819 823-6209**

BELVÈDRE SUD, LIBRE. gand 4½. immeuble 3 log. non-chauffé, 1er étage. 450$/mois. Tél.: 819 565-0175

TRÈS GRAND 4½ EXCEPTIONNEL Rue Larocque, 900$/mois, non chauffé, non éclairé. Libre imméd. Tél.: 819 239-1746.

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

3 ½ - 4 ½ - 5 ½ .... Tout inclus, près des services, Centre Sportif, Terrasse Rock Forest **873-200-1695 ou 819-943-9668**

4½ - 5½ STYLE CONDO, secteur Rock Forest. Grands, modernes, endroit tranquille. Bons prix! Annie ou Serge, 819 564-7656.

4½ ET 5½ GRANDS, secteur Rock Forest.. Disponibles maintenant. Contacter David: 819 560-1607.

4½ PRÈS TERRASSES ROCK FOREST Libre 1er imm., chauffé, eau chaude, sécuritaire, concierge sur place. 819 564-6573.

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

NOUVELLE annonce

5½ - Très grand

avec balcon, remise extérieure, 2 stat., climatisation. Rue Bertrand-Fabi, Rock Forest. Nouvelle école primaire. Petits chiens acceptés. 1er juil. **819 820-9425**

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1½ - 3½ - 4½ - 5½ Frais peint, piscine. Chauffés ou non. **Vaste choix.** Tél. : 819 679-5058

192 LANDRY 4½ derrière Carrefour, 680$/mois. Libre imm. **Tél. : 819 345-8770**

1 MOIS GRATUIT
4½, ENTRÉE PRIVÉE
1er étage. À 5 min. du Carrefour, très éclairé, remise ext., stat., tranquillité assurée. Libre imm., **Marian: 819 346-4011**

1 MOIS GRATUIT - 4½ STYLE CONDO entrée privée. 105 Candiac et 2630 Prospect. Libres imm. et nov. 819 437-8088

1 MOIS GRATUIT, LIBRE IMM. 3½ - 4½ - 5½ - 615 McGREGOR Chauffés, eau ch. incluse. **819 437-8088**

3 ½ - 4 ½ chauffé, eau ch., tranquille, petit immeuble, 819-342-4237 Photos à **www.gipb.ca**

4½, 25 rue du Québec Belle vue lac des Nations, 550$ /mois rien d'inclus. Libre. Faut voir! 819 346-1396

4½ - 5½, IMMEUBLE EN BÉTON Chauffés, eau chaude fournie. Libres imm. **1 mois gratuit. Info : 819 620-7609**

4½ IMMEUBLE 8 LOGEMENTS, 590$ RUE LAURENTIE, Vieux-Nord, gr. pces., eau ch., face au parc. Libre 1er juillet. **Tél. : 819 563-9137, 819 346-2909**

BANQUE DE LOGEMENTS Vaste choix. Services gratuits. **Chauffés, eau chaude inclus. Caroline: 819 679-5053**

BEAU GRAND 4½ pour septembre. Bail de 630$, laissé pour 600$ si signature durant le mois de juillet. Aire ouverte, entrée lav./séch. Quartier tranquille, à proximité du Carr. de l'Estrie. Arrêt de bus au coin de la rue. Pour plus d'infos, 514 266-5124

SPLENDIDE 2½, NON-FUMEUR, 510$/mois - 55 Lomas Sécurité et insonorisation maximales Chauffé, éclairé, ascenseur, buanderie. Piscine intérieure, remise, stat. déneigé, terrasse sur le toit. Libre 1er août. Inf: **819 575-7246, 819 432-3495 andre.neron@yahoo.ca**

52 APPARTEMENTS MAGOG

1½, 2½, 3½, STUDIO, CENTRE-VILLE Rue Principale Est. Meublés, chauffés, éclairés, Internet, buanderie. 375$ à 550$/mois. **Tél. : 819 843-8197, 514 952-9517**

66 CHAMBRES À LOUER

CHAMBRES TRANQUILLES. Pas de bail, tout inclus + internet. 250$/mois et plus. 819 345-3637 / 819 674-7379.

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

3 GARAGES À LOUER, (1000 pi., ca., 1250 pi., ca., 2000 pi., ca., avec pit.) **Bureau** +/- 600 pi., ca., Situés sur la rue King Est, près de 500 m., de l'autoroute 610. 819 563-9732.

104 AUTOS À VENDRE

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081 **www.financementbrisson.com**

106 VÉHICULES 5000$ ET MOINS

BUICK SKYLARK 1998 173 000 km, jamais sortie l'hiver, tout équipé, propre, 1 200$ nég. Tél.: 819 565-1747.

132 REMORQUES

REMORQUE 4 ROUES, tout métal, roues de 14 po., pneus Toyo Spectra. Boite 9pi. long x 54po. large, bon état. **1 600$. 819 769-1654**

141 ACTIVITÉS, LOISIRS

POUR ADULTES SEULEMENT
Salon du Bingo
4201, rue Bertrand-Fabi
819 565-7727
LIC20140514626-02
18 ans et +

151 PERSONNEL DEMANDÉ

AVANT le 22 juillet: recherche 19 personnes désirant perdre 9 à 29 lb d'ici 30 jours, sans les reprendre. (Réglementé, formulé par des médecins). **www.regimesplus.net 819 548-5752.**

BUSBOY/BUSGIRL ET SERVEUR (EUSE) DEMANDÉ (E) Apporter C.V. à la Casa du Spaghetti, 3059 King Ouest.

CAMELOT MOTORISÉ DEMANDÉ pour le journal LA TRIBUNE Secteurs Disraëli et Coleraine Travail tôt le matin. Doit posséder un petit véhicule. Livraison du lundi au samedi 418 338-0277

PIZZA MAKER Temps partiel, minimum 2 ans d'expérience**. Restaurant Pot Au Feu. Tél: 819 620-6201.**

151 PERSONNEL DEMANDÉ

SERVEUSE DEMANDÉE, du jeudi au dimanche, de 14h à 20h et **1 SERVEUSE à temps partiel, pour le camping Coop Prévert. Tél: 819 875-2525.**

186 CAMPING

TRICYCLE À BATTERIES POUR ADULTES, 3 batteries neuves, roues 24po., très propre, peu servi. **575$. Tél: 819 769-1654.**

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

BOIS DE CHAUFFAGE DE 1re QUALITÉ 100% bois franc. 100$ la corde. Livraison 4 cordes et +. Tél.: **819 434-2788**

BÛCHES ÉCO-LOGIC et GRANULES, livraison *Gratuite 1 866 880-5647 ou www.eco-logic.ca

226 VENTES DE GARAGE ARROND. DE FLEURIMONT

VENTE DE GARAGE, 22, 23 ET 24 JUILLET, 3 FAMILLES. Antiquités, vaisselle, plusieurs articles. 47 10ème Avenue Nord, face au Végétarien dans l'est.

238 VENTES DE GARAGE HORS-SHERBROOKE

MARCHÉ D'ANTIGUITÉS ET D'ARTISANAT 24 juillet au 130 ch Lakeside, Knowlton, de 9 hrs. à 16 hrs. (sortie 90)

244 DIVERS À VENDRE

ACHETEZ AU PRIX DU FABRICANT! JUSQU'À 75% RABAIS, TX INCL. sur tout. Meubles, matelas, lits, élec., futons, lit d'eau **Matelas pour VR/roulotte**. **819 434-3377**

266 MESSAGES PERSONNELS

MASSAGE JOLIE CHINOISE
www.massage-asie.com
819 348-0183
7/7, 9 h à 23 h
460, rue King Est, Sherbrooke

819 933-3508 Vanesa
BIEN APRÈS UN BON MASSAGE SENSUEL. Reçoit / se déplace. 24 hree

★ ADORA, JOLIE, FILLE NOIRE ★ Massage sensuel. 24 h Reçoit et se déplace. 819 580-3208

CHRISTINA ET SES AMIES reçoivent et se déplacent 24/24 819 578-2320

DOUCEUR ET TENDRESSE 819 943-8952

JOSÉE MASSAGE SENSUEL, ENDROIT DISCRET et climatisé. Lundi au vendredi. **819 569-3529**

MASSAGE de DÉTENTE Sylvie: 819 346-2007 Jour ou soir

POUR PASSER D'AGRÉABLES MOMENTS 819 580-2565

266 MESSAGES PERSONNELS

SEXY ANNIE
Blonde et jolie, de lundi à dimanche
de 8h30 a.m. à 1h a.m. 819 620-8198.

311 CONSTRUCTION, RÉNOVATION

ENTREPRISE MULTISURFACES expert en peinture extérieure à travers l'Estrie. Services offerts : peinture de tôle, granges, maisons, patios, etc. Tél.: 819 570-2096

318 PAYSAGISTES

819 572-9761
Émondage personnalisé
Taille haies de cèdres, arbustes et arbres. Balayage cours et pelouse. Réduction ou abattage, trop grand ou nuisible. Désouchage et laisse les lieux propres. Nacelle 50 pi.
Assurances complètes.

AMÉNAGEMENT PAYSAGER & TERRASSEMENT. Murets, trottoirs, pavé, escaliers, pose de gazon et réparation d'aménagement.**Aménagement Leblanc 819 580-3035**

PLANTATION CAROLE TESSIER
Cèdres de qualité, cultivés en pots 3 pi et +. Plantation et livraison disponible, amménagements paysaygers + entretien tourbe, mini-excavation, etc. **Estimation gratuite. Vente gros et détail.** Tél.: 819 889-3150

TAILLE DE HAIES DE CÈDRE, abattage d'arbres, déboisement, paysagement, réparation de murs. **J.P. McCray: 819 212-0308**

320 SERVICES DIVERS

BENOIT RICHARD RÉNOVATIONS INC.
Pour le souci du détail
Salles de bains, céramique, bois franc, flottant, gypse, dosserets, sous-sol.
RBQ 5642-8261-01. **819 342-5693**

★ BÉTON DÉTÉRIORÉ ? ★
Remise à neuf de béton; solages, escaliers, trottoirs, planchers, allèges de fenêtres, etc. Enduit acrylique, crépis, stuc, etc. Choix de couleurs. Entrepreneur RBQ, 28 ans d'expérience. Tél. : **819 571-0652**
Voir photos à stuccosherbrooke.com

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Construction et rénovation: toitures, montage de charpentes, finition, bois flottant, céramique, salles de bains, revêtement ext. Projets clé en main. Estimation gratuite! **819 571-1602**
info@constructionsdgouin.com
RBQ: 5610-5869-01

IDÉE DE RÉNOVER?
Ouvrier compétent, + 10 ans en rénovation. Balcon, patio, revêtement, s.-sol, agrandissement, aluminium. **Réno Mario Gagnon, 819 820-9662. Résidentiel, commercial, multi-logements. Taux horaire ou à forfait.**

PROBLÈME DE FISSURE ?
Infiltration d'eau, drainage, imperméabilisation. Estimation gratuite.
EpoxyPro inc. 819 821-3737

SPÉCIALISATION EN CRÉPI, prix compétitif. Solage, balcon, marche,etc. Estimation gratuite. Jérôme Labelle: 514 830-3795.

TOITURE EN PENTE OU PLATE EN ÉLASTOMÈRE, REVÊTEMENT BARDEAUX. Service d'urgence 24 hres 28 ans exp. Gar. meilleur prix. RBQ 5700-7510. 819 821-1718 Denis

331 HYPOTHÈQUES

PRÊTS HYPOTÉCAIRES PRIVÉS
1ER OU 2ÈME RANG
Tél. : 1 866 566-7081

332 ARGENT À PRÊTER

PRÊT DE 500$
Sans enquête de crédit. 1 866 482-0454
www.creditcourtage.ca

340 SERVICES FINANCIERS

PROBLEMES DE DETTES
Stress, inquiétudes? Posez vos questions, nous avons une solution. **Redressement budgétaire, proposition, faillite.**
FRANÇOIS HUOT SYNDIC LTÉE
Syndics autorisés en insolvabilité
Sherbrooke : 819 821-3500

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

ville de Cookshire-Eaton

AVIS PUBLIC

CONCERNANT LA RECONDUCTION DE LA DIVISION DU TERRITOIRE DE LA MUNICIPALITÉ EN DISTRICTS ÉLECTORAUX

Avis est, par la présente, donné par le directeur général/secrétaire-trésorier, le 20e jour de février 2016, que la Commission de la représentation électorale a confirmé que la municipalité remplit les conditions pour reconduire la division du territoire de la municipalité en 6 districts électoraux représenté chacun par un conseiller municipal et délimité de façon à assurer un équilibre quant au nombre d'électeurs dans chacun d'eux et quant à leur homogénéité socioéconomique. Les districts électoraux se délimitent comme suit :

District électoral numéro 1 (683 électeurs)

Dans le sens horaire, à partir d'un point situé à l'intersection de la limite sud-ouest de la municipalité séparant la ville de Cookshire-Eaton et la ville de Sherbrooke, la limite municipale jusqu'à l'extrémité du chemin Laporte situé dans la municipalité d'Eaton Corner, le prolongement de cette ligne jusqu'à la ligne arrière des emplacements faisant front sur le chemin Gamache (côté nord) jusqu'à l'intersection du chemin St-Laurent, la ligne arrière des emplacements faisant front sur le chemin St-Laurent (côté ouest) jusqu'à la ligne arrière des emplacements faisant front sur la Route 108 (côté nord-ouest), la ligne arrière des emplacements faisant front sur la Route 108 jusqu'à la ligne hydroélectrique, la ligne hydroélectrique (direction sud) jusqu'à la ligne arrière des emplacements faisant front sur la Route 108 (côté sud), la ligne arrière des emplacements faisant front sur la Route 108 jusqu'au chemin Robinson, la ligne arrière des emplacements faisant front sur le chemin Robinson (côté ouest), le chemin Grondin, vers l'est jusqu'à la ligne arrière des emplacements faisant front sur le chemin North (côté ouest) jusqu'à la Route 251, la ligne arrière des emplacements faisant front sur le chemin des Iris (côté ouest) jusqu'à l'intersection du chemin Orr et de la Route 251, la ligne arrière des emplacements faisant front sur la Route 251 (côté ouest) (excluant le chemin Adrien), la ligne arrière des emplacements faisant front sur le Route 251 (côté ouest) jusqu'à la limite municipale, la limite municipale jusqu'au point de départ.

District électoral numéro 2 (717 électeurs)

Dans le sens horaire, à partir d'un point situé à l'intersection de la Route 251 et du chemin Simard, La limite municipale, la ligne arrière des emplacements faisant front sur la Route 251 (côté ouest) jusqu'à l'intersection de la Route 251 et du chemin Orr, incluant le chemin Adrien, la ligne arrière des emplacements faisant front sur le chemin des Iris (côté ouest) jusqu'à la Route 251, la ligne arrière des emplacements faisant front sur le chemin North (côté ouest) jusqu'à la hauteur du prolongement du chemin Grondin, le chemin Grondin, la ligne arrière des emplacements faisant front sur le chemin Robinson (côté ouest) jusqu'à la Route 108, la ligne arrière des emplacements faisant front sur la Route 108 (côté sud) jusqu'à la ligne hydroélectrique, la ligne hydroélectrique vers le nord, la ligne arrière des emplacements faisant front sur la Route 108 (côté nord) jusqu'au chemin Harvey, la ligne arrière des emplacements faisant front sur le chemin Harvey (côté nord) jusqu'au chemin Smith, la ligne arrière des emplacements faisant front sur le chemin Smith (côté ouest) jusqu'au chemin Jordan Hill, la ligne arrière des emplacements faisant front sur le chemin Jordan Hill (côté sud) jusqu'au chemin Johnston, la ligne arrière des emplacements faisant front sur le chemin Johnston (côté est) jusqu'au chemin de Sawyerville, la ligne arrière des emplacements faisant front sur le chemin 1er et 2e rang (côté est) jusqu'à la limite municipale, la limite municipale, jusqu'au point de départ.

District électoral numéro 3 (706 électeurs)

Dans le sens horaire, à partir d'un point situé à l'intersection de la Route 108 et du chemin Harvey, la ligne arrière des emplacements faisant front sur la Route 108 (côté ouest) jusqu'à l'ancienne emprise du chemin St-Laurent, la ligne arrière des emplacements faisant front sur le chemin St-Laurent (côté ouest) jusqu'au chemin Gamache, la ligne arrière des emplacements faisant front sur le chemin Gamache (côté nord) en ligne droite jusqu'à la limite municipale à l'extrémité du chemin Laporte situé dans la municipalité d'Eaton Corner, la limite municipale jusqu'à l'intersection de la Route 253, la ligne arrière des emplacements faisant front sur la Route 253 (côté est), la ligne arrière des emplacements faisant front sur la rue Craig Nord (côté est) jusqu'au chemin Fraser, la ligne arrière des emplacements faisant front sur la Route 253 (côté ouest) jusqu'à la voie ferrée, la voie ferrée jusqu'à la Route 210, la route 210, la ligne arrière des emplacements faisant front sur le chemin Harvey (côté nord) jusqu'à l'intersection de la Route 108 correspondant au point de départ.

District électoral numéro 4 (597 électeurs)

Dans le sens horaire, à partir d'un point fait par le prolongement de la ligne imaginaire des emplacements faisant front sur le 1er et 2e Rang jusqu'à la limite municipale, la limite municipale, la ligne arrière des emplacements faisant front sur le chemin 1er et 2e Rang (côté est), la ligne arrière des emplacements faisant front sur le chemin Johnston (côté est) jusqu'au chemin Jordan Hill, la ligne arrière des emplacements faisant front sur le chemin Jordan Hill (côté sud) jusqu'au chemin Smith, la ligne arrière des emplacements faisant front sur le chemin Smith (côté ouest) jusqu'au chemin Harvey, la ligne arrière des emplacements faisant front sur le chemin Harvey (côté nord) jusqu'à la Route 210, la Route 210, la voie ferrée jusqu'à la Route 253, la ligne arrière des emplacements faisant front sur la Route 253 (côté ouest), la ligne arrière des emplacements faisant front sur la rue de Cookshire (côté est) jusqu'à l'intersection du chemin High Forest, la ligne arrière des emplacements faisant front sur la rue de Cookshire (côté sud) jusqu'à l'intersection du chemin Clifton, la ligne arrière des emplacements faisant front sur le chemin Clifton (côté ouest) (excluant la rue Charpentier), la ligne arrière des emplacements faisant front sur la Route 253 (côté ouest) (excluant le chemin Ellis) jusqu'à la limite municipale, la limite municipale jusqu'au point de départ.

District électoral numéro 5 (640 électeurs)

Dans le sens horaire, à partir d'un point situé à l'intersection de la limite municipale et de la Route 253 au sud du village de Sawyerville, la ligne arrière des emplacements faisant front sur la Route 253 (côté ouest) jusqu'à la limite municipale, la ligne arrière des emplacements faisant front sur la Route 253 (côté ouest), incluant le chemin Ellis, la ligne arrière des emplacement faisant front sur le chemin Clifton (côté ouest), incluant le chemin Charpentier, jusqu'à la rue de Cookshire, la ligne arrière des emplacements faisant front sur la rue de Cookshire (côté sud) jusqu'au chemin High Forest, la ligne arrière des emplacements faisant front sur la rue de Cookshire (côté nord), la ligne arrière des emplacements faisant front sur la Route 253 (côté ouest) jusqu'au chemin Fraser à Cookshire, la ligne arrière des emplacements faisant front sur la rue Fraser (côté sud) jusqu'à l'intersection de la rue Beaudoin, la Route 212 jusqu'au chemin Lower, une ligne imaginaire fait par le prolongement du chemin Lower vers le nord jusqu'au chemin Learned Plain, la même ligne imaginaire jusqu'à la Route 108, la ligne arrière des emplacements faisant front sur la Route 108 (côté nord) jusqu'à la limite municipale, la limite municipale jusqu'à la limite municipale au sud du village de Sawyerville, la limite municipale jusqu'au point de départ.

District électoral numéro 6 (790 électeurs)

Dans le sens horaire, un point situé à l'intersection de la Route 253 et de la rue Fraser, la ligne arrière des emplacements faisant front sur la rue Craig Sud (côté est), la ligne arrière des emplacements faisant front sur la Route 253 (côté est) jusqu'à la limite municipale, la limite municipale jusqu'à l'intersection de la Route 108, la ligne arrière des emplacements faisant front sur la Route 108 (côté nord) jusqu'à l'intersection d'une ligne imaginaire fait par le prolongement du chemin Lower, cette ligne imaginaire jusqu'à la Route 212, la Route 212 jusqu'au chemin Fraser, la ligne arrière des emplacements faisant front sur le chemin Fraser (côté sud) jusqu'à l'intersection de la rue Craig Sud correspondant au point de départ.

AVIS est aussi donné que l'avis public de reconduction de la même division est disponible, à des fins de consultation, au bureau du soussigné, à l'hôtel de ville, aux heures régulières de bureau, à l'adresse indiquée ci-dessous.

AVIS est également donné que tout électeur, conformément à l'article 40.4 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités (L.R.Q., c. E-2.2), peut dans les quinze (15) jours de la publication du présent avis, faire connaître par écrit son opposition à la reconduction de la division du territoire de la municipalité en districts électoraux. Cette opposition doit être adressée comme suit :

Martin Tremblay
Directeur général/secrétaire-trésorier
220, rue Principale Est
Cookshire (Québec) J0B 1M0

AVIS est de plus donné que, conformément à l'article 40.5 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités (L.R.Q., c. E-2.2) :

le greffier ou le secrétaire-trésorier doit informer la Commission de la représentation électorale que la municipalité a reçu, dans le délai fixé, un nombre d'opposants qui est égal ou supérieur à 100 électeurs. Dans ce cas, elle devra suivre la procédure de la division du territoire de la municipalité en districts électoraux prévue à la section III de la Loi.

Donné à Cookshire-Eaton, ce 21 juillet 2016.

Le directeur général/secrétaire-trésorier
Martin Tremblay

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

VOTRE HOROSCOPE

DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

CANCER

Il vaut mieux ne pas se mettre en avant, ni pour autant rester en arrière. Vous devez prendre votre place, sans pour autant prendre toute la place. Les autres seront plus réceptifs à vos suggestions si vous les considérez comme vos pairs. Une attitude condescendante serait la seule chose qui puisse vous empêcher de recevoir leur pleine coopération. Dernière journée avec le Soleil en Cancer…

DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT

LION

L'arrivée demain du Soleil en Lion contribuera à rendre vos échanges cordiaux et la communication fluide. Pourquoi ne pas prendre l'initiative en amorçant un processus de réconciliation? En face de votre Signe, la Lune encore en Verseau propose une bonne journée pour remettre les pendules à l'heure et harmoniser une relation, quelle que soit sa nature.

DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

VIERGE

Le cycle de la Lune encore en Verseau pourrait faire régner un climat d'impulsivité. Les réactions à la fois soudaines et imprévisibles d'autrui pourront avoir un effet déstabilisant, et il vous incombera peut-être de devoir calmer celles et ceux dont les émotions se trouvent à fleur de peau, ce dont Jupiter actuellement en Vierge vous rendra absolument capable.

DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

BALANCE

Le cycle de la Lune en Verseau vous encourage à vous discipliner et à vous organiser méthodiquement. La peur de l'échec ne devrait pas vous inciter à faire marche arrière. Mais si vous renoncez à l'action, comment envisagez-vous d'atteindre le succès souhaité? Les gens qui vous fréquentent estiment avec justesse votre potentiel. L'avis d'une vieille connaissance s'avèrera salutaire.

DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

SCORPION

Une chose qui peut s'effectuer facilement aujourd'hui pourrait devenir une tâche pénible si vous la laisser traîner. Mieux vaut prévenir que guérir, et vous possédez les moyens qui vous permettront de corriger une problématique avant que celle-ci n'en vienne à s'envenimer. Si une situation ne vous convient plus, vous devriez songer à la modifier ou à vous en extraire.

DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

SAGITTAIRE

Alors que la Lune termine son séjour mensuel en Verseau, un revirement de situation inattendu pourrait vous avantager. Saisissez l'occasion promptement, car toute hésitation de votre part risquerait d'être mal interprétée. Si votre niveau d'assurance intimide une personne de votre entourage, une simple parole suffira pour dissiper le malaise.

DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER

CAPRICORNE

Si vous êtes en mesure de le faire aujourd'hui, pourquoi le reporter au lendemain? En tant que Capricorne, la rigueur et l'efficacité seront les points sur lesquels vous aurez avantage à miser. Certains loisirs vous aideront à vous ressourcer tandis que d'autres ne feront que vous empêcher de consacrer votre temps à meilleur escient. À vous de savoir les distinguer.

DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER

VERSEAU

Le Soleil arrive demain dans votre Signe complémentaire, ce qui marquera le début du règne anniversaire des natifs du Lion. Vos relations avec des individus qui diffèrent considérablement de vous bénéficieront de cette configuration. Ainsi, une association avec quelqu'un qui vous complète pourrait avoir des répercussions favorables et vous rapprocher de vos objectifs.

DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS

POISSONS

En accord avec votre Signe, la Lune encore en Verseau devrait éveiller en vous un certain optimisme ou raviver une joie. Votre position obtiendra un maximum de crédibilité si vous conservez votre calme face à l'adversité. Les ruses et les complots ne devraient même pas vous atteindre. Le Soleil sera demain en Lion, et il vaudra mieux opter pour une approche qui soit franche et directe.

DU 21 MARS AU 20 AVRIL

BÉLIER

Un jour en vaut trois pour qui fait chaque chose en son temps. L'influence du cycle de la Lune en Verseau aura pour but de vous amener à mieux vous organiser et à vous discipliner. Si vous consentez à procéder méthodiquement, vous constaterez que ce cycle Lunaire en harmonie avec votre Signe devrait constituer un bienfait. Et dès demain… le Soleil sera en Lion!

DU 21 AVRIL AU 20 MAI

TAUREAU

L'apitoiement se rattache au problème et non à la solution. Il serait bénéfique de chasser tout sentiment défaitiste et de vous concentrer sur les gestes concrets que vous serez en mesure de poser pour qu'un inconvénient se transforme en avantage. Ne sous-évaluez pas l'influence de Mars en Scorpion, en face de votre Signe, car il devrait vous donner l'élan nécessaire…

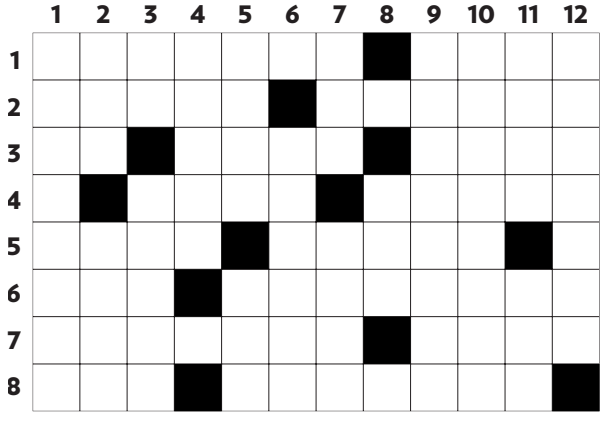
DU 21 MAI AU 21 JUIN

GÉMEAUX

Tandis que la Lune se trouve encore en Verseau, il n'y aura définitivement pas de place pour les demi-mesures, et vous risquez de ne pas y aller avec le dos de la cuillère. Les résultats d'une démarche pourront d'ailleurs surprendre par leur rapidité. Et grâce à l'appui additionnel du duo Vénus-Mercure en Lion, vous pouvez obtenir une faveur sans même avoir besoin de la demander.

21-07-2016

MOTS CROISÉS JUNIOR



HORIZONTALEMENT

1 Qui est de mauvaise humeur. – Masse d'eau qui s'écoule, se déplace.
2 Effleurée. – Broyé sous l'effet d'une forte pression.
3 Sert à faire une liaison entre deux mots. – Local à usage industriel transformé en logement. – Bêtes qui font hihan.
4 Impression désagréable que l'on éprouve quand on est mal à l'aise. – Malins.
5 Avoir le culot de faire quelque chose. – Pas agréable à regarder.
6 Degré d'une couleur. – Personne qui cultive la vigne, fait du vin.
7 Estrade d'où un orateur s'adresse à une assemblée. – Se dit de tissus qu sont d'une seule couleur.
8 C'est la saison des vacances. – Débarrassée de l'eau qu'elle contenait.

VERTICALEMENT

1 Tremble de froid.
2 Rongeur qui a très mauvaise réputation. – Il peut être jeté par une sorcière.
3 Charpente des vertébrés. – Personne très intelligente.
4 Se transformer en glace.
5 Tube fluorescent qui éclaire grâce à un gaz. – Un des cinq sens.
6 Mammifères carnivores digitigrades, à griffes généralement rétractiles.
7 Clair et précis. – Qui ne sont plus jeunes.
8 Moment où se termine quelque chose.
9 Personne qui agit illégalement en nuisant aux droits d'autrui.
10 Boîte à parois transparentes qui abrite une lumière.
11 Faite avec audace. – Oiseau de basse-cour qui cacarde.
12 Morceaux de bouteilles cassées.

SOLUTION du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	A	B	O	C	H	E	■	O	V	N	I
2	A	D	O	■	E	I	N	S	T	E	I	N
3	C	O	U	R	T	S	■	A	E	R	E	S
4	A	R	M	E	■	S	O	S	■	T	R	I
5	T	A	■	E	M	E	U	■	S	I	■	G
6	O	B	O	L	E	■	T	O	U	C	A	N
7	E	L	U	■	M	U	R	■	M	A	G	E
8	S	E	I	Z	E	■	E	C	O	L	E	■

MOT MYSTÈRE

ADDISON

BELL
BINET
BION

CELSE
CHAIN
COLOT

DALE
DAUSSET
DOLTO

EIJKMAN
EPHRUSSI

FLOREY
FLOURENS
FOURNEAU

GASSER
GESELL

HEAD
HESS

INSERM
ITARD

JAMOT
JENNER

KREBS

LAING
LISTER
LOEWI
LWOFF

NELATON
NICOLLE

OMS
OREZZA
ORFILA

PEAN
PINARD

RAMON
RICHET
RICORD
ROSS
ROUX
ROYAT

SALERNE
SEGUIN
SELYE
SERVET
SICARD
STAHL

SZASZ

TEMIN
TUBIANA

URIAGE

WOLFF
YOUNG

MEDECINS - Un mot de 8 lettres

Y	O	U	N	G	L	H	A	T	S	R	O	U	X	J
E	L	A	D	O	R	F	I	L	A	Z	A	G	A	B
R	R	O	S	S	T	E	M	I	N	Y	A	M	N	I
O	R	E	Z	Z	A	A	S	O	V	S	O	S	O	O
L	T	E	N	I	B	B	L	I	S	T	E	R	Z	N
F	O	U	R	N	E	A	U	E	I	J	K	M	A	N
L	L	T	L	R	E	D	R	A	N	I	P	E	O	F
L	A	O	K	L	A	J	D	H	O	F	P	T	F	E
E	I	L	U	T	E	V	R	E	S	F	L	L	N	P
S	N	O	R	R	U	B	A	A	I	O	O	R	I	H
E	G	C	I	I	E	B	C	D	D	W	E	I	C	R
G	Y	E	A	T	C	N	I	H	D	L	E	C	O	U
U	R	L	G	T	A	H	S	A	A	S	M	O	L	S
I	S	S	E	H	M	R	E	S	N	I	I	R	L	S
N	T	E	S	S	U	A	D	T	S	A	N	D	E	I

Solution du dernier problème : ASSEMBLAGE **21-07-2016**

MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT

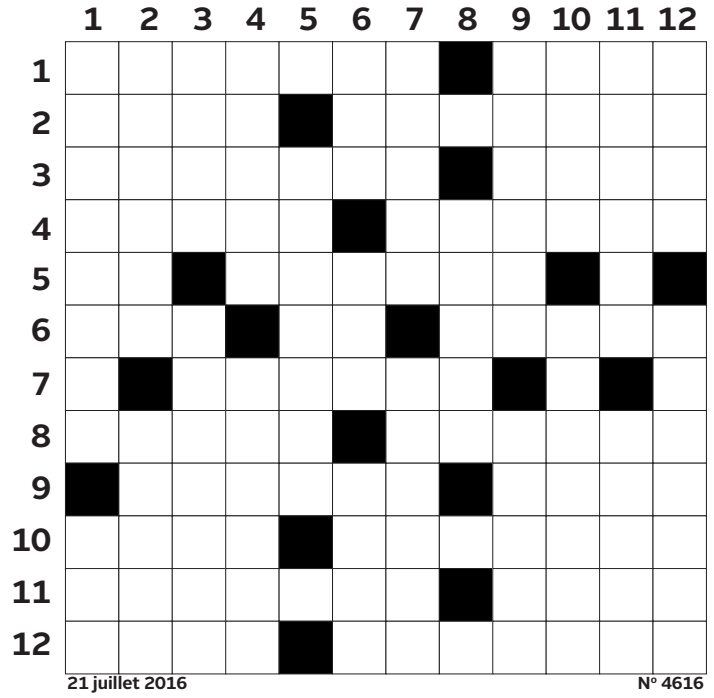
1. Tranche de boeuf à griller – Canapé.
2. Douloureux – Exécuter sans procès.
3. Se dit des plantes qui vivent plusieurs années – Nid de l'aigle.
4. Coup de karaté – Chanteurs.
5. Sélénium – Exige.
6. Chlorure de sodium – Gallium – Exprime le dégoût.
7. Pousse dans les Andes.
8. Distinguée – Partie d'un navire.
9. Chanteur français – Ils font hihan.
10. Cheveux frisés – Docteurs de la Loi juive.
11. Cerf du Sud-Est asiatique – Copine.
12. Du verbe être – Chargent.

VERTICALEMENT

1. Cancaner – Habitant.
2. Parodiée – Endroit où l'on se poste pour guetter le gibier.
3. Graine – Ville de Suisse.
4. Prépare en secret – Rongeurs.
5. Frapper avec quelque chose de mince et de flexible.
6. Peut ouvrir un coffre-fort – Dans l'alphabet grec – Mer intérieure.
7. Cavité pathologique – Mammifère marin.
8. Terme de rugby.
9. Prononcé clairement – Cravate de magistrat.
10. État américain – Général.
11. Garnir d'acier – Liquide toxique.
12. Dieu de la Guerre – Parlement d'Israël.

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	D	E	C	I	B	E	L	■	B	A	N	G
2	E	C	H	O	■	C	A	I	L	L	O	U
3	C	H	A	N	S	O	N	N	E	T	T	E
4	E	U	H	■	P	■	C	E	T	E	A	U
5	L	E	U	C	O	M	E	S	■	R	■	S
6	E	■	T	O	R	A	■	P	O	E	M	E
7	E	V	E	N	T	R	E	E	S	■	A	S
8	■	A	■	S	■	E	R	R	E	N	T	■
9	A	I	G	U	S	■	S	E	R	E	I	N
10	B	R	O	M	U	R	E	■	A	V	E	U
11	B	O	U	E	E	■	A	N	I	E	R	E
12	E	N	T	R	E	V	U	■	E	U	E	S



21 juillet 2016 N° 4616

SUDOKU

3				2		4		7
		5			3	2		
6		2		9				
	8					7		
2	5				1			6
				7	6		5	
		8				3		
	1			4	2		8	

3890

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

SOLUTION DU DERNIER SUDOKU

6	7	5	8	2	9	1	4	3
4	2	9	3	1	5	8	6	7
8	3	1	6	4	7	5	2	9
5	6	8	9	7	3	2	1	4
3	9	4	1	5	2	7	8	6
2	1	7	4	6	8	9	3	5
7	8	3	2	9	6	4	5	1
1	5	2	7	3	4	6	9	8
9	4	6	5	8	1	3	7	2

3889

Niveau de difficulté : moyen

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à *info@les-mordus.com*

CITATION SECRÈTE par Isabelle Vadeboncoeur

D	U	S	L	O	I	V	P	T	T	A	E	N	E
O	E	I	L	A	M	M	T	C	S	O	I	R	L
E	E	■	T	■	E	S	I	O	V	S	I	B	■
■	■	■	C	■	■	B	A	■	T	R	I	■	■
■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

Thème : Citation de Joost Van Den Vondel

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Solution du dernier numéro :

Citation de La Bible : Comme le chien revient à son vomissement, le sot retourne à sa folie.

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

APPEL D'OFFRES

Ste-Catherine-de-Hatley

CUEILLETTE DES ORDURES, DES MATIÈRES RECYCLABLES ET DES MATIÈRES COMPOSTABLES POUR LES ANNÉES 2017, 2018, 2019 ET EN OPTION POUR 2020

Sainte-Catherine-de-Hatley, le 21 juillet 2016

La Municipalité de Sainte-Catherine-de-Hatley demande, par la voie d'un avis public, des soumissions publiques pour le contrat de cueillette des ordures, matières compostables et pour les matières recyclables, pour les années 2017, 2018, 2019 et en option pour 2020.

Les documents de soumission sont disponibles via le service SEAO pour les soumissions publiques en s'adressant au seao.ca. **Les soumissions, en trois copies, devront parvenir au bureau municipal du 35, chemin de North Hatley, à Sainte-Catherine-de-Hatley (Québec) J0B 1W0, dans une enveloppe scellée et inscrite « Soumission pour cueillette des matières résiduelles », au plus tard le lundi 22 septembre 2016, à 11 h, heure à laquelle elles seront ouvertes publiquement.**

La Municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'engage aucune responsabilité à cet effet.

Serge Caron
Directeur général

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

ENCAN

Dans le cadre de l'exposition du Granby International des voitures anciennes qui se tiendra les 30 et 31 juillet 2016, au parc Daniel-Johnson, à Granby, un encan de véhicules de 1996 et moins aura lieu le samedi 30 juillet à compter de 10 h.

Bienvenue aux vendeurs et acheteurs.

Pour inscrire un véhicule:

450 659-6209 – 514 923-6209

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Suite au décès de madame **Lucie BEAULIEU** survenu à Sherbrooke le 12 avril 2016, un inventaire des biens a été dressé conformément aux articles 794 et suiv. du Code civil du Québec. Cet inventaire peut être consulté par les personnes intéressées à l'étude Gagnon et Gagnon, notaires, située au 100, rue King Est, bureau 201, Sherbrooke (Québec) J1G 1A4.

Société Alzheimer ESTRIE 30 ans!

Ne m'oubliez pas!
L'aide d'aujourd'hui... l'espoir de demain.

Donnez au 819 821-5127

www.alzheimerestrie.com

IN MEMORIAM

BEAUDETTE (MARCEL)
89 ans et 4 mois, Bromptonville
BOISVERT (GÉRARD)
92 ans, Danville
BÉRARD (NOËL-ANGE (AUBIN))
91 ans, Windsor
CAMPBELL (J. DORIS)
87 ans, Sherbrooke
FORGET (DONALD)
66 ans, Stoke
HOULE (SONY)
25 ans, Edmonton
LABBÉ (IRÈNE)
, Sherbrooke
LARIVÉ (LOUISE)
60 ans, Asbestos
PEDNAULT (GEORGES)
91 ans et 7 mois, Sherbrooke
POULIN (MARIO)
49 ans, Weedon
PROVENÇAL (GARDE PAULINE)
92 ans, Sherbrooke

Nous offrons nos condoléances aux familles éplorées
laTribune

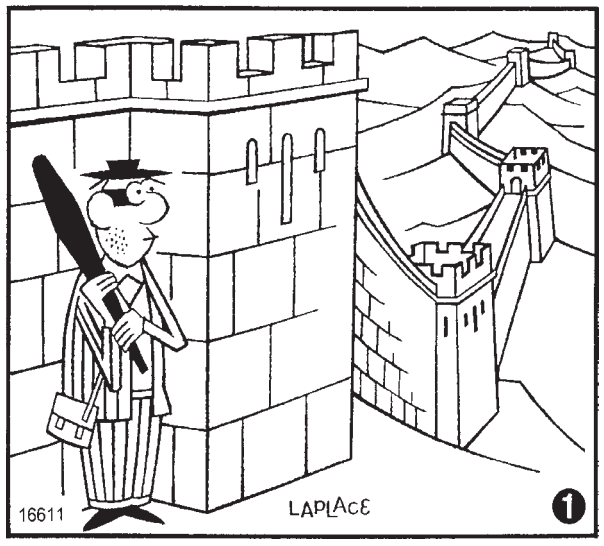
La terre est riche de son monde

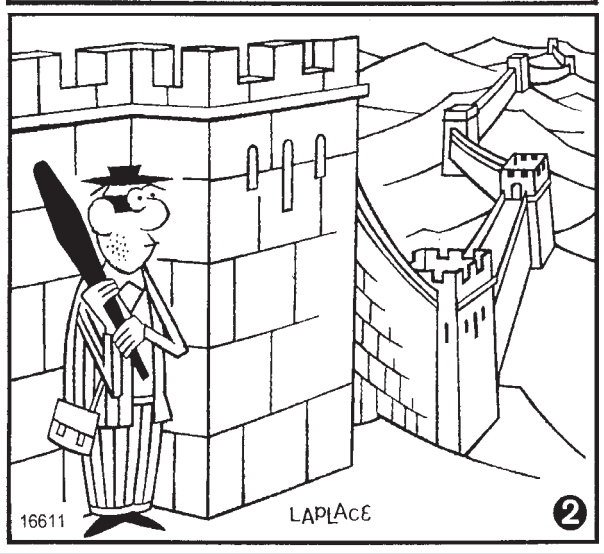
DÉVELOPPEMENT ET PAIX

1-888-234-8533
(514) 257-8711
www.devp.org

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.





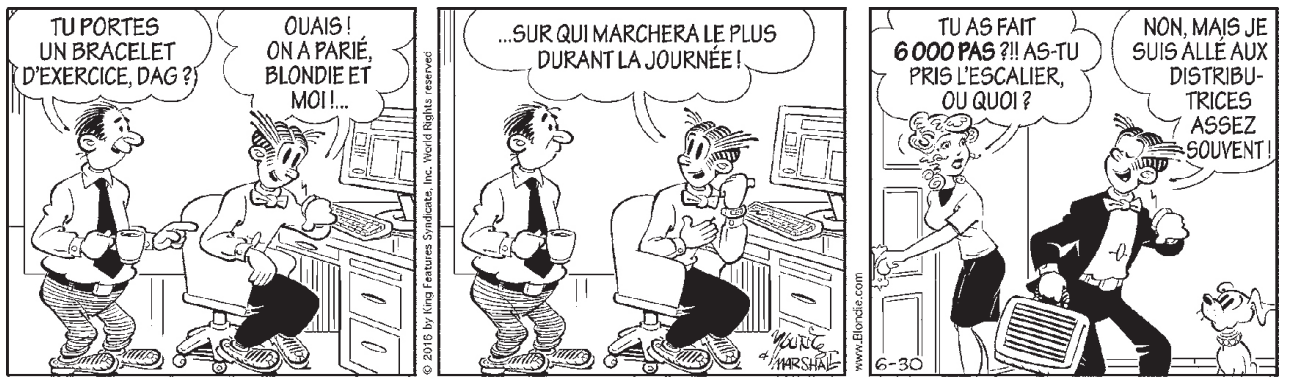
SOLUTION

1 La bretelle du sac est plus courte. **2** Muraille incomplète derrière la masse. **3** La meurtrière du milieu est plus courte. **4** Profil du terrain modifié derrière la grande tour. **5** Le haut de la deuxième tour est incomplet. **6** Terrain complété à droite de la troisième tour. **7** Base de la quatrième tour. **8** La montagne d'extrême gauche.

21-07-2016

BEN

BLONDINETTE



HAGAR L'HORRIBLE

PROVENÇAL, GARDE PAULINE
(1924 - 2016)

«Un coeur généreux, une main tendue, une main ouverte, des yeux attentifs, une vie… Merci à toi qui nous as tant appris et tant donné.»

Le 17 juillet 2016 au CHUS (Hôtel-Dieu), est décédée sereinement mademoiselle Pauline Provençal, à l'âge de 92 ans, fille de feu Narcisse Provençal et de feu Diana Langlois, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera au Complexe funéraire Steve L. Elkas Inc., 4230, rue Bertrand-Fabi, Sherbrooke, le jeudi 21 juillet de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et vendredi de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Le service religieux sera célébré le vendredi 22 juillet 2016 à 11 h, en l'église Notre-Dame-du-Perpétuel Secours, et de là l'inhumation au cimetière St-Michel de Sherbrooke.

Mademoiselle Provençal laisse dans le deuil ses soeurs : Jacqueline (feu Victorin Bertrand), Denyse (feu Dr Jean-Aimé Chabot). Elle était aussi la soeur de feu Bernardin (feu Lucille Fréchette), feu Mgr Gaston Provençal et de feu Suzanne (Ivan Beaulieu et sa conjointe Diane Lacasse). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

Garde Pauline Provençal a aidé, entre autres, à l'implantation de l'option des Techniques infirmières au Cégep de Sherbrooke en 1968. Elle en a été la coordonnatrice départementale puis, elle y a enseigné jusqu'en 1984. Reconnue pour sa grande générosité et son don de soi, Pauline a fait partie des Filles d'Isabelle pendant plus de 70 ans et a été une amie fidèle des Petits Frères des Pauvres.

La famille désire remercier Christiane et Jacques pour le soutien et les bons soins prodigués durant les dernières années de Pauline.

STEVE L. ELKAS RÉSIDENCE FUNÉRAIRE

Complexe funéraire Steve L. Elkas inc.
4230, rue Bertrand-Fabi
Sherbrooke (Québec), J1N 1X6
Tél.: 819 565-1155

Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com

NOËL-ANGE (AUBIN) BÉRARD
(1925 - 2016)

Au CIUSSS-CSSS Val St-François Windsor, le 19 juillet 2016, à l'âge de 91 ans et 5 mois, est décédée madame Noël-Ange Aubin, épouse de feu Léo Bérard, fille de feu Eva Leclerc et de feu Henri Aubin.

La famille recevra les condoléances en présence des cendres, à la Coopérative funéraire de l'Estrie, Maison A. Boisvert, 64, 3e Avenue, Windsor, le samedi 23 juillet 2016 de 10 h à 13 h 30. Une liturgie de la Parole sera célébrée au salon le même jour à 13 h 30 et les cendres seront ensuite déposées au Cimetière St-Philippe de Windsor.

Elle laisse dans le deuil ses enfants Léandre (Margot Pruneau), Denise (André Therrien), Francine, Christiane, Daniel (Danielle Roy), Micheline (feu Jacques Bissonnette); ses 8 petits-enfants et 11 arrière-petits-enfants; son frère Henri-Claude (Thérèse Desloges). Elle était aussi la soeur de feu Yvette (feu Lionel Bérard). Madame Aubin Bérard laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Bérard ainsi que ses neveux et nièces, cousins et cousines, autres parents et ami(e)s.

La famille désire remercier le personnel du CIUSSS-CSSS Val St-François Windsor, pour les bons prodigués à leur mère.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la **FONDATION PARKINSON ESTRIE** CP 25085, Sherbrooke, Québec.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

Coopérative funéraire de l'Estrie
Maison A. Boisvert
64, 3e Avenue, Windsor, Qc J1S 1X9
819 845-3992 – Téléc.: 819 845-3007

François Fouquet, directeur général
Lionel Turgeon, directeur
info@coopfuneraire.com
www.coopfuneraire.com

GÉRARD BOISVERT

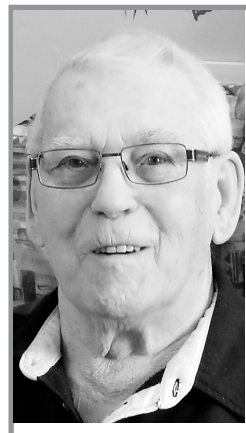
Au CSSS des Sources d'Asbestos le 18 juillet 2016, est décédé M. Gérard Boisvert à l'âge de 92 ans, époux de feu Jeannine Auger, demeurant à Danville.

La famille recevra les condoléances des parents et amis au salon des Résidences funéraires Fréchette, 560, 1re Avenue, Asbestos, le samedi 23 juillet 2016 à compter de 13 h 15. La cérémonie d'adieu suivra à 15 h 15 au salon funéraire. Les cendres seront déposées au cimetière d'Asbestos.
Monsieur Boisvert laisse dans le deuil ses enfants : Michel, Asbestos, feu Daniel, feu Christiane, Nathalie, Asbestos; ses petits-enfants : Nadia (feu Karl), Karine (Maxime); ses arrière-petits-enfants : Jackob, Emrick, Rébecca, Samuel, Amy-Jade. Il était le frère de : feu Conrad, feu André, Jean-Paul (feu Georgette Vaillancourt), feu Roger, Germaine Boisvert (feu Laurent Pellerin), feu Rollande (feu Lucien d'Amours), feu Claude, Bernadette (feu Jean-Charles D'Amours). Il était le beau-frère de : feu Fernande (feu Jean Dubé), de même que plusieurs autres parents et amis.
La famille désire remercier le personnel du CSSS des Sources pour les bons soins prodigués à M. Boisvert.
En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CSSS DES SOURCES**, seraient grandement appréciés par la famille. Cartes disponibles au salon.

Résidences Funéraires Fréchette

Les Résidences funéraires Fréchette
560, 1re avenue C.P. 113
Asbestos (Québec) J1T 3M9
Tél.: 819 879-2233 - Téléc.: 819 879-6844

Noël Fréchette,prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
deces@funerairefrechette.com
Affilliée à la C.T.Q.



MARCEL BEAUDETTE
(1927 - 2016)

Au CSSS-IUGS Pavillon St-Vincent, le 12 juillet 2016, à l'âge de 89 ans et 4 mois est décédé paisiblement notre père Marcel Beaudette de Bromptonville. Il est parti rejoindre son épouse Marie-Paule Lefebvre. Il était le fils de feu Oliva Beaudette et de feu Maria Allaire.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie, au 72 rue du Curé-Larocque, arrondissement Brompton, Sherbrooke, le vendredi 22 juillet 2016 de 19 h à 21 h et le samedi 23 juillet 2016 de 9 h à 10 h 45. Le service religieux sera célébré le samedi 23 juillet 2016 à 11 h, en l'église Sainte-Praxède de Bromptonville, 35, rue du Curé-LaRocque. Les cendres seront mises en terre au cimetière de Bromptonville à une date ultérieure.

Monsieur Beaudette laisse dans le deuil ses enfants : Ghyslaine (Jean-Pierre Doiron), Roger (Diana White Beaudette), Denise (Bruno Rousseau), Solange (Gilles Cyr), Gilles (Josée Trudeau Beaudette). Il laisse aussi ses petits-enfants Sophie, Isabelle, Caroline, Chantal, Anne, Julie, Geneviève, Marilyne et Félix Antoine et ses 10 arrière-petits-enfants. Il laisse également dans le deuil sa soeur Jeannine Beaudette (feu Hervé Boucher) et sa belle-soeur Jeanne Bourassa (feu Laurier Lefebvre) ainsi que de nombreux neveux et nièces des familles Beaudette, Boucher, Lefebvre et Wells.

Monsieur Beaudette a travaillé au sein du service d'incendie de Bromptonville pendant de nombreuses années. Il a également été membre des Chevaliers de Colomb et agit à titre de bénévole dans sa ville qu'il aimait. Il a aussi servi dans le Royal 22e Régiment et était un vétéran de la guerre de Corée.

La famille tient à remercier le personnel de l'aile 3A du CHSLD St-Vincent en particulier Dre Anne-Marie Bois-Lavigne, ainsi que Gabrielle, Lili, KarolAnn, Julie et leurs équipes respectives pour les bons soins apportés à notre père. Un gros merci à l'ensemble des préposé(e)s dont Karine Labelle et Claudia Barahona pour ces quatre (4) années que nos parents ont passées parmi eux. La famille tient également à remercier l'abbé Labrecque pour son support spirituel.

En guise de condoléances, des dons à l'organisme de votre choix seraient appréciés par la famille.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

Coop. funéraire de l'Estrie (Bromptonville)
72, rue du Curé-Larocque, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél. 819 565-7646 – Téléc.: 819 348-3777

Manon Thibodeau, dir. services familles
Daniel Veilleux, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com

IRÈNE (LABBÉ) SAMSON

Nous avons le regret de vous informer du décès de madame Irène Labbé, survenu le 17 juillet 2016. Elle était la fille de feu Marie-Marthe Plamondon et de feu Arthur Labbé et l'épouse de Gérard Samson.

Elle laisse dans le deuil ses enfants feu Mariette (Stephen Gabany), Bernard (Ginette Migneault), Lucie (Roger Baker), Hélène (Roch Charbonneau), Madeleine (Jean Gaudreau); ses petits-enfants : Christelle (Renaud Tremblay) et Donavan Samson, Mélanie et Véronique Baker, Corinne Charbonneau, Claudelle, Florence Gaudreau, Ludovic Gabany; ses arrière-petits-enfants : Ariane, Emma, Simon, Alice et Rosie Samson; ses frères et soeurs: feu Thérèse, feu Henri (Cécile Lessard), feu Gertrude (feu lorian Breton), feu Marielle (André Thivierge), Grégoire (Liliane Fortier), Réal (Louiselle Morin), Alexandre (Françoise Grégoire). André (Lise Richard), feu Rock (Céline Thibault) et Monique; ses beaux-frères et belles-soeurs : Maurice Samson (Rita Nadeau), Michel Samson (Jean-Marie Menjou), Marcel Samson (Lorraine Beauchemin) et Richard Samson.Elle laisse également plusieurs neveux, nièces, parents et amis dont une bonne amie depuis 61 ans, Jocelyne Blais.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie, 485, rue du 24-Juin, le vendredi 22 juillet 2016 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h 30 et le samedi 23, juillet 2016 de 13 h à 15 h. Une cérémonie d'adieu suivra à la chapelle du complexe à 15 h.

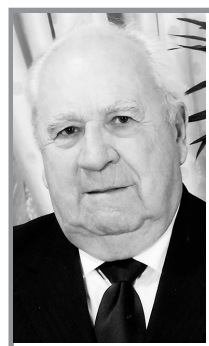
La famille tient à remercier le personnel du CSSS-IUGS, Pavillon Youville, pour les bons soins prodigués à madame Labbé Samson.

En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ D'ALZHEIMER DE L'ESTRIE**, 740, rue Galt Ouest, bureau 112, Sherbrooke (Québec) J1H 1Z3, ou à la **FONDATION VITAE**, 375, rue Argyll, Sherbrooke (Québec) J1J 3H5, seraient grandement appréciés par la famille.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc J1E 1H1
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844

Manon Thibodeau, dir. services familles
Daniel Veilleux, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com



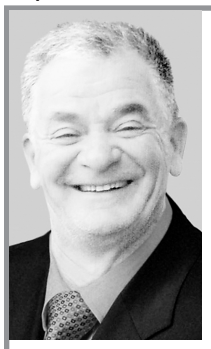
J. DORIS CAMPBELL
(4 mai 1929 - 14 juillet 2016)

Au CHUS Fleurimont, le 14 juillet 2016, est décédé à l'âge de 87 ans, monsieur J. Doris Campbell, fils de feu Oscar Campbell et de feu Cécile Bonneville, époux de madame Jocelyne Lavoie demeurant à Sherbrooke.
La famille de monsieur Campbell recevra les condoléances à la Coopérative funéraire de l'Estrie, 485 rue 24-Juin, Sherbrooke, le vendredi 22 juillet 2016 de 19 h à 21 h et le samedi 23 juillet de 9 h à 10 h 30. Le service religieux suivra à 11 h, en l'église de la nativité de Jésus. L'inhumation des cendres au cimetière St-Michel aura lieu à une date ultérieure.
Outre son épouse madame Jocelyne Lavoie, monsieur Campbell laisse dans le deuil ses deux enfants Éric (Geneviève Côté) et Sophie; ses petits-enfants Audrey et Thomas ainsi que leur mère Manon Roy. Également dans le deuil ses frères et sa soeur : feu Paul (feu Georgette Richard), feu Réal (feu Dorilis Campbell) et France (feu Gustave Benoit), plusieurs membres de sa belle-famille feu Jean-Louis Lavoie (Marie-Claire Barette), feu Gérard Lavoie (feu Jeanne Thibault), feu Stella Lavoie (feu Marc Morin), feu Guy Lavoie (feu Juliette Belval), feu Pierrette Lavoie (feu Roland Bisson)et feu Marc Lavoie (feu Carmen Blais), ainsi que de ses neveux et nièces, cousins et cousines et des nombreux ami(e)s.
La famille tient à remercier tout le personnel des soins intensifs du CHUS Fleurimont, pour les bons soins prodigués à monsieur Campbell. En témoignage de votre sympathie, des dons à la **FONDATION DU CHUS** seraient appréciés.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc J1E 1H1
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844

Manon Thibodeau, dir. services familles
Daniel Veilleux, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com



DONALD FORGET
(1949 - 2016)

À Sherbrooke, le 7 juillet 2016, à l'âge de 66 ans, est décédé M. Donald Forget, fils de Albertine Picard et feu Josaphat Forget, conjoint de Josée Chassé, demeurant à Stoke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc., 601, rue du Conseil, Sherbrooke, le **vendredi 22 juillet de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et le samedi 23 juillet de 9 h**, jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Le service religieux sera célébré le **samedi 23 juillet 2016 à 11 h**, en l'église St-Jean-Baptiste.

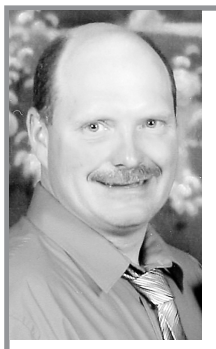
Outre sa conjointe Josée Chassé, il laisse dans le deuil sa fille Kathleen Forget; ses beaux-fils: Samuel, Pier-Olivier Gendron; ses petites-filles : Léanne, Annaëlle Lareau; son frère et ses soeurs: Micheline (Claude Roy), feu Jacqueline,Claude (Louise Maisonneuve); Diane (Jean Dion), Luce (Claude Labrecque), Denise (Carol Boissy), Suzanne (Yvan Moreau), Rachel (Mario Scallon); sa belle-mère Rachel Chassé; son beau-frère Claude Poisson (Mary McCormick). Il laisse également ses neveux, nièces, tantes, oncles, cousins, cousines, ses amis de travail (N.V. Cloutier), ainsi que de nombreux amis.

Un merci spécial aux Dre Anne Faucher, Dr François Evoy, Dr Steve Daigle, Dre Jean-Marc Bigonnesse et au personnel de la Maison Aube-Lumière.En guise de sympathie, des dons à **LA MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 307, 12e Avenue Nord, Sherbrooke, J1H 5H3, seraient appréciés.

STEVE L. ELKAS RÉSIDENCE FUNÉRAIRE

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155

Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com



MARIO POULIN
(1967 - 2016)

Au CHUS-Hôpital Fleurimont, le 6 juillet 2016, à l'âge de 49 ans, est décédé M. Mario Poulin, conjoint de Mme Chantal Lisée, fils de M. Georges Poulin et de Mme Diane Hallée, demeurant à Weedon. Propriétaire de Soudure Mario Poulin Inc.

La famille accueillera parents et amis au Centre funéraire Jacques & Fils, 260, rue des Érables, Weedon, le vendredi 22 juillet 2016 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h et le samedi 23 juillet 2016 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 23 juillet 2016 à 11 h, en l'église St-Gérard. Les cendres seront déposées au cimetière St-Janvier de Weedon.

Outre sa conjointe, M. Mario Poulin laisse dans le deuil son fils Marc-Olivier; ses parents Georges Poulin et Diane Hallée; ses soeurs : Manon Poulin (Alain Provencher), Stéphanie Poulin (Gordon Poirier); ses nièces : Annabelle et Rosalie Poirier; ses beaux-parents Réal Lisée et Françoise Lisée. Il laisse également dans le deuil plusieurs autres parents et amis.

Merci particulier aux Dr Carl Bromwich, Dr Richard Leblanc, Dre Marie-Christine Carette ainsi qu'à tout le personnel du 7e C du CHUS Fleurimont, pour les bons soins prodigués.

Votre témoignage de sympathie à la famille peut se traduire par des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3638, rue Lasalle, Lac-Mégantic (Québec) G6B 1T7.

complexe funéraire JACQUES & FILS crématorium

Complexe funéraire Jacques et fils Inc.
260, rue St-Janvier
Weedon (Québec) J0B 3J0
Tél.: 819 583-0444

Téléc.: 819 583-0908
www.jacquesetfils.com
Jean-Pierre Jacques, pdg.
François P. Jacques, directeur

SONY HOULE

Accidentellement, à Edmonton, le 5 juillet 2016 est décédé M. Sony Houle à l'âge de 24 ans. Il était le fils de Paul Houle et de feu Marilyn Lemay Dubé.

La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire Charron et fils, le samedi 23 juillet de 11 h à 16 h. Suivra une courte réunion de prière au salon même.

Il laisse dans le deuil son père Paul Houle (Mme Claude Juneau), son grand-père Maurice Houle (feu Denise Rodrigue), sa grand-mère Claudette Dubé (Gilles Fournier).

Il laisse également ses soeurs : Stéfany Dubé (Steve Martineau) ainsi que Phallon Dubé et ses enfants; son parrain Sylvain Fauteux (Suzanne Prévost), ainsi que plusieurs cousins, cousines, autres parents et de nombreux amis, autant au Québec qu'en Alberta.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE Charron & fils

Résidence funéraire Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec) J1A 2B6
Tél.: 819 849-4141

Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronetfils.com
Site Web: www.charronetfils.com

L'instructeur en Tai Chi Chuan et kinésithérapeute Pierre Arseneault a animé une séance de son art issu de la médecine chinoise traditionnelle, auprès des parents, bénévoles et intervenants, de même qu'auprès des personnes avec un handicap physique ou intellectuel regroupés sous l'égide des Soupapes de la Bonne Humeur, à Lac-Mégantic, mardi matin. — PHOTO LA TRIBUNE, RONALD MARTEL

LOUISE LARIVÉE

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 13 juillet 2016, est décédée Mme Louise Larivée à l'âge de 60 ans, demeurant à Asbestos.

La famille vous accueillera au salon des Résidences funéraires Fréchette, 560, 1re Avenue, Asbestos le vendredi 22 juillet 2016 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h 30. Samedi 23 juillet 2016, jour de la liturgie ouverture à 9 h 30. La cérémonie d'adieu suivra à 11 h 30 au salon funéraire. Il y aura crémation, les cendres seront déposées au cimetière d'Asbestos à une date ultérieure.

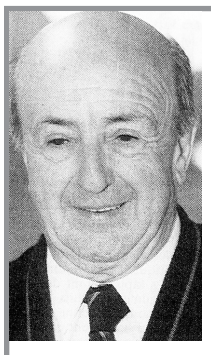
Madame Larivée laisse dans le deuil ses enfants : Marie-Pierre Champagne (Jean-François Boutin), Asbestos, Vincent Champagne (Cynthia Boucher), St-Jean-sur-Richelieu, Julien Champagne, Asbestos; ses petits-enfants : Olivia et Simon; le père de ses enfants Michel Champagne; ses soeurs et son frère : feu Jacques André (Gisèle Bélisle), Ginette (Edgard Alberti), Janine (Donald Woolgar), Michel (Nicole Boutin), Hélène (Denis Martin), Carole, de même que plusieurs autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du CHUS Fleurimont (oncologie) et de l'hôpital juif de Montréal, pour les bons soins prodigués à Mme Larivée. En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER** seraient grandement appréciés par la famille. Cartes disponibles au salon.

Résidences Funéraires Fréchette

Les Résidences funéraires Fréchette
560, 1re avenue C.P. 113
Asbestos (Québec) J1T 3M9
Tél.: 819 879-2233 - Téléc.: 819 879-6844

Noël Fréchette,prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
deces@funerairefrechette.com
Affilliée à la C.T.Q.



GEORGES PEDNAULT
(1924 - 2016)

Au CHUS Fleurimont, le 19 juillet 2016, à l'âge de 91 ans et 7 mois, est décédé monsieur Georges Pednault, époux de Violette Mathieu, fils de feu Léda Ouellette et de feu Thomas Pednault. Il demeurait à Sherbrooke.

Les funérailles seront célébrées en l'église Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours (1331, rue Desgagné, Sherbrooke), le vendredi 22 juillet 2016 à 14 h 30. Suivra l'inhumation au cimetière St-Michel.

Outre son épouse Violette Mathieu, monsieur Pednault laisse dans le deuil sa soeur Gisèle Pednault; ses belles-soeurs Rita Lemieux (feu Gérard Pednault) et Ghyslaine Mathieu (Marc Delorme).

Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis dont ses voisins de condo.

En hommage à l'implication communautaire de monsieur Pednault, vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à **ESTRIE AIDE** 345, Wellington Sud, Sherbrooke, Québec, J1H 5E2.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

Coopérative funéraire de l'Estrie
Maison A. Boisvert
64, 3e Avenue, Windsor, Qc J1S 1X9
819 845-3992 – Téléc.: 819 845-3007

François Fouquet, directeur général
Lionel Turgeon, directeur
info@coopfuneraire.com
www.coopfuneraire.com

LAC-MÉGANTIC

Les Soupapes de la Bonne Humeur s'équilibrent grâce au Tai Chi Chuan

RONALD MARTEL
ronald.martel@latribune.qc.ca

LAC-MÉGANTIC — Une trentaine de personnes, des enfants et adultes avec un handicap physique ou intellectuel des Soupapes de la Bonne Humeur, à Lac-Mégantic, accompagnées de parents accompagnateurs, de bénévoles et d'intervenants de cet organisme, se sont démenées lors d'un atelier de Tai Chi Chuan, mardi avant-midi, pendant une bonne heure de bonheur ! Les membres locaux de la FADOQ avaient aussi été invités.

Si les adultes ont trouvé la séance un peu longue, d'après les témoignages à la fin de l'exercice, les enfants et les adultes handicapés eux ont beaucoup apprécié cette entorse à leur routine quotidienne, ne se gênant aucunement pour glousser durant la séance, exprimer leurs commentaires, crier et gesticuler, tout en pastichant les mouvements de Tai Chi qui nécessitent habituellement tranquillité, concentration, coordination et application entre les participants

C'est sous la direction de Pierre Arseneault, instructeur en Tai Chi Chuan et kinésithérapeute, fort patient pour l'occasion, que cet exercice spécial s'est tenu, visant à susciter chez les participants une sérénité intérieure, en même temps que d'affiner leur équilibre global et leur souplesse physique.

« Le Tai Chi Chuan, c'est la transposition du principe du Tai Chi dans le corps, un art martial proche du karaté et du kung fu, plus connus. Il fait partie de la médecine chinoise et sert à recentrer l'être humain sur lui-même, avec des mouvements proches du karaté, mais plus lents et plus en douceur », explique M. Arseneault.

« Il y a 24 mouvements dans le Tai Chi Chuan qui est enseigné. Par la suite, cela se résume à des enchaînements de mouvements. Il y a des noms évocateurs pour ces mouvements, comme "Saisir la queue de l'oiseau" et "Rotation pour dormir" ! Des échanges de positions du corps, effectuées très lentement… »

« Ce qu'on pratique le plus, dans ces exercices, c'est l'équilibre. L'objectif, c'est de rechercher un maximum d'équilibre. Car si le corps se trouve en équilibre, l'esprit est aussi en équilibre ! », insiste M. Arseneault.

L'atelier d'une heure que l'instructeur a animé couvrait plusieurs semaines d'enseignement et d'exercices, condensées pour le bien-être des participants.

« L'important, c'est de rendre le Tai Chi accessible à tous. Par exemple, les personnes devant moi aujourd'hui n'entrent pas dans le cadre régulier. Il y a une adaptation à faire, pour chacune des clientèles, c'est un échange entre plusieurs personnes. Les gens me disent merci, parce que je viens de leur donner une heure. Moi, j'en ai reçu 30 parce que j'en ai donné une à 30 personnes, c'est un échange d'énergie, d'équilibre… », confie-t-il.

HOCKEY DE RUE

Plus de latitude à Sherbrooke qu'ailleurs

STÉPHANIE MARIN
La Presse Canadienne

Bien que le jeu soit interdit dans les rues par règlement municipal, plusieurs villes tolèrent le hockey de rue. Les municipalités font confiance à leurs policiers afin d'évaluer chaque situation et d'utiliser leur pouvoir discrétionnaire de sévir ou non. — PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

MONTRÉAL — Alors que Toronto vient d'abolir l'interdiction de jouer au hockey dans ses rues, il est toujours prohibé par règlement, dans de nombreuses villes du Québec, de s'adonner au sport national en face de chez soi.

Pour justifier la mesure, on cite des préoccupations liées à la sécurité — celle des jeunes qui s'amusent et celle des automobilistes.

Quelques cas ont été rapportés dans les médias ces dernières années, lors desquels des constats d'infraction ou des avertissements ont été émis par la police pour des parties de hockey balle disputées dans une rue résidentielle. Des journalistes ont notamment fait état du cas de ce père de famille de Dollard-des-Ormeaux qui a écopé d'une amende en 2010 pour une partie amicale avec un groupe d'enfants.

Des grandes villes du Québec affirment toutefois que bien que le jeu soit interdit dans les rues par règlement municipal, ce dernier est rarement appliqué. Les municipalités font confiance à leurs policiers afin d'évaluer chaque situation et d'utiliser leur pouvoir discrétionnaire de sévir ou non.

Le règlement de la Ville de Québec est on ne peut plus clair: « Il est interdit de pratiquer un jeu dans une rue ». Ce qui inclut aussi les ruelles. Les pénalités vont de 150 $ à 1000 $ pour une première infraction.

Mais à la Ville on assure que « tout est une question d'interprétation et de gros bon sens ».

Le sergent Pierre Poirier travaille au Service de police de la ville de Québec (SPVQ) depuis 18 ans et se rappelle d'avoir reçu des plaintes à ce sujet — mais pas d'avoir émis des constats. La plupart du temps, après avoir été informés du problème, les jeunes comprenaient et allaient jouer ailleurs, tout simplement, assure-t-il. Donc pas besoin de constats d'infraction.

Lorsqu'une plainte est logée, la police se déplace mais fait surtout de la sensibilisation par rapport au bruit ou à la sécurité.

Et puis, les plaintes surgissent souvent dans un contexte de conflits entre voisins, dit-il, ce qui nécessite un certain discernement.

Dans la plus grande ville du Québec, à Montréal, « la plupart des arrondissements montréalais ont dans leur réglementation un article qui décrit comme une nuisance le fait de faire du bruit sur le domaine public ou de se servir du terre-plein d'un boulevard ou de quelconque terrain public non spécifiquement réservé aux sports pour y pratiquer un sport ou un jeu de quelque nature que ce soit », a indiqué par courriel le département des communications de la métropole.

Mais on précise qu'il « y a une forme de tolérance et de gros bons sens qui est appliquée à travers Montréal en matière de la pratique du hockey dans la rue ou dans une ruelle, à condition que la sécurité ne soit pas mise en cause ».

La situation est toutefois différente à Sherbrooke.

Le hockey de rue n'est pas prohibé, pas plus que le basketball. Mais un règlement municipal interdit « de circuler sur la chaussée, une allée ou un trottoir avec des skis, des patins à roulettes, des patins à glace, une planche à roulettes ou tout autre jeu ou sport de même genre ».

Bref, si les pieds sont dans des bottines ou des espadrilles, il n'y a pas de problème, dit-on à la Ville. Si le jeu est toutefois un problème pour la circulation, les policiers peuvent malgré tout intervenir en vertu du Code de la sécurité routière, qui interdit, de façon générale, d'entraver la voir publique ou « de l'occuper ».

À Belœil, en Montérégie, on a décidé de faire les choses autrement.

Le règlement qui interdisait la pratique du sport dans les rues a été modifié pour ouvrir la voie à un projet-pilote baptisé « Dans ma rue, on joue » et qui vise à légaliser les jeux libres dans les rues. Comme cela, plus de crainte de recevoir un constat d'infraction.

Un citoyen peut alors soumettre sa rue à la Ville pour que des sports en tous genres puissent s'y dérouler. Il y a évidemment des critères: il doit s'agir d'une rue résidentielle locale, où la vitesse est forcément réduite, et rien ne doit obstruer la visibilité à l'approche de celle-ci, pour la sécurité de tous, indique Caroline Nguyen Minh, directrice des communications et relations avec les citoyens.

La Ville effectue ensuite son enquête sur la sécurité des lieux, consulte les voisins, inspecte la rue et donne son approbation.

Une vingtaine de rues ont obtenu jusqu'à maintenant l'autorisation pour les jeux libres dans le cadre du projet-pilote qui a été instauré en avril. Un code de conduite a aussi été créé pour que les joueurs respectent les autres et leur environnement. D'autres municipalités se sont depuis montrées intéressées, comme Sherbrooke et Brossard, indique Mme Nguyen Minh. **AVEC CLAUDE PLANTE ET JONATHAN CUSTEAU**

VOILÀ! VOTRE SOIRÉE DE TÉLÉVISION

0721	17 h 00	17 h 30	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30
SRC	16h30 ◂ Par ici l'été		Le Téléjournal 18 h		Des squelettes	Toi & moi	Prière de ne pas / Les Denis Drolet		Les échangistes		Le Téléjournal		Par ici l'été	
TVA	16h55 TVA nouvelles		TVA nouvelles	Sucré Salé	Arrive campagne	VLOG / Sally Folk	**L'ÉCHANGE** (2010) avec Jennifer Aniston, Juliette Lewis, Jason Bateman.				TVA nouvelles	22h35 Pour rire	23h20 Sucré Salé	**C'EST LA F...** ▸
V	Les Simpson	La guerre des clans	Atomes crochus	Un souper parfait	Chicago Police / Les transporteuses		CSI: Miami / Un tueur parmi nous		CSI: Miami / Best-Seller		L'arbitre		Atomes crochus	Un gars le soir
TQc	Toc toc toc	La Pat'Patrouille	Les Argonautes	Génial! / Philippe Laprise , Mario Jean.	Cuisine futée,		30 secondes pour / Tabagisme		**SHINING: L'ENFANT LUMIÈRE** (1980) avec Shelley Duvall, Scatman Crothers, Jack Nicholson.				23h35 Francs-tirs ▸	
CBC	Dragons' Den		CBC News: Mont.	The Exchange	22 Minutes	Coronation Street	The Nature of Things		Keeping Canada Alive		CBC News: The National		CBC News: Mont.	Coronation Street
CTV-M	The Dr. Oz Show		CTV News Montreal		eTalk	Big Bang Theory	Big Bang Theory	Big Bang Theory	Big Bang Theory	Big Bang Theory	Bosch / Lost Light		CTV National News	News Montreal ▸
GBL-Q	16h30 ◂ Young & R.	Global News		Global National	E.T. Canada	Ent. Tonight	Bones		Big Brother		Private Eyes / Disappearing Act		Global News	23h35 S. Colbert ▸
ABC	Judge Judy	Judge Judy	Local 22 News at 6	ABC World News	Local 22 News at 7	Inside Edition	BattleBots Partie 2 de 2		Greatest Hits / 1990-1995		2016 Republican Convention		Local News at 11	23h35 J. Kimmel ▸
CBS	Channel 3 News	The :30	Channel 3 News at Six		CBS Evening News	Ent. Tonight	Big Bang Theory	Life in Pieces	Big Brother		2016 Republican Convention		Channel 3 News	23h35 S. Colbert ▸
FOX	Modern Family	Modern Family	Met Your Mother	Two and a Half	Big Bang Theory	Big Bang Theory	Bones		Home Free / Team Teardown		Local 44 News /22h05 Local 44 News		Two and a Half	Friends
NBC	NC5 at 5 p.m.	NewsChannel 5	NC5 at 6 p.m.	NBC Nightly News	Jeopardy!	Wheel of Fortune	Spartan: Ultimate Team Challenge / Championship				2016 Republican Convention		News 5 at 11	TonightShow ▸
PBS-P	Daniel Tiger	Daniel Tiger	BBC News America	Nightly Business	PBS NewsHour		PBS Convention Coverage - Gwen Ifill and Judy Woodruff anchor complete live coverage of the Republican convention.						BBC World News	Charlie Rose ▸
ARTV	Le Parc des Braves	Le Parc des Braves	Temps d'une paix	Temps d'une paix	Danser!	Catherine	Les dieux de la danse		Outlander / La prison de Wentworth		22h10 Bienvenue au paradis		23h10 **INDOCHINE** (1991)	2h00 ▸
CD	Rodéo Québec	Le Grand Rire de...	L'exterminateur	L'exterminateur	Rat rods de Vegas / Rat rod 'Salt Flats'		Hantise / Cauchemar au grenier		Temps de la Bible / La malédiction		Bizarre ou quoi?		Comédie Club / Chick'n Swell	
Cinépop	16h40 ◂ **LE MONDE SELON GARP** (1982) avec Mary Beth Hurt, Robin Williams.				**LA CAGE DE MA TANTE** (1996) avec Nathan Lane, Robin Williams.				**L'ÉVEIL** (1990) avec Robert De Niro, Julie Kavner, Robin Williams.				**LE ROI PÊCHEUR** (1991)	1h20 ▸
Evasion	Destination Monstre / Bell Witch		Touristes en péril	Maîtres du sable	Sur le pouce / Rive-Nord de Montréal		Benoit à la plage / Saint-Tropez		Les vacances de Monsieur Bruno		Montagnes russes	Montagnes russes	À faire en Grèce: La liste d'Anaïs	
HI	Miracles décodés		FantomWorks: mécanos d'exception		Beautés d'acier	Beautés d'acier	Fous des bolides	Fous des bolides	À fond la caisse	Les dieux du ciel	Légendes	Légendes	Poirier enquête	Braqueurs
MMAX	Un souper parfait	Un souper parfait	Taxi payant	Taxi payant	Séduction	Séduction	Millionnaire$ à tout prix		Un souper parfait	Un souper parfait	**QUAND HARRY RENCONTRE SALLY** (1989) avec Meg Ryan, Billy Crystal.			
MP	Maîtres tatoueurs		Pop de jam		Les Jokers	Les Jokers	Nashville / Histoires d'ex		Kardashians Hamptons		Ce show Mike	Ce show Mike	Adam recherche Eve	
RDI	Le National	Journal France 2	Le Téléjournal	RDI économie	24/60 / Convention nationale du Parti républicain							Le National	Le Téléjournal	
S+	Les enquêtes du NCIS		NCIS: Los Angeles		Séquelles / Les secrets de l'enfance		Joséphine: Ange gardien / Tous au zoo				La diva du divan / V3 pour Vendetta		FBI: flic et escroc / Les Pink Panthers	
SE	17h05 **STRAIGHT OUTTA COMPTON** (2015) avec Corey Hawkins, Jason Mitchell, O'Shea Jackson Jr..					19h35 **RADIO ROMANCE** (2015) Alison Sweeney.			**UNE NUIT POUR SURVIVRE** (2015) avec Ed Harris, Joe Kinnaman, Liam Neeson.				22h55 **DÉFENDU** (2013)	0h35 ▸
TFO	Ouaf Ouaf, Plume	Robin le robot	LeRanch/Patente	Wendy	Indie à tout prix	Subito texto	Flip	TFO 24.7	**LA GRANDE SAUTERELLE** (1967) Mireille Darc.			22h40 Paparmane	Flip	TFO 24.7
TV5	Mot de passe	17h50 Questions pour un champion		Journal France 2	Rencontre avec le coelacanthe		Des racines et des ailes / Sur les chemins de l'Aveyron				Partir Autrement / Philippines - Tao		TV5 le journal	23h40 Ainsi soient ▸
VIE	On efface et on recommence		Idées grandeur	Un été avec Joël	Des rénos qui	J'ai raté mes rénos!	Minichefs au défi / Pas de chance		La Dolce Debbie / Rêver		Vendre ou rénover? / Lyanne et Chris		Le pro du patio	Sauvez meubles
Zeste	J. Oliver 15	Recettes en famille	Antonio & Gennaro / Fierté régionale		Le globe-cooker / Nouvelle-Zélande		Meilleur pâtissier / Gâteaux		Hell's Kitchen		Guerres et banquets / À la mode cajun		Guerres et banquets / À la grecque	
Ztélé	Sans origine: Orphan Black		Beachclub	Les frères Béquet	Conduite dangereuse / Nairobi		L'entrepôt 13 / Services secrets		Defiance / D'une autre époque		Vikings / Dernier recours		Remorquage	Vilains Robots!
RDS	16h00 ◂ PGA Golf - Omnium Canadien Première ronde (D)				Sports 30	Cyclisme - Tour de France						Sports 30	Sports 30	Jeux Québec
SPN	Tim & Sid (D)				LMB Baseball / Twins du Minnesota c. Red Sox de Boston (D)						Sportsnet Central		MLB's Best	Misplays of Month
TSN	16h00 ◂ PGA Golf - Open canadien (D)				SportsCentre		CFL On TSN (D)	LCF Football / Stampeders de Calgary c. Blue Bombers de Winnipeg (D)						SportsCentre
Disney	LesSauvetout!	Thomas/Thomas	Topsy et Tim	Yo Gabba Gabba!	Franny/Fraisinette	19h45 Sauvetout	Télétubbies	Waybuloo/Poko	21h15 Jardin rêves	TicketyToc	TicketyToc	Les Doodlebops	Les Doodlebops	Les Doodlebops
TTF	Camp Marécage	Camp Marécage	Les Simpson	Inspecteur Gadget	L'Absurdicourse	Johnny Test	Têtes à Claques	Faut pas rêver!	Les Simpson	Grandes Gueules	Archer	Archer	Les Simpson	Têtes à Claques
VRAK	Derek	Derek	Les menteuses / En chute libre		Awkward.	Awkward.	2 filles fauchées	New Girl	**ROMÉO ET JULIETTE** (2013) avec Douglas Booth, Damian Lewis, Hailee Steinfeld.					Arrange-toi ça

Grande VENTE de chaussures
Obtenez jusqu'à 50% de RABAIS sur nos chaussures sélectionnées!
ORTHÈSE PROTHÈSE RIVE SUD 1169,12e Av Nord, Sherbrooke
819-564-1450

oprivesud.com
* Valide jusqu'au 31 août 2016
5039168

Les Alouettes mettent Nik Lewis à l'amende

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — Les Alouettes de Montréal ont imposé une amende au demi inséré Nik Lewis mercredi, selon ce qu'a rapporté le réseau TSN, mais les Alouettes n'ont ni expliqué ni même annoncé la décision par communiqué.

Invité par courriel à confirmer l'information, Charles Rooke, responsable des communications des Alouettes, s'est contenté de répondre que l'équipe n'émettrait aucun commentaire à ce sujet.

La décision de la direction des Alouettes pourrait être liée à la sortie carabinée de Lewis après le match de vendredi, que les Alouettes ont perdu 31-7 contre les Tiger-Cats de Hamilton au stade de Percival-Molson.

Dans un monologue ponctué de nombreux blasphèmes, Lewis a affirmé qu'il n'avait jamais joué un aussi mauvais match de football, que les Alouettes avaient beaucoup de problèmes en attaque et qu'il était essentiel de trouver des solutions rapidement, au risque de « perdre beaucoup de rencontres ».

Les Alouettes ont joué ce match sans les services du quart Kevin Glenn, de S.J. Green, l'un de leurs meilleurs receveurs, et du demi offensif Tyrell Sutton.

Au fil de sa sortie, Lewis avait rejeté l'argument des blessés.

« Pourquoi je suis ici alors? Pourquoi on joue les matchs? Je ne veux rien entendre de cela. Nous sommes des professionnels et nous jouons pour gagner. Il n'y a pas d'excuse. Ils vous mettent sur le terrain, alors allez gagner ce (...) de match. »

Les Alouettes auraient imposé une amende à leur demi inséré Nik Lewis après sa sortie intempestive contre les faiblesses à l'attaque de l'équipe au terme de la défaite de 31-7 contre les Tiger cats de Hamilton, vendredi.
— PHOTO LA PRESSE, ARCHIVES

Après avoir remporté leur première rencontre de la saison, 22-14 à Winnipeg, les hommes de Jim Popp ont subi deux revers consécutifs devant leurs partisans, lors desquels ils ont été limités à seulement 20 points.

Les Alouettes, qui ont confié le poste de coordonnateur à l'attaque à l'ancienne légende Anthony Calvillo, n'ont marqué que 42 points en trois rencontres. Il s'agit de la plus faible moyenne de points par match dans la Ligue canadienne de football jusqu'à maintenant.

L'attaque des Alouettes n'a produit que trois touchés depuis le début de la saison, dont un seul en deux matchs à Montréal.

Collège Rivier
École secondaire privée
Externat pour filles & garçons
Pensionnat pour filles & garçons
Le succès, à ma façon.
crivier@crivier.qc.ca
facebook.com/college.rivier
343, rue St-Jacques Nord, Coaticook (Québec) (819) 849-4833
5066100

Les 2 font la paire avec Multi-Paire plus
Achetez 2 PAIRES DE VERRES et obtenez 50 % DE RABAIS sur la 2e paire*

CLINIQUE VISUELLE Voir MAGOG
cliniquevisuellevoir.com
267, rue Principale O., Magog
819 843-3061
*Détails en magasin
VARILUX Crizal Transitions Xperio
5051227

ZOO GRANBY et son parc aquatique AMAZOO
NOUVEAUTÉS ÉTÉ 2016
UN INVESTISSEMENT DE 3 M$
LES DESCENTES DE L'AMAZONIE ET LA RIVIÈRE AVENTURE
ACHETEZ VOS BILLETS EN LIGNE
Fiers partenaires du règne animal
Les marques de commerce indiquées appartiennent à leur propriétaire respectif
5050969

Denis Messier
LE MULLIGAN

dmessier@latribune.qc.ca

Club hôte de la discipline du golf aux Jeux du Canada en 2013, le club Milby poursuit sur sa lancée en offrant un parcours de golf dans une condition exceptionnelle. Aussi, Milby est aujourd'hui nettement plus accessible avec la présence de la 410 transportant les amateurs non loin du club. **Me NORMAND RATTI** m'a confié reconnaître que la situation n'est pas rose en tout temps, mais que son équipe refuse de s'arrêter. Au contraire, les tertres de départ, allées, verts, fosses de sable et l'herbe haute, l'équipe du surintendant **ÉRIC LAPRADE** s'y attarde… et ça donne des résultats positifs!

• • • • •

MARC-ÉTIENNE BUSSIÈRES du LongChamp n'a pas réussi à se tailler une place lors de la qualification de lundi dernier en marge de l'Omnium Canadien RBC, qui s'ouvre aujourd'hui au club Glenn Abbey d'Oakville en Ontario. **MARC-ÉTIENNE** a joué 71, une ronde de 69 étant nécessaire pour la qualification de quatre joueurs…

DAVE LEVESQUE a conservé son titre au Tournoi des Maîtres VMD au Bic de Rimouski avec un combiné de moins 8, deux de mieux que **BILLY HOULE** et quatre coups devant **BUISSIÈRES**… Au classement Sunice, **LÉVESQUE totalise 150 points contre 126 pour BUSSIÈRES**…

• • • • •

MICHEL AUGER se rappellera longtemps du 11e trou à normale 4 du LongChamp. Utilisant le coup de départ de **DANIELLE SAVARD** de la BMO, la balle étant à un peu moins de 150 verges du fanion, il a logé le second coup dans la coupe pour un aigle. Le quatuor participait au tournoi Odace et regroupait aussi le pharmacien **SIMON GRÉGOIRE** d'Uniprix-Proxim et **JEAN-MARC PIVIN**, qui s'est présenté au vert avec le sourire…

• • • • •

JEAN-MARC PIVIN de la BMO Banque de Montréal ne parle pas de la retraite, même s'il compte 38 ans de service… **YVES GAUDET** du Buffet des Continents n'a pas eu le plaisir de prendre une bouffée d'air, mais ses bâtons, eux autres, ont passé la journée en plein air!

• • • • •

RENÉ COUTURE du IGA Couture d'East Angus et Fleurimont se vantait d'écouter à la lettre son professeur, **DENIS FORTIER** de la Fondation Rock-Guertin, sauf qu'au départ du 12e trou, normale 3, **SERGE** a retiré du sac un fer 9, pensant avoir en main le 6. Oui, vous l'avez deviné, la balle s'arrêtant à mi-chemin! …

• • • • •

Saviez-vous que **CHRISTIAN CÔTÉ** de RCGT est un adepte de la moto et il ne manque pas une occasion pour s'évader en compagnie de sa conjointe… **CHRISTAN** garde de bons souvenirs de son dernier périple dans l'Ouest canadien, tout spécialement la région de Jasper, alors qu'il visitait son fils en moto!…

• • • • •

La conseillère **DANIELLE BERTHOLD** doit s'en remettre continuellement à sa couturière… et **LOUISDA BROCHU** partage mon opinion. « Pas trop habile avec une paire de ciseaux », ajoute le conseiller **BROCHU**… **GILLES NORMAND**, président de la CSRS, a visité les fosses de sable. Aurait-il l'intention de prendre des vacances!

• • • • •

SÉBASTIEN JACQUES de la Boucherie Clément Jacques a reçu un coup de fil de **PATRICK PINARD** de La Boucherie du Jardin, à midi, lui rappelant qu'il devait être au départ du 1 à 12 h 30… et il était là à temps!

• • • • •

JEAN-PHILIPPE LEMIEUX, chargé de projet chez Continuum, a réussi un coup roulé de 30 pieds avec une courbe au 11e trou du LongChamp, montrant à son compagnon de jeu, le député **PIERRE-LUC DUSSAULT**, que lui aussi est capable de jouer au golf! … La présidente d'ODACE, **STÉPHANIE JUTRAS** du Groupe Investor et **JACQUES RABY**, directeur de la SCSP, étaient en « Cadillac » avec ses deux partenaires…

• • • • •

Le tour de piste de **PATRICK RAHIMALY** d'Uniprix Chemica Mamode n'a jamais été aussi facile au LongChamp que son dernier en compagnie de **JEAN-LOUIS ROY** du bureau d'Assurance Jocelyn Guimond. **JEAN-LOUIS** frappe la longue balle, lui qui fut un participant à plusieurs concours de la longue balle…

• • • • •

MARCO FORTIN de Location Fleurimont, ne se cassait pas la tête au moment de notre rencontre et après un mauvais coup de départ. « La partie est encore jeune… et mon équipe, **YANNICK HUOT** de RCGT, **SÉBASTIEN CÔTÉ** de Cuisi Ascot et **FRANÇOIS LÉVESQUE** d'Action Sport Physio, sont là pour m'aider », précise **MARCO**…

• • • • •

DANY SÉVIGNY de Location Sévigny a récupéré ses bâtons… mais semble-t-il que ces derniers font un peu de « boudin »!... **DANIEL LEMAY**, directeur de la Caisse des Deux-Rivières, fait l'impossible pour ne pas visiter les bois, mais ce n'est pas facile! **DENIS PARÉ** de Paré Tanguay notaires, un gars d'assurance quand il prend place derrière son bureau, est le même homme au sein d'un quatuor de golf…

• • • • •

À cause de **MICHEL POULIN** de Construction Raymond et Michel Poulin, l'équipe pour laquelle il a fait des efforts toute la journée est perdante par la mince marge de deux secondes au 8e trou, une commandite de Matelas Houde. Ça n'a rien à voir avec le golf, mais **MICHEL** aurait été obligé de reprendre son travail, la taie d'oreiller étant à l'envers...

• • • • •

Le plus jeune joueur au club LongChamp, **ANTOINE CARRIER**, 11 ans, n'aura pas mis de temps avant de signer son 1er trou d'un coup en carrière sur le difficile numéro 15 à l'aide d'un fer 9 des jalons verts. **ANTOINE** jouait en compagnie de **MICHEL VIEN**, **DANIEL POTVIN** et le pharmacien retraité **CLAUDE MEILLEUR**…

• • • • •

ROSE GUAY, la conjointe de **JACQUES « Coco » GUAY** et témoin de l'exploit, réalise un 2e trou d'un coup en carrière à l'aide d'un bois 7 sur 110 verges au numéro 7 de Venise. Son premier fut signé en Floride au club d'Hollybrook et les autres témoins sont **GORDON et SONIA KINKEAD**…

• • • • •

MARC-ÉTIENNE BUISSIÈRES fera équipe pour une 2e année avec **DAVE LEVESQUE** à l'occasion du Championnat par équipe Nike qui se jouera du 24 au 27 octobre sur le parcours Mid Ocean Golf Club aux Bermudes, soit le même que l'an dernier… Avant d'atteindre les Bermudes, la qualification des équipes pour la PGA du Québec se fera au club Summerlea le 30 août…

• • • • •

JEAN-PAUL « Babe » DUSSAULT a célébré son 89e anniversaire de naissance en réalisant un aigle au 1er trou du Vieux Lennox sous les yeux de **ROSAIRE PICARD** et **CAMILLE LAPOINTE**… **MIREILLE CANTIN** écoule une 26e année à la cantine située entre le 9 et le 10 de Milby. Afin de marquer ses 25 ans l'an dernier, la cantine a été reconstruite à neuf… L'ex-capitaine de Milby **YVON ROY**, 59 ans, est décédé du cancer. Mes condoléances à la famille…

• • • • •

ANTHONY GODBOULT a remis une carte de 70, trois coups sous le par, pour s'assurer la victoire par deux coups sur **LUC BERGERON** du Golf des Écossais et huit devant **RICHARD DROLET** au tournoi Invitation Milby. **NORMAND RATTI** et le capitaine **STEVE CURRIER** sont à égalité avec un 83 dans la classe 10 et plus. Face à un manque d'intérêt des golfeurs versus la compétition, ça pourrait être le dernier!

• • • • •

Après discussion avec **PATRICK CASSIN** et **ANNE-JULIE HALLÉE**, les directeurs de tournois, le président de l'ARGCE, **GILLES PÉLOQUIN**, a opté pour l'annulation du tournoi « deux balles — meilleure balle » au club d'Acton Vale, ainsi que le tournoi mixte à Dufferin Heights… Un manque d'intérêt de la part des golfeurs avec moins de 15 inscriptions et les vacances de la construction…

› GUY FAUCHER SIGNE POUR 5 ANS!

Associé au club de golf Milby depuis 1984 et professionnel en titre depuis 1987 après un apprentissage à Laval-sur-le-Lac, Guy Faucher a signé un nouveau pacte de cinq ans avec le club de golf Milby. Me Normand Ratti, président du Conseil d'administration de Milby, était fier de me confirmer l'entente avec son professionnel dans le cadre du dernier tournoi Invitation Milby. Populaire auprès de ses confrères dans l'Estrie et aussi à la grandeur de la province, Guy a le logo du club Milby tatoué sur le cœur. Proclamé le professionnel de club de l'année de l'AGP du Québec en 2013, Guy se réjouit de la nouvelle entente de cinq ans, la plus longue de son association avec Milby. Un ambassadeur pour le club Milby, à l'image d'un Jos Leblanc au club de golf Sherbrooke dans les années 60-70, Guy est l'âme de club situé en banlieue de Lennoxville, lui qui est coiffé aussi du titre de directeur de golf. — PHOTO SPECTRE MÉDIA, ANDRÉ VUILLEMIN

BASEBALL MAJEUR

LIGUE AMÉRICAINE

SECTION EST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Boston	53	39	,576	—	—	8-2	G-2	32-20	21-19
Baltimore	53	40	,570	½	—	5-5	P-4	33-14	20-26
Toronto	54	42	,563	1	—	7-3	G-3	27-20	27-22
New York	48	46	,511	6	5	7-3	G-4	27-20	21-26
Tampa Bay	37	57	,394	17	16	3-7	G-2	19-30	18-27

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Cleveland	56	38	,596	—	—	5-5	G-2	26-16	30-22
Detroit	49	46	,516	7½	4½	4-6	P-2	26-19	23-27
Kansas City	47	47	,500	9	6	4-6	P-2	30-15	17-32
Chicago	46	48	,489	10	7	3-7	P-1	24-22	22-26
Minnesota	35	59	,372	21	18	6-4	G-2	20-29	15-30

SECTION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Texas	55	40	,579	—	—	2-8	P-2	29-15	26-25
Houston	51	44	,537	4	2½	5-5	G-1	28-19	23-25
Seattle	48	47	,505	7	5½	5-5	G-1	25-23	23-24
Los Angeles	42	52	,447	12½	11	8-2	G-5	21-26	21-26
Oakland	42	53	,442	13	11½	6-4	P-1	21-28	21-25

Mardi 19 juillet
Baltimore 1 N.Y. Yankees 7
Minnesota 6 Detroit 2
Cleveland 7 Kansas City 3
Texas 6 L.A. Angels 8
Houston 3 Oakland 4 (10)
Chi. White Sox 6 Seattle 1
Interligue
San Francisco 0 Boston 4
Mercredi 20 juillet
Minnesota 4 Detroit 1
Cleveland 11 Kansas City 4
Houston 7 Oakland 0
Chi. White Sox 5 Seattle 6 (11)
Baltimore 0 N.Y. Yankees 5
Texas à L.A. Angels, 22h05.
Interligue
San Francisco 7 Boston 11
Jeudi 21 juillet
Baltimore à N.Y. Yankees, 13h05.
Minnesota à Boston, 19h10.
Detroit à Chi. White Sox, 20h10.
Tampa Bay à Oakland, 22h05.
Vendredi 22 juillet
Cleveland à Baltimore, 19h05.
Seattle à Toronto, 19h07.
Minnesota à Boston, 19h10.
Detroit à Chi. White Sox, 20h10.
L.A. Angels à Houston, 20h10.
Texas à Kansas City, 20h15.
Tampa Bay à Oakland, 22h05.
Interligue
San Francisco à Yankees, 19h05.

LIGUE NATIONALE

SECTION EST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Washington	57	38	,600	—	—	7-3	G-1	30-17	27-21
Miami	51	43	,543	5½	—	7-3	P-1	24-19	27-24
New York	50	44	,532	6½	1	4-6	P-1	26-20	24-24
Philadelphie	44	52	,458	13½	8	4-6	G-1	23-27	21-25
Atlanta	33	62	,347	24	18½	5-5	P-1	14-36	19-26

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Chicago	57	37	,606	—	—	5-5	G-1	30-16	27-21
St. Louis	49	44	,527	7½	1½	6-4	G-2	22-28	27-16
Pittsburgh	48	46	,511	9	3	5-5	P-1	25-21	23-25
Milwaukee	40	52	,435	16	10	4-6	G-1	23-22	17-30
Cincinnati	36	59	,379	21½	15½	5-5	G-1	22-27	14-32

SECTION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
San Fran.	57	37	,606	—	—	5-5	P-4	29-17	28-20
Los Angeles	53	43	,552	5	—	5-5	P-1	30-18	23-25
Colorado	43	51	,457	14	8	5-5	P-2	21-24	22-27
San Diego	41	53	,436	16	10	5-5	P-2	23-25	18-28
Arizona	40	55	,421	17½	11½	3-7	P-2	17-35	23-20

Mardi 19 juillet
N.Y. Mets 2 Chi. Cubs 1
L.A. Dodgers 8 Washington 4
Milwaukee 2 Pittsburgh 3
Miami 2 Philadelphie 1 (10)
Atlanta 5 Cincinnati 4 (11)
San Diego St. Louis remis
Interligue
Tampa Bay 10 Colorado 1
Toronto 5 Arizona 1
Mercredi 20 juillet
Atlanta 3 Cincinnati 6
San Diego 2 St. Louis 4
N.Y. Mets 2 Chi. Cubs 6
L.A. Dodgers 1 Washington 8
Milwaukee 9 Pittsburgh 5
Miami 1 Philadelphie 4
San Diego à St. Louis, 20h15.
Interligue
Tampa Bay 11 Colorado 3
Toronto 10 Arizona 4
Jeudi 21 juillet
L.A. Dodgers à Washington, 12h05.
Milwaukee à Pittsburgh, 19h05.
Miami à Philadelphie, 19h05.
San Diego à St. Louis, 19h15.
Atlanta au Colorado, 20h40.
Vendredi 22 juillet
Philadelphie à Pittsburgh, 19h05.
San Diego à Washington, 19h05.
Arizona à Cincinnati, 19h10.
N.Y. Mets à Miami, 19h10.
Chi. Cubs à Milwaukee, 20h10.
L.A. Dodgers à St. Louis, 20h15.
Atlanta au Colorado, 20h40.

LIGUE AMÉRICAINE

NOTE: matchs d'hier en soirée non compris.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Altuve Hou.	94	373	73	133	,357
Ortiz Bos.	85	306	43	100	,327
Trout L.A.A.	94	338	74	108	,320
Bogaerts Bos.	89	374	67	119	,318
Desmond Tex	94	371	67	117	,315
Escobar L.A.A.	83	334	41	105	,314
Núñez Minn.	83	340	48	105	,309
Machado Bal.	88	360	63	111	,308
Donaldson Tor.	93	357	85	110	,308
Canó Sea	94	388	66	118	,304

Points produits — Encarnación, Tor., 86; Ortiz, Bos., 75; Pujols, L.A.A., 71; Donaldson, Tor., 70; Trumbo, Bal., 68; Napoli, Cle., 67; Frazier, W. Sox, 64;.
Circuits — Frazier, W. Sox, 28; Trumbo, Bal., 28; Encarnación, Tor., 26; Donaldson, Tor., 24; Ortiz, Bos., 23; Davis, Oak, 23; Cruz, Sea, 23.
Victoires — Sale, W. Sox, 14; Tillman, Bal., 13; Happ, Tor., 12; Porcello, Bos., 12; Wright, Bos., 11; Salazar, Cle., 11.
Retraits au bâton — Archer, T.B., 147; Price, Bos., 141; Verlander, Det., 139; Kluber, Cle., 130; Sale, W. Sox, 129; Salazar, Cle., 125; Pineda, N.Y.Y., 119; Hamels, Tex, 116; Pomeranz, Bos., 115.
Victoires protégées — Britton, Bal., 29; Rodríguez, Det., 26; Robertson, W. Sox, 23; Cishek, Sea, 22; Colomé, T.B., 20; Madson, Oak, 20; Davis, K.C., 20.

LIGUE NATIONALE

NOTE: matchs d'hier en soirée non compris.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Murphy Wash.	89	341	54	120	,352
Ramos Wash.	78	281	40	92	,327
LeMahieu Col.	85	320	56	104	,325
Yelich Mia.	88	324	45	103	,318
González Col.	89	356	61	113	,317
Diaz Stl.	85	312	61	99	,317
Prado Mia.	87	348	40	110	,316
Realmuto Mia.	79	301	36	95	,316
Braun Mil.	77	297	38	93	,313
Marte Pit.	86	330	50	103	,312

Points produits — Rizzo, Cubs, 71; Arenado, Col., 71; Murphy, Wash., 68; Bruce, Cin., 66; Bryant, Cubs, 65; Lamb, Ari., 65; Duvall, Cin., 64; Goldschmidt, Ari., 62; Kemp, S.D., 62.
Circuits — Bryant, Cubs, 25; Rizzo, Cubs, 24; Story, Col., 23; Arenado, Col., 23; Duvall, Cin., 23; Carter, Mil., 22.
Victoires — Strasburg, Wash., 13; Cueto, S.F., 13; Arrieta, Cubs, 12; Fernández, Mia., 11; Kershaw, L.A.D., 11.
Retraits au bâton — Scherzer, Wash., 171; Fernández, Mia., 168; Bumgarner, S.F., 155; Kershaw, L.A.D., 145; Strasburg, Wash., 138; Syndergaard, N.Y.M., 136; Arrieta, Cubs, 129.
Victoires protégées — Familia, N.Y.M., 33; Ramos, Mia., 31; Jansen, L.A.D., 27; Melancon, Pit., 27; Gómez, Phi., 25; Jeffress, Mil., 23; Casilla, S.F., 21.

BASEBALL

LIGUE CAN-AM

	G	P	Moy.	Diff.
Québec	35	21	,625	—
Rockland	35	22	,614	½
New Jersey	34	23	,596	1½
Ottawa	30	28	,517	6
Équipe nationale Cuba	11	9	,550	6
Shikoku Island	8	12	,400	9
Sussex County	22	36	,379	14
Trois-Rivières	16	40	,286	19

Mardi 19 juillet
Rockland 5 Sussex County 2
Ottawa 9 Québec 3
Trois-Rivières 2 New Jersey 11
Mercredi 20 juillet
Sussex County 10 Rockland 2
Trois-Rivières à New Jersey 2
Ottawa 8 Québec 10
Jeudi 21 juillet
Rockland à Sus. County, 19h05.
Ottawa à Québec, 19h05.
Trois-Rivières à N.Jersey, 19h05.
Vendredi 22 juillet
Ottawa à Rockland, 19h.
Trois-Rivières à Québec, 19h05.
Sussex à New Jersey, 19h05.
Samedi 23 juillet
Trois-Rivières à Québec, 18h05.
Sussex à New Jersey, 18h05.
Ottawa à Rockland, 18h30.
Dimanche 24 juillet
Trois-Rivières à Québec, 13h05.
County à New Jersey, 14h05.
Ottawa à Rockland, 17h.

MENEURS

NOTE: matchs d'hier en soirée non compris.

	Mj	Ab	P	Cs	Mab
Arrojo, Roc	54	191	49	66	.346
Charles, NJ	56	208	45	71	.341
Pyles, Ott	45	160	27	54	.338
Austin, Sus	58	222	38	75	.338
ONeill, NJ	56	241	45	79	.328
Lennerton, Qc	55	205	28	66	.322
Mateo, TR	55	219	21	70	.320
Cartwright, Ott	50	213	34	68	.319
Fransoco, Roc	44	157	25	49	.312
Richardson, NJ	56	218	30	67	.307

Points produits — Charles, NJ, 53; Schlehuber, Roc, 41; Nidiffer, Roc, 37; Bryant, Ott, 36; Richardson, NJ, 36; Boucher, Ott, 36; Sandoval, NJ, 35; McDonald, Roc, 33; Arrojo, Roc, 33; Mateo, TR, 32.
Circuits — Charles, NJ, 15; Nidiffer, Roc, 11; McDonald, Roc, 9; Sams, Qc, 8; Jacobs, Sus, 8; Bryant, Ott, 7; Rockett, NJ, 7; Monville, Roc, 7.
Victoires — Cordero, Ott, 8; Loosen, NJ, 6; Solbach, Roc, 6; Rakkar, Qc, 6; Gelinas, Qc, 6; Rodriguez, Sus, 6; Ernst, NJ, 5; Acker, Qc, 5; Salazar, Roc, 5; Sosa, NJ, 5.
Retraits au bâton — Ernst, NJ, 69; Fischer, Roc, 62; Bollinger, TR, 62; Font, Ott, 61; Rusch, TR, 59; Salazar, Roc, 58; Cordero, Ott, 58; Lopez, TR, 56.
Victoires protégées — Fitzsimmons, Qc, 12; Cruz, NJ, 12; Wilson, Ott, 11; Nelo, Roc, 10; Downing, TR, 7.

LBJEQ

Section Financière Sun Life

	G	P	Moy.	Diff.	Série	10D
Trois-Rivières	26	12	,684	—	G-2	8-2
Charlesbourg	20	15	,571	4½	P-2	7-3
Québec	19	15	,559	5	G-1	7-3
ABC-18U	8	18	,308	12	G-2	2-8
Saguenay	12	25	,324	13½	P-1	4-6

Section La Cage aux sports

	G	P	Moy.	Diff.	Série	10D
x- Montréal	31	10	,756	—	G-2	7-3
Laval	21	15	,583	7½	P-1	5-5
Repentigny	22	18	,550	8½	G-3	6-4
Saint-Eustache	21	18	,538	9	P-7	1-9
Gatineau	14	23	,378	15	P-1	6-4

Section Uniprix

	G	P	Moy.	Diff.	Série	10D
ABC-17U	13	12	,520	—	G-1	5-5
Coaticook	17	19	,472	1½	G-1	3-7
Longueuil	17	22	,436	3	P-3	1-9
LaSalle	14	19	,424	3	P-1	4-6
Granby	13	27	,325	7½	P-1	4-6

Mardi 19 juillet
Coaticook 2 Granby 0
Charlesbourg 4 Trois-Rivières 5
Gatineau à Montréal 10
Mercredi 20 juillet
Québec 2 Charlesbourg 6
Saguenay 2 Trois-Rivières 14
Repentigny 13 St-Eustache 5
Jeudi 21 juillet
Repentigny à Montréal, 19h30.
Longueuil à LaSalle, 19h30.
T.-Rivières à Charlesbourg, 19h30.
Québec à Saguenay, 19h30.
Vendredi 22 juillet
Charlesbourg à Saguenay, 19h30.
Québec à Trois-Rivières, 19h30.
Saint-Eustache à Laval, 19h30.
Repentigny à LaSalle, 20h.
Samedi 23 juillet
Charlesbourg à Québec, 12h.
LaSalle à Saguenay, 16h. (2)
Laval à Coaticook, 16h. (2)
Gatineau à Granby, 16h. (2)
x- Champions de la saison régulière

MIDGET AAA

DIVISION 1

	G	P	Moy.	Diff.	Série	10D
Charlesbourg D1	26	12	,679	—	G-3	7-3
Rive-Sud D1	31	17	,660	—	P-1	5-5
Mauricie	33	17	,654	1	P-1	6-4
LLL D1	28	18	,609	2	G-3	7-3
Estrie	22	23	,489	7½	P-1	3-7
Montréal D1	17	31	,354	14	G-1	2-8

DIVISION 2

	G	P	Moy.	Diff.	Série	10D
LLL D2	27	18	,600	—	G-1	5-5
Lac St-Louis	23	23	,500	4½	G-7	7-3
Outaouais	20	22	,476	5½	G-3	5-5
Saguenay	15	23	,395	8½	P-3	2-8
Rive-Sud D2	14	24	,368	9½	P-1	4-6
Lévis D2	14	24	,368	9½	G-1	4-6
Montréal D2	8	35	,186	18	P-2	3-7

Lundi 18 juillet
Rive-Sud D1 à Charlesbourg D1 (remis)
Mardi 19 juillet
Outaouais 8-10 Lévis D2 4-7
Mercredi 20 juillet
Mauricie 9-6 Montréal 8-7
Estrie 7-1 Lévis D2 3-2
Saguenay 3-1 Lac St-Louis 11-7
LLL D2 1-5 Rive-Sud D2 3-5
LLL D1 4 Rive-Sud D1 0
Vendredi 22 juillet
Rive-Sud D2 à LLL D2, 12h (2)
Estrie à Montréal D1, 12h (2)
Rive-Sud D1 à LLL D1, 12h (2)
Samedi 23 juillet
Lac St-Louis à Montréal D2, 10h
Estrie à Charlesbourg D1, 12h (2)
Saguenay à Rive-Sud D2, 14h (2)
Lévis D2 à Outaouais, 16h (2)

LBMQ

	Mj	G	P	Moy.	Diff.
Montréal	19	14	5	,737	—
St-Jean	23	15	8	,652	1
Victoriaville	20	13	7	,650	1½
St-Jérôme	23	13	10	,565	3
Acton Vale	21	11	10	,524	4
Thetford Mines	20	8	12	,400	6½
Coaticook	21	8	13	,381	7
Shawinigan	24	8	16	,333	8½
Sherbrooke	21	6	15	,286	9

Mardi 19 juillet
Acton Vale 9 St-Jérôme 10 (10)
Mercredi 20 juillet
St-Jean 12 Montréal 1
Jeudi 21 juillet
Coaticook à Sherbrooke, 20h
Vendredi 22 juillet
Coaticook à Acton Vale, 20h
Montréal à Shawinigan, 20h
Sherbrooke à Thetford Mines, 20h

GOLF

PGA

	Bourses
1. Dustin Johnson	6 769 901$
2. Jason Day	6 386 973$
3. Adam Scott	5 005 406$
4. Jordan Spieth	4 636 770$
5. Phil Mickelson	3 600 470$
6. Kevin Chappell	3 472 720$
7. Russell Knox	3 191 575$
8. Patrick Reed	3 178 684$
9. Justin Thomas	3 160 545$
10. Sergio Garcia	3 155 365$
11. William McGirt	3 073 558$
12. Henrik Stenson	3 072 923$
13. Brandt Snedeker	3 035 524$
14. Matt Kuchar	3 028 942$
15. Bubba Watson	2 953 270$
16. H. Matsuyama	2 926 635$
17. Kevin Kisner	2 900 212$
18. Kevin Na	2 869 729$
19. Scott Piercy	2 735 421$
20. Rory McIlroy	2 655 615$
21. Brooks Koepka	2 651 041$
22. Daniel Berger	2 597 194$
23. J.B. Holmes	2 431 876$
24. Smylie Kaufman	2 424 647$
25. Jason Dufner	2 416 265$

LPGA

	Bourses
1. Lydia Ko	2 255 376$
2. Ariya Jutanugarn	1 327 386$
3. Brooke Henderson	**1 303 912$**
4. Anna Nordqvist	1 112 590$
5. Brittany Lang	1 078 873$
6. Sei Young Kim	1 004 416$
7. Haru Nomura	986 477$
8. Amy Yang	812 895$
9. Lexi Thompson	737 219$
10. Stacy Lewis	734 891$
11. Ha Na Jang	723 625$
12. Gerina Piller	696 903$
13. In Gee Chun	673 478$
14. Minjee Lee	652 663$
15. So Yeon Ryu	574 563$
16. Hyo Joo Kim	511 806$
17. Jenny Shin	490 790$
18. Mirim Lee	488 290$
19. Eun-Hee Ji	436 091$
20. Charley Hull	434 487$
21. Suzann Pettersen	397 613$
22. P. Phatlum	389 425$
23. Carlota Ciganda	389 218$
24. Lee-Anne Pace	385 186$
25. Candie Kung	384 693$
26. Jessica Korda	378 721$

SOCCER

MLS

ASSOCIATION DE L'EST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
New York City	21	9	6	6	34	35	33
Philadelphie	20	8	6	6	34	28	30
New York	21	8	9	4	32	27	28
Montréal	19	6	5	8	30	29	26
FC Toronto	19	6	7	6	21	22	24
N.-Angleterre	20	5	7	8	26	33	23
D.C. United	19	5	7	7	18	21	22
Orlando	19	4	5	10	30	33	22
Columbus	19	3	7	9	24	30	18
Chicago	18	4	9	5	17	24	17

ASSOCIATION DE L'OUEST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
FC Dallas	22	12	6	4	34	30	40
Colorado	19	10	2	7	22	13	37
Los Angeles	19	8	3	8	32	18	32
Salt Lake	20	8	6	6	29	30	30
FC Vancouver	21	8	8	5	33	35	29
Portland	21	7	6	8	32	31	29
Kansas City	22	8	10	4	24	25	28
San Jose	19	6	6	7	21	22	25
FC Seattle	19	6	11	2	20	24	20
Houston	19	4	9	6	23	26	18

Dimanche 17 juillet
FC Seattle 1 Portland 3
New York City 3 Montréal 1
New York 2 Philadelphie 2
Vendredi 22 juillet
San Jose à Salt Lake, 23h.
Samedi 23 juillet
Los Angeles à Portland, 15h30.
Orlando à Columbus, 19h30.
Philadelphie à Montréal, 19h30.
Chicago en N.-Angleterre, 19h30.
D.C. United au FC Toronto, 19h30.
FC Dallas au Colorado, 21h.
FC Vancouver à Houston, 21h30.
Dimanche 24 juillet
New York City à New York, 13h.
FC Seattle à Kansas City, 15h.

FOOTBALL

LCF

ASSOCIATION DE L'EST

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Ottawa	3	0	1	1,000	129	96
Hamilton	2	2	0	,500	100	83
Toronto	2	2	0	,500	95	103
Montréal	1	2	0	,333	42	73

ASSOCIATION DE L'OUEST

	G	P	N	Moy.	PP	PC
C.-B.	3	1	0	,750	102	73
Edm.	2	1	0	,667	96	97
Calgary	1	1	1	,667	80	68
Winnipeg	1	3	0	,250	80	102
Sask.	0	3	0	,000	80	109

Vendredi 15 juillet
Hamilton 31 Montréal 7
Samedi 16 juillet
C.-B. 40 Saskatchewan 27
Jeudi 21 juillet
Calgary à Winnipeg, 20h30.
Vendredi 22 juillet
Ottawa à Saskatchewan, 21h.
Samedi 23 juillet
Hamilton à Edmonton, 19h.

CYCLISME

TOUR DE FRANCE

CLASSEMENT GÉNÉRAL

(Après l'étape 17)

1. Christopher Froome, Team Sky, 77h25'10;
2. Bauke Mollema, Trek-Segafredo, à 2'27";
3. Adam Yates, ORICA-BikeExchange, à 2'53";
4. Nairo Alexander Quintana Rojas, Movistar Team, à 3'27";
5. Romain Bardet, Ag2r La Mondiale, à 4'15";
6. Richie Porte, BMC Racing Team, à 4'27";
7. Alejandro Valverde Belmonte, Movistar Team, à 5'19";
8. Fabio Aru, Astana Pro Team, à 5'35";
9. Daniel Martin, Etixx-Quick Step, à 5'50";
10. Louis Meintjes, Lampre-Merida, à 6'7".
11. Roman Kreuziger, Tinkoff, à 7'3";
12. Joaquim Rodriguez, Katusha Team, à 7'6";
13. Sebastien Reichenbach, FDJ.fr, à 10'19";
14. Sergio Henao Montoya, Team Sky, à 14'40";
15. Geraint Thomas, Team Sky, à 20'15";
16. Pierre Rolland, Cannondale Drapac Team, à 20'24";
17. Tejay van Garderen, BMC Racing Team, à 23'3";
18. Mikel Nieve Iturralde, Team Sky, à 27'58";
19. Stef Clement, IAM Cyling, à 31'15";
111. Antoine Duchesne, Direct Energie, à 2h53'27"

Brad Richards se retire

NEW YORK — Brad Richards, le double champion de la coupe Stanley, a officiellement annoncé sa retraite mercredi.

En 1126 matchs étalés sur 15 saisons dans le circuit Bettman, Richards a récolté 932 points, soit 298 buts et 634 passes.

Au fil de sa carrière, Richards a porté les uniformes du Lightning de Tampa Bay, des Stars de Dallas, des Rangers de New York, des Blackhawks de Chicago et des Red Wings de Detroit.

Le joueur de centre a gagné la coupe Stanley avec le Lightning en 2004, en plus d'obtenir le trophée Conn Smythe remis au joueur par excellence des séries éliminatoires. Il a soulevé le précieux trophée une deuxième fois avec les Blackhawks en 2015, récoltant notamment une passe sur le but décisif de Patrick Kane dans le match no 6 contre le Lightning.

« Gagner la coupe Stanley à Tampa Bay et à Chicago furent les meilleurs moments de ma carrière et je ne vais jamais les oublier », a déclaré Richards par voie de communiqué. **LA PRESSE CANADIENNE**

Premier gain pour Zakarin; Froome accroît son avance

FINHAUT-EMOSSON, Suisse — Ilnur Zakarin a remporté la première étape alpestre du Tour de France après avoir lancé une attaque tardive dans la montée finale, mercredi, alors que le meneur de la course Chris Froome a accru son avance au classement général.

Zakarin s'est joint à une échappée formée au début des 184,5 kilomètres de la 17e étape entre Berne et le lac de Finhaut-Emosson en Suisse.

Après une tentative de Rafal Majka et Jarlinson Pantano de s'extirper du peloton de tête dans la descente du Col de La Forclaz, le cycliste russe leur a faussé compagnie avec une attaque tranchante avec 6,5 kilomètres à parcourir.

Il s'agit de la première victoire d'étape de Zakarin lors d'une grande course cycliste.

Zakarin, suspendu pendant deux ans en 2009 après avoir échoué un contrôle antidopage à la métandiènone, un anabolisant, a terminé avec une priorité de 55 secondes devant Pantano. Majka a fini troisième, à 1:26. **THE ASSOCIATED PRESS**

Hamilton et Rosberg veulent s'éviter à Budapest

BUDAPEST, Hongrie — Personne n'a été en mesure de freiner Lewis Hamilton et Nico Rosberg jusqu'ici cette saison — sauf eux-mêmes.

Le Grand Prix de Hongrie, qui se déroulera sur une piste lente et sinueuse, constituera un véritable défi dimanche pour les coéquipiers chez Mercedes qui sont déjà entrés en collision deux fois cette saison.

Après 10 courses, Rosberg a signé cinq victoires et mène au classement des pilotes avec 168 points. Hamilton, qui a obtenu quatre victoires en 2016, a cependant rétréci son avance de 43 à un seul point.

Le moment décisif de la saison s'est produit en mai au Grand Prix d'Espagne, à Barcelone. Rosberg avait gagné les quatre premières courses, mais les deux bolides Mercedes se sont accrochés quelques virages après le départ, ouvrant la porte toute grande à la victoire de la recrue chez Red Bull, Max Verstappen.

Depuis cette bourde, Hamilton, le triple champion du monde de F1, a gagné quatre des cinq épreuves, tandis que Rosberg, qui a pris le deuxième rang du classement en 2014 et 2015, n'a savouré qu'un seul triomphe. **THE ASSOCIATED PRESS**

Desharnais inquiet pour son sport

JEAN-GUY RANCOURT
jrancour@latribune.qc.ca

MAGOG — Le nageur Sherbrookois Xavier Desharnais s'inquiète pour l'avenir de son sport. Celui qui défendra son titre à la Traversée internationale du lac Saint-Jean à la fin du mois de juillet ne joue pas à l'autruche quand il constate avec quelle indifférence la FINA traite la nage longue distance en eau libre.

Desharnais avait bon espoir de voir son sport reprendre un peu de vigueur en 2016 après que le circuit Grand Prix de la FINA eut montré des signes d'essoufflement en 2015, notamment avec la décision de la Traversée internationale du lac Memphrémagog (TILM) de se dissocier de la FINA en refusant de présenter son marathon.

« Là nous sommes vraiment dans le creux de la vague avec seulement trois compétitions sur le circuit Grand Prix. »

— Xavier Desharnais

« Comme nous sommes en première ligne, une rencontre avait eu lieu entre des nageurs et certains responsables de la FINA. Ils nous avaient fait part de leurs bonnes intentions pour relancer la discipline cette année. Malheureusement, rien n'a été fait. Là nous sommes vraiment dans le creux de la vague avec seulement trois compétitions sur le circuit Grand Prix. Dans le meilleur des mondes ça prendrait cinq épreuves sur le circuit. La FINA doit réagir et ne pas laisser cette situation dépérir », a commenté Desharnais.

Celui-ci a eu vent que l'épreuve de 25 km pourrait s'ajouter éventuellement aux Jeux olympiques. « C'est au stade des rumeurs. C'est certain que ça ne pourrait pas nuire. Mais ça va prendre davantage », enchaîne-t-il.

MAL PARTI

Chose certaine, la FINA ne fait rien pour agrandir son cercle d'amis au sein de la famille de la nage longue distance. Il y a quelque temps, la FINA a décidé d'imposer le port de la combinaison en néoprène sans consulter les nageurs et les organisations comme celle du lac Saint-Jean. Cela a fait de nombreux mécontents. Ainsi, lorsque la température de l'eau sera entre 16 et 18 degrés Celsius, le port du *wetsuit* sera obligatoire. Il deviendra facultatif entre 18 et 20 C et interdit au-delà de 20 C.

« Cela dénature le sport. Ça va changer la donne et les chronos des nageurs, car on sait que la combinaison en néoprène aide à flotter. Ce n'est pas ça le visage de la nage longue distance », s'insurge Desharnais.

À Magog, les dirigeants de la TILM crient haut et fort qu'il est possible de se passer de la FINA et d'organiser des marathons. Au Lac-Saint-Jean, la Traversée est liée avec la FINA jusqu'en 2017. Le temps n'est-il pas bien choisi pour mettre de la pression sur la FINA?

« Ce n'est pas de mon ressort. C'est vrai que le sport peut survivre sans la FINA, surtout dans les conditions actuelles. Il y a d'autres organisations sur la planète, mais je doute qu'elles puissent offrir les bourses du Lac-Saint-Jean et de Magog. En même temps, le circuit Grand Prix est le seul qui possède un statut professionnel. Il ne faut pas négliger ça. J'espère en bout de piste que la FINA tirera des leçons de la saison 2016 », analyse celui qui espère aussi un retour en force de la TILM en 2017.

« Magog a toujours eu une place de choix dans le cœur des nageurs et évidemment le mien. On souhaite tous revenir ici l'an prochain. Aussi pour l'avenir de cet événement, car de mon humble avis ce serait difficile de survivre après une absence de deux ans. »

Même si le circuit Grand Prix de la FINA a été réduit à trois compétitions cette année, Xavier Desharnais est convaincu que tous les nageurs seront à leur sommet le 30 juillet au lac Saint-Jean. — PHOTO LA TRIBUNE, ARCHIVES, JESSICA GARNEAU

En quête d'un 3e titre d'affilée au lac Saint-Jean

MAGOG — À défaut de pouvoir inscrire sa première victoire à la Traversée internationale du lac Memphrémagog qui fait relâche cette année, Xavier Desharnais tentera de prolonger son règne de champion à la prestigieuse Traversée internationale du lac Saint-Jean dans moins de deux semaines.

Après avoir partagé la victoire avec le Macédonien Tomi Stefanovski en 2014, Xavier Desharnais avait tranché le débat en sa faveur l'été dernier en étant le premier à compléter la traversée de 32 km de Péribonka à Roberval. Desharnais avait stoppé le chronomètre à 7 h 20 min 41 s, un peu plus d'une minute devant un autre Québécois, Philippe Guertin.

« Je suis content que le grand jour approche. Honnêtement, avec toutes les difficultés du circuit Grand Prix et le fait que la Traversée du lac Saint-Jean soit la première épreuve de la saison à une date aussi tardive, la motivation faisait défaut jusqu'en avril. J'ai discuté avec d'autres nageurs et on vivait tous la même chose. Heureusement, physiquement et mentalement, je suis rendu au niveau que je voulais. J'ai maintenant hâte de défendre mon titre », mentionne le nageur natif de Sherbrooke.

Même si le circuit Grand Prix de la FINA a été réduit à trois compétitions cette année, Desharnais est convaincu que tous les nageurs seront à leur sommet le 30 juillet. « La Traversée du lac Saint-Jean, c'est reconnu comme le plus important marathon de nage en eau libre au monde. On connaît les difficultés du lac et on a tous avantage à être prêts. Ce sera une autre course serrée et difficile, mais j'ai encore confiance en mes moyens », fait valoir Desharnais.

JEAN-GUY RANCOURT

› UNE 3E MÉDAILLE POUR MAGDELEINE À MONTRÉAL

Magdeleine Vallières se souviendra à coup sûr de ses Jeux du Québec version été 2016. Mercredi, elle a remporté une troisième médaille d'argent pour l'Estrie en vélo sur route, cette fois dans l'épreuve du critérium de 45 minutes. Sur notre photo, elle est accompagnée de ses entraîneurs Guillaume Tremblay, à l'équipement, Justin-Frédérick Hall et Janie Rioux-Coulombe. À noter aussi la médaille de bronze d'Ève Landry en natation au 100m libre. Ève en est à une troisième participation aux Jeux du Québec.

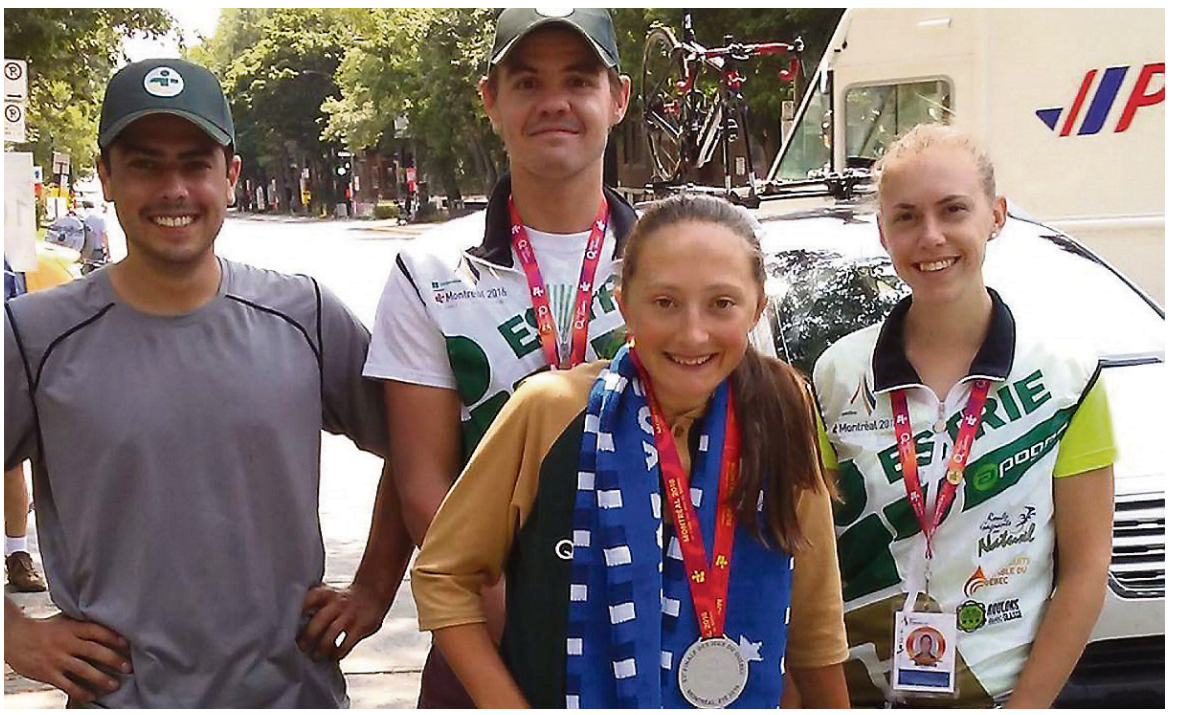


Tableau des médailles de la 51e finale des Jeux du Québec

RÉGION	O	A	B	T
Abitibi-Témiscamingue	0	2	1	3
Bourassa	0	0	0	0
Capitale-Nationale	12	6	13	31
Centre-du-Québec	6	4	4	14
Chaudière-Appalaches	0	2	6	8
Côte-Nord	2	2	0	4
Est-du-Québec	5	3	4	12
Estrie	0	3	3	6
Lac St-Louis	5	9	3	17
Lanaudière	3	1	0	4
Laurentides	8	7	6	21
Laval	0	0	2	2
Mauricie	7	4	2	13
Montréal	6	6	2	14
Outaouais	5	2	3	10
Richelieu-Yamaska	6	5	4	15
Rive-Sud	6	17	18	41
Saguenay-Lac St-Jean	5	4	5	14
Sud-Ouest	1	0	2	3

APRÈS AVOIR ACQUIS INTERBOX

EOTTM veut un duel Pascal-Stevenson

ALEXANDRE GEOFFRION-MCINNIS
La Presse Canadienne

MONTRÉAL — En faisant l'acquisition du groupe Interbox, Eye of the Tiger Management compte bien mousser l'intérêt des Québécois pour la boxe en créant une rivalité avec l'autre grande organisation de boxe de la province, le Groupe Yvon Michel.

« À l'époque, est-ce que quelqu'un s'est plaint de la rivalité entre le Canadien et les Nordiques? » s'est questionné le président d'EOTTM, Camille Estephan, à l'occasion d'une conférence de presse tenue mercredi pour officialiser la vente d'Interbox à son groupe.

Il ne faut toutefois pas voir dans cette boutade la volonté d'Estephan de polariser le monde de la boxe au Québec. Loin de là.

Le principal intéressé a assuré que l'achat d'Interbox — une transaction évaluée à 150 000 $, selon *La Presse Plus* — n'allait pas entraîner une lutte territoriale entre Québec et Montréal, même si GYM a signé au début du mois de juin un partenariat de trois ans avec le groupe Gestev, qui est responsable de la gestion des événements au Centre Vidéotron.

« Est-ce que Yvon Michel va organiser des galas à Montréal? Possiblement. Est-ce que je vais organiser des galas à Québec? Possiblement. Ce n'est pas territorial. C'est tout simplement une question de disponibilité de l'amphithéâtre, a évoqué l'homme d'affaires d'origine libanaise. Toutes mes décisions seront basées sur ce qui est préférable pour les boxeurs et les amateurs de boxe du Québec. Si je dois faire des affaires avec Yvon Michel pour y parvenir, alors je n'y vois pas de problème. »

En ce sens, Estephan n'a pas caché qu'il aimerait bientôt pouvoir organiser le combat tant attendu entre son nouveau poulain, Jean Pascal, et le boxeur vedette de GYM, Adonis Stevenson.

« Vous me connaissez, j'ai toujours voulu organiser des combats locaux, a rappelé Estephan. (...) Je pense que les gens veulent voir ce combat-là (Pascal-Stevenson), ce serait l'un des plus grands combats locaux qu'on pourrait organiser. Est-ce qu'on peut le réaliser? Ça dépend. Il faut s'assurer que Jean et Adonis soient heureux là-dedans, tout comme Yvon Michel et moi, ainsi que les réseaux de télévision. Un jour, j'espère qu'on pourra livrer ça, c'est sûr. »

Il ne faut toutefois pas s'attendre à une annonce en ce sens de sitôt. Stevenson doit affronter Thomas Williams dans un combat de championnat des mi-lourds de la WBC au Centre Vidéotron de Québec, le 29 juillet.

Entre-temps, s'il souhaite concrétiser ce combat, Estephan devra régler les frictions entre Michel et lui. En février 2015, GYM avait notamment déposé une poursuite, en Cour supérieure du Québec, pour des dommages de 1,35 million $ contre Estephan et le boxeur David Lemieux, et celle-ci s'est réglée hors cour en mai dernier.

INTERBOX NE DISPARAÎTRA PAS

La vente d'Interbox à EOTTM comprend les droits des trois derniers boxeurs sous contrat avec Interbox, soit Pascal, Junior Ulysse et David Théroux, ce qui signifie que la nouvelle entité compte maintenant 13 boxeurs sous contrat. Les agents de promotion Éric Lucas et Ian Edery font également partie de la transaction.

Estephan a ajouté que la bannière Interbox ne disparaîtra pas du paysage pugilistique québécois.

« J'ai la ferme intention de garder la marque Interbox bien active avec ses boxeurs actuels ainsi qu'avec d'autres que je compte bientôt ajouter, a mentionné Estephan. Nos discussions ont principalement été axées sur la philosophie et sur la vision à mettre en place pour le bien de la boxe et des athlètes. »

D'autre part, Estephan a tenu à remercier le président et chef de la direction du groupe Sportscene, Jean Bédard, pour son implication dans le monde de la boxe québécoise au fil des ans.

« Jean a amené la boxe québécoise sur la scène internationale et, grâce à lui, on peut maintenant comparer Montréal à des villes telles que Las Vegas et New York, a-t-il souligné. On prend maintenant le flambeau de la boxe québécoise et c'est à nous de le porter bien haut. »

Selon Bédard, cette décision permet de réaliser deux objectifs importants, soit la poursuite du programme de modernisation de la chaîne de restaurants La Cage et la pérennité du nom Interbox.

Bédard s'est dit confiant que Estephan et son équipe prendront bien soin de l'héritage d'Interbox et de son avenir.

« Je suis très fier de tout ce qu'a accompli Interbox depuis 2005 et je remercie très sincèrement, les employés et aussi les boxeurs, qui ont contribué à faire d'Interbox, une marque reconnue, appréciée et respectée dans tout l'univers de la boxe » a-t-il confié.

Fondée en 1997 par l'Allemand Hans-Karl Muhlegg et acquis en 2005 par Sportscene, Interbox a lancé la carrière de plusieurs pugilistes, notamment Éric Lucas et Lucian Bute.

EOTTM a pour sa part vu le jour en 2008 et compte dans ses rangs David Lemieux, couronné champion du monde des poids moyens de l'IBF le 20 juin 2015. Lemieux a toutefois perdu son titre quatre mois plus tard face à Gennady Golovkin.

Chabot rejoint Eye of the Tiger

PIERRE NADEAU
redaction@latribune.qc.ca

THETFORD MINES — La carrière du boxeur Thomas Chabot vient de prendre une nouvelle tournure à la suite d'une commandite d'entraînements offerte par le groupe Eye of the Tiger Management du promoteur Camille Estephan. Une association qui représente un beau défi pour le boxeur de 16 ans. « Ça va grandement m'aider à développer mon talent et me rendre plus performant dans le ring. C'est en plus une source de motivation supplémentaire de pouvoir m'entraîner avec eux », commente celui qui a toujours comme objectif les Jeux olympiques de 2020 à Tokyo.

« Quand je l'ai vu, j'ai vraiment aimé son style et sa personnalité. »

— Camille Estephan

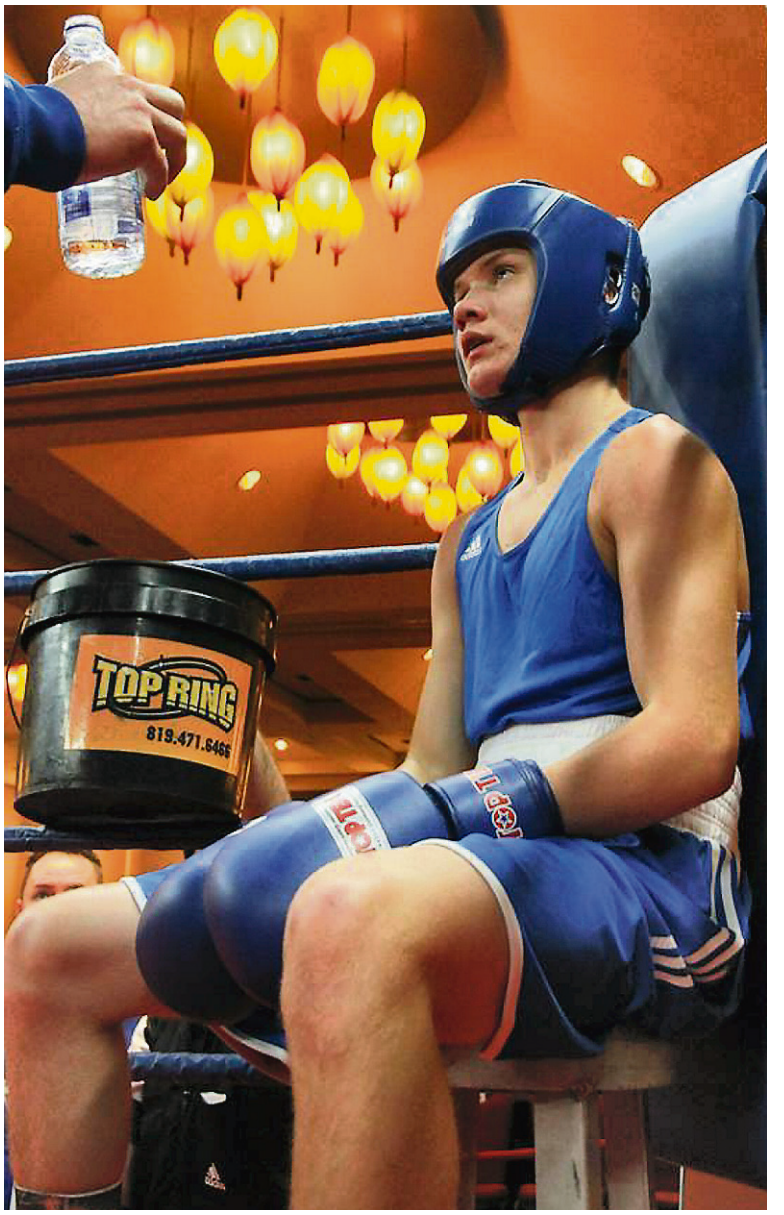
Cette commandite va se traduire par trois entraînements hebdomadaires qui devraient améliorer sa condition physique. « Je vais avoir droit à des entraînements avec un préparateur physique et je vais aussi faire des combats d'entraînements contre des boxeurs de leur groupe », mentionne celui qui ne connaît pas encore la date de son premier rendez-vous.

Camille Estephan a découvert le jeune pugiliste lors du gala de boxe présenté à Thetford Mines le mois dernier où un de ses athlètes, Batyr Jukembayev, était de la carte. « J'avais entendu parler de Thomas à plusieurs reprises. On me disait que c'était un jeune homme très sérieux et très talentueux. Quand je l'ai vu, j'ai vraiment aimé son style et sa personnalité. Je me suis dit qu'on devait l'aider à développer son potentiel et réaliser ses rêves. »

Le promoteur a cité le cas d'Ariane Fortin, qui sera de la prochaine olympiade à Rio, concernant son appui à Thomas Chabot. « Depuis quelques années, Ariane avait besoin d'aide pour atteindre son potentiel et on l'avait commandité pour ses entraînements. Là, on est bien content parce qu'elle ne va pas seulement aux Olympiques, mais elle est favorite pour gagner une médaille pour le Canada. »

Même s'il conserve son statut d'amateur, Thomas Chabot devra s'exiler sur la rive sud de Montréal afin de faciliter ses entraînements. Il a cependant tenu à préciser que même s'il joint les rangs du groupe montréalais, il demeure membre du Club de boxe de Robertsonville où il continuera de s'entraîner les fins de semaine.

Son entraîneur Stéphane Lachance, qui l'a pris sous son aile à l'âge de 11 ans, se réjouit de cette nouvelle alliance, mais en même temps il est déçu de perdre son jeune boxeur. « Je suis fier d'avoir rendu un athlète à ce sommet, mais en même temps, notre champion ne sera plus là en permanence, ce qui va créer un vide surtout qu'il apportait une certaine motivation pour les autres », a-t-il indiqué concernant son protégé qui a remporté 54 de ses 59 combats.



La nouvelle association du jeune boxeur Thomas Chabot avec le promoteur Eye of the Tiger Management représente un beau défi pour le boxeur de 16 ans de Robertsonville. — PHOTO TIRÉE DE FACEBOOK

APRÈS DEUX ANS À BISHOP'S

Jubinville passe au Triolet

SÉBASTIEN LAJOIE
sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

À compter du 1er août, Jean-Benoît Jubinville agira à titre de directeur adjoint de l'école secondaire du Triolet et comme responsable des programmes sport-études. — PHOTO LA TRIBUNE, ARCHIVES, JESSICA GARNEAU

SHERBROOKE — Moins de deux ans après avoir été embauché à titre de directeur des sports à l'Université Bishop's, Jean-Benoît Jubinville quitte l'institution anglophone et accepte un nouveau poste avec l'école secondaire du Triolet.

M. Jubinville agira désormais à titre de directeur adjoint de l'école et comme responsable des programmes sport-études. Il remplacera Rémi Fontaine, qui occupait auparavant ces fonctions.

M. Fontaine occupera quant à lui le poste de directeur du Triolet, en remplacement de Marc Juneau, qui a pris sa retraite en juin.

La nouvelle a été officialisée mercredi après-midi par l'Université Bishop's, sur son site internet. On y indique aussi que M. Jubinville entrera en fonction le 1er août.

C'est la responsable des services aux étudiants, Jackie Bailey qui supervisera le centre sportif et les programmes sportifs et équipes sportives en attendant qu'une ou un successeur soit nommé.

Jean-Benoît Jubinville, qui a été entraîneur-chef des Volontaires du Cégep de Sherbrooke — avec qui il a gagné cinq Bols d'or — et directeur du Centre d'entraînement physique (CAP) de la même institution, avait accepté de joindre les rangs de l'université anglophone en novembre 2014.

Il avait été embauché quelques mois avant l'ouverture du tout nouveau centre sportif à Bishop's, et il était responsable des services offerts en plus de superviser les programmes des différentes formations sportives des Gaiters. Un rôle semblable à celui qu'il occupait avec le Cégep de Sherbrooke.

AVEC EXCELLENCE SPORTIVE

M. Jubinville devrait aussi être appelé à siéger à Excellence sportive Sherbrooke (ESS), mais cette fois au nom du Triolet. Il était déjà l'administrateur en titre au nom de l'Université Bishop's. Il pilotait également un comité d'ESS quant à la planification d'événements majeurs.

« Mes responsabilités à Bishop's m'amenaient davantage à gérer un centre sportif qu'à travailler directement avec des entraîneurs ou des athlètes. J'aime m'investir dans le développement des jeunes, de leur volet académique, d'être là dans le *day-to-day*. Je me considère d'abord comme un éducateur, un entraîneur, plus qu'un homme d'affaires », a indiqué M. Jubinville.

« Au Triolet, je verrai à ce que le développement de l'athlète se fasse bien, et c'est en plein ce que je recherchais comme travail. Je suis aussi content de remplacer un gars comme Rémi Fontaine, qui a établi des bases solides au programme sport-études. Je suis aussi chanceux qu'il soit toujours dans les parages pour m'aider à m'acclimater. Je veux étudier mes nouvelles fonctions en profondeur, jaser avec tous les gens en place. À terme, j'aimerais que notre programme sport-études soit reconnu comme l'un, sinon, le meilleur au Québec. »

> **« J'aime m'investir dans le développement des jeunes, de leur volet académique, d'être là dans le *day-to-day*. »**
>
> — Jean-Benoît Jubinville

Quant à Jackie Bailey, elle confirme qu'elle prendra tout le temps nécessaire afin d'évaluer la situation avant de prendre une décision pour la suite des choses.

« J'ai une rencontre avec les employés demain (jeudi) et déjà, plusieurs d'entre eux ont offert un coup de main. C'est notre force, à Bishop's, notre communauté. Pour l'instant, je vais prendre plus de responsabilités et plus de leadership. Je veux prendre le temps d'évaluer nos besoins, celui de nos partenaires et de notre clientèle. Il n'y a pas de *rush*, on doit voir ce que nous avons besoin, comment on peut travailler ensemble. On a plusieurs personnes passionnées au sein de notre organisation, qui sont au courant de nos défis. »

« C'est une période importante de l'année, avec l'automne qui arrive. Six de nos équipes jouent à l'automne, et on attend l'une de nos plus grosses cohortes d'étudiants depuis longtemps. On va prendre le temps de bien faire les choses. »

Rio : la Russie sera fixée dimanche

JAMES ELLINGWORTH
The Associated Press

MOSCOU — Le plus haut responsable de l'olympisme russe a révélé qu'il attend une décision finale, dimanche, quant à savoir si toute la délégation du pays sera bannie des Jeux de Rio de Janeiro le mois prochain dans la foulée des allégations d'un système de dopage d'État.

Le Comité international olympique a déclaré que sa commission exécutive se réunira par téléconférence, dimanche, pour examiner la question, mais il a ajouté que la décision finale était attendue « dans les sept prochains jours. »

Le (CIO) étudie les options juridiques d'une sanction collective à la suite de la publication du rapport accablant de l'enquêteur de l'Agence mondiale antidopage Richard McLaren, qui a accusé le ministère des Sports de la Russie d'avoir supervisé un vaste programme de dopage des athlètes olympiques du pays.

« La situation sera finalement résolue d'ici la fin de cette semaine, probablement dimanche, a déclaré le président du Comité olympique russe, Alexandre Joukov, mercredi lors d'une réunion de l'organisme.

Joukov a précisé que son comité n'a pas discuté du rapport McLaren lors de sa réunion, mais il n'a pas exclu une action en justice si la Russie est frappée d'une interdiction totale des jeux.

Le Tribunal arbitral du sport rendra sa décision, jeudi, concernant l'appel de la Russie d'annuler la suspension des membres de son équipe d'athlétisme par la Fédération internationale d'athlétisme. Le CIO tiendra compte de cela avant de prendre sa propre décision.

Joukov a ajouté qu'il avait bon espoir de gagner l'appel, ajoutant que la Russie présume dans ses préparatifs des Jeux olympiques que l'équipe d'athlétisme du pays serait autorisée à y participer. La Russie envisage d'envoyer 387 athlètes, dont 68 en athlétisme, a-t-il dit.

« Bien entendu, nous espérons une décision en notre faveur de la part du TAS, a déclaré Joukov à la télévision d'État. Ce serait, je dirais, un grave précédent pour les autres fédérations. »

Indépendamment de la façon dont les différents cas liés au dopage sont résolus, Joukov a déclaré qu'un boycottage russe des Jeux olympiques était hors de question.

Plus tôt mercredi, le porte-parole du président russe Vladimir Poutine a déclaré qu'une rencontre entre Poutine et les athlètes olympiques russes, prévue jeudi, n'aurait plus lieu.

SUR LE WEB
latribune.ca

facebook/quotidienlatribune

@LT_LaTribune

SiriusXM

LES RECRUES DODGE
FIER COMMANDITAIRE DU HOCKEY MINEUR PARTOUT AU CANADA

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE : 0 %± JUSQU'À 84 MOIS ET JUSQU'À 10 350 $° EN RABAIS TOTAUX SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS

LA GRANDE LIQUIDATION D'ÉTÉ

DODGE GRAND CARAVAN SE 2016

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE : 124 $± AUX DEUX SEMAINES @ 1,99 %± POUR 96 MOIS ET AUCUN ACOMPTE

FRAIS DE TRANSPORT ET FRAIS SUR LE CLIMATISEUR INCLUS.

OU CHOISISSEZ

À PARTIR DE : 23 695 $‡

LE PRIX INCLUT 5 500 $* DE REMISE AU COMPTANT, LES FRAIS DE TRANSPORT ET LES FRAIS SUR LE CLIMATISEUR.

ET

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE : 0 %± JUSQU'À 84 MOIS ET AUCUN ACOMPTE

Prix de départ du modèle Dodge Grand Caravan SXT Premium Plus 2016 montré, incluant une remise au comptant de 7 000 $* et un boni de 1 500 $³ : 31 085 $**

OBTENEZ DES RABAIS TOTAUX ALLANT JUSQU'À 10 350 $° SUR LA DODGE GRAND CARAVAN SXT 2016 AVEC ENSEMBLE MAX

OBTENEZ DES RABAIS TOTAUX ALLANT JUSQU'À 3 250 $††

CHRYSLER 200 LX 2016

À PARTIR DE : 22 995 $‡ LE PRIX INCLUT 2 500 $* DE REMISE AU COMPTANT, 750 $* DE BONI AU COMPTANT, LES FRAIS DE TRANSPORT ET LES FRAIS SUR LE CLIMATISEUR.

OU CHOISISSEZ

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE : 127 $± AUX DEUX SEMAINES @ 3,49 %± POUR 96 MOIS ET AUCUN ACOMPTE

FRAIS DE TRANSPORT ET FRAIS SUR LE CLIMATISEUR INCLUS.

Prix de départ du modèle Chrysler 200S 2016 montré, incluant un boni au comptant de 750 $* : 32 140 $**

DODGE JOURNEY SE 2016

LE MULTISEGMENT PRÉFÉRÉ AU PAYS†

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE : 115 $± AUX DEUX SEMAINES @ 1,99 %± POUR 96 MOIS ET AUCUN ACOMPTE

FRAIS DE TRANSPORT ET FRAIS SUR LE CLIMATISEUR INCLUS.

OU CHOISISSEZ

À PARTIR DE : 22 095 $‡ LE PRIX INCLUT 500 $* DE REMISE AU COMPTANT, LES FRAIS DE TRANSPORT ET LES FRAIS SUR LE CLIMATISEUR.

ET

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE : 0 %± JUSQU'À 84 MOIS ET AUCUN ACOMPTE

Prix de départ du modèle Dodge Journey Crossroad 4X2 2016 montré, incluant une remise au comptant de 1 000 $* et un boni de 1 500 $³ : 32 690 $**

BONI DE LOYAUTÉ À L'ACHAT 1 000 $ + RÉDUCTION DE TAUX DE 1 %∞

SUR OFFRES SÉLECTIONNÉES DE FINANCEMENT À L'ACHAT, DU 1ER JUILLET AU 2 AOÛT

OU CHOISISSEZ

— TOUTES MARQUES, TOUS MODÈLES — BONI DE CONQUÊTE À LA LOCATION 1 500 $Δ

VOUS LOUEZ DÉJÀ? OBTENEZ 1500$ EN BONI DE CONQUÊTE À LA LOCATION SUR LES MODÈLES SÉLECTIONNÉS.

VOUS REBÂTISSEZ VOTRE HISTORIQUE DE CRÉDIT ?
TAUX NON PRÉFÉRENTIELS À PARTIR DE SEULEMENT **4,99 %** SUR APPROBATION DE CRÉDIT¤

FCA FIAT CHRYSLER AUTOMOBILES | LE CONSTRUCTEUR AUTOMOBILE AU 1ER **RANG DES VENTES** AU PAYS*

PASSEZ CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER | DODGE | JEEP® | RAM DU QUÉBEC

chrysler.ca/offres • dodge.ca/offres

CHRYSLER DODGE Jeep® RAM

5070370

Le consommateur avisé lit les petits caractères ‡, °, ††, *, ±, **, Δ, ∞, ∂, Ω. Les offres de cette annonce s'appliquent à la livraison au détail des modèles neufs sélectionnés achetés auprès des concessionnaires participants à compter du 14 juillet 2016 et pendant le mois en cours seulement, et peuvent être modifiées ou prolongées sans préavis. Les frais de transport (1 795 $) et les frais sur le climatiseur (le cas échéant) sont compris dans le prix d'achat ou de location. Aucuns frais supplémentaires ne seront ajoutés aux prix d'achat tout inclus des véhicules annoncés. L'immatriculation, l'assurance, les droits sur les pneus neufs (15 $) et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la signature du contrat. Un acompte peut être demandé. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule (lorsque applicable). Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et conditions. ‡ Les prix d'achat annoncés s'appliquent aux modèles Dodge Grand Caravan SE 2016 (RTKH53 + 29E)/Chrysler 200 LX 2016 (UFCE41 + 28A)/Dodge Journey SE 2016 (JCDH49 + 22F + WFU) : **23 695 $/22 995 $/22 095 $**. Les prix d'achat comprennent les frais de transport de 1 795 $ et, le cas échéant, une remise au comptant et/ou un boni au comptant (lorsque applicable). ° Les rabais totaux allant jusqu'à 10 350 $ s'appliquent aux modèles Dodge Grand Caravan SXT 2016, équipés de l'Ensemble MAX pour les détails et conditions. * Les remises au comptant sont offertes sur certains modèles neufs 2016 sélectionnés et sont déduites du prix négocié avant l'application des taxes. Une remise au comptant de 7 000 $ et d'un boni au comptant/DVD allant jusqu'à 2 500 $ et d'un rabais Édition MAX allant jusqu'à 850 $. Certaines conditions s'appliquent. Dans la limite des stocks. Voyez votre concessionnaire participant aux éditions MAX pour les détails et conditions. * Les remises au comptant de 2 500 $ et d'un boni au comptant de 750 $. Certaines conditions s'appliquent. Dans la limite des stocks. Voyez votre concessionnaire pour les détails et conditions. * Les remises au comptant de 2 500 $ et d'un boni au comptant de 750 $. Certaines conditions s'appliquent. Dans la limite des stocks. Voyez votre concessionnaire participant aux éditions MAX pour les détails et conditions. ** Prix de départ du modèle Dodge Grand Caravan SXT Premium Plus 2016 (RTKH53 + 29P) montré, incluant une remise au comptant de 7 000 $ et un boni de 1 500 $: 31 085 $. Prix de départ du modèle Chrysler 200S 2016 (UFCE41 + 28V + AGV) montré, incluant une remise au comptant de 7 000 $ et un boni de 1 500 $: 31 085 $. Prix de départ du modèle Dodge Journey Crossroad 4X2 2016 (JCDR49 + 28V + AGV) montré, incluant une remise au comptant de 1 000 $ et un boni de 1 500 $: 32 690 $. Prix de départ du modèle Dodge Grand Caravan SE 2016, qui se qualifient pour une remise de 5 500 $). Une remise au comptant de 2 500 $ est applicable sur les modèles Dodge Journey SE, SE Plus, SXT et Limited 2016, qui se qualifient pour une remise de 500 $). Un boni au comptant de 750 $ est applicable sur tous les modèles Chrysler 200 2016. Les bonis au comptant sont offerts sur certains modèles neufs 2016 sélectionnés et sont déduits du prix négocié après l'application des taxes. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails. ± Les taux de financement à l'achat à partir de 0 %, jusqu'à 84 mois (modèles Dodge Grand Caravan 2016 et Dodge Journey 2016), à partir de 1,99 %, jusqu'à 96 mois (modèles Chrysler 200 2016) et à partir de 3,49 %, jusqu'à 96 mois (modèles Chrysler 200 2016) sont offerts aux clients admissibles sous réserve de l'approbation de crédit par la RBC Banque Royale, la Banque Scotia ou Financement auto TD et sont applicables sur les modèles 2016 sélectionnés susmentionnés. Exemples : Dodge Grand Caravan SE 2016 (RTKH53 + 29E) avec un prix d'achat de **23 695 $** incluant une remise au comptant de 5 500 $, financé à un taux de 0 %/1,99 % pour 84/96 mois sans aucun acompte (0 $), équivaut à 182/208 paiements aux deux semaines de 130,19 $/123,27 $, des frais de crédit de 0 $/1 945,19 $ et une obligation totale de 23 695 $/25 640,19 $. Dodge Journey SE 2016 (JCDH49 + 22F + WFU) avec un prix d'achat de **22 095 $** incluant une remise au comptant de 500 $, financé à un taux de 0 %/1,99 % pour 84/96 mois sans aucun acompte (0 $), équivaut à 182/208 paiements aux deux semaines de 121,40 $/114,95 $, des frais de crédit de 0 $/1 813,84 $ et une obligation totale de 22 095 $/23 908,84 $. Chrysler 200 LX 2016 (UFCE41 + 28A) avec un prix d'achat de **22 995 $** (incluant les rabais totaux allant jusqu'à 3 250 $ qui consistent en une remise au comptant de 2 500 $, déduite du prix négocié avant les taxes, et un boni au comptant de 750 $), financé à un taux annuel de 3,49 % pour 96 mois sans aucun acompte (0 $), équivaut à 208 paiements aux deux semaines de 126,78 $, des frais de crédit de 3 374,61 $ et une obligation totale de 26 369,61 $. ** Prix de départ du modèle Dodge Grand Caravan SXT Premium Plus 2016 (RTKH53 + 29P) montré, incluant une remise au comptant de 7 000 $ et un boni de 1 500 $: 31 085 $. Prix de départ du modèle Chrysler 200S 2016 (UFCE41 + 28V + AGV) montré, incluant une remise au comptant de 7 000 $ et un boni de 1 500 $: 31 085 $. Prix de départ du modèle Dodge Journey Crossroad 4X2 2016 (JCDR49 + 28V + AGV) montré, incluant une remise au comptant de 1 000 $ et un boni de 1 500 $: 32 690 $. Prix de départ du modèle Dodge Grand Caravan SE 2016, à l'exclusion des modèles Dodge Grand Caravan SE 2016, qui se qualifient pour une remise de 5 500 $). Une remise au comptant de 2 500 $ est applicable sur les modèles Dodge Journey SE, SE Plus, SXT et Limited 2016, qui se qualifient pour une remise de 500 $). Un boni au comptant de 750 $ est applicable sur tous les modèles Chrysler 200 2016. Les bonis au comptant sont offerts sur certains modèles neufs 2016 sélectionnés et sont déduits du prix négocié après l'application des taxes. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails. ± Les taux de financement à l'achat à partir de 0 %, jusqu'à 84 mois (modèles Dodge Grand Caravan 2016 et Dodge Journey 2016), à partir de 1,99 %, jusqu'à 96 mois (modèles Chrysler 200 2016) et à partir de 3,49 %, jusqu'à 96 mois (modèles Chrysler 200 2016) sont offerts aux clients admissibles sous réserve de l'approbation de crédit par la RBC Banque Royale, la Banque Scotia ou Financement auto TD et sont applicables sur les modèles 2016 sélectionnés susmentionnés. Exemples : Dodge Grand Caravan SE 2016 (RTKH53 + 29E) avec un prix d'achat de **23 695 $** incluant une remise au comptant de 5 500 $, financé à un taux de 0 %/1,99 % pour 84/96 mois sans aucun acompte (0 $), équivaut à 182/208 paiements aux deux semaines de 130,19 $/123,27 $, des frais de crédit de 0 $/1 945,19 $ et une obligation totale de 23 695 $/25 640,19 $. Dodge Journey SE 2016 (JCDH49 + 22F + WFU) avec un prix d'achat de **22 095 $** incluant une remise au comptant de 500 $, financé à un taux de 0 %/1,99 % pour 84/96 mois sans aucun acompte (0 $), équivaut à 182/208 paiements aux deux semaines de 121,40 $/114,95 $, des frais de crédit de 0 $/1 813,84 $ et une obligation totale de 22 095 $/23 908,84 $. Chrysler 200 LX 2016 (UFCE41 + 28A) avec un prix d'achat de **22 995 $** (incluant les rabais totaux allant jusqu'à 3 250 $ qui consistent en une remise au comptant de 2 500 $, déduite du prix négocié avant les taxes, et un boni au comptant de 750 $), financé à un taux annuel de 3,49 % pour 96 mois sans aucun acompte (0 $), équivaut à 208 paiements aux deux semaines de 126,78 $, des frais de crédit de 3 374,61 $ et une obligation totale de 26 369,61 $. ** Prix de départ du modèle Dodge Grand Caravan SXT Premium Plus 2016 (RTKH53 + 29P) montré, incluant un boni au comptant de 750 $: 32 140 $. Prix de départ du modèle Dodge Journey Crossroad 4X2 2016 (JCDR49 + 28V + AGV), et sera déduit du prix négocié après l'application des taxes. Les modèles Dodge Grand Caravan SXT Premium Plus 2016 (modèles SE) et Dodge Journey 2016 (modèles SE et SE Plus) sont offerts aux clients admissibles à l'achat ou à la location au détail (sur approbation de crédit) d'un modèle Chrysler, Dodge, Jeep, Ram ou FIAT 2016 sélectionné chez les concessionnaires participants et sera déduit du prix négocié après l'application des taxes. Les modèles 2016 Chrysler 200 LX, Jeep Cherokee Sport, Jeep Compass Sport, Dodge Dart, Dodge Charger SRT Hellcat, Dodge Challenger Hellcat, Dodge Journey SE et SE Plus, Dodge Grand Caravan SE, Dodge Viper, FIAT 500L Pop et Ram 1500 à cabine simple sont exclus. OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE. Les clients admissibles incluent les locataires actuels de modèles Chrysler, Dodge, Jeep, Ram et FIAT et les détenteurs d'un contrat de location à leur nom pour un véhicule de la compétition en date du 1er juillet 2016 ou avant. Preuve d'enregistrement et/ou contrat de location requis. Cette offre n'est pas combinable au boni au comptant à la loyauté de 1 000 $ et la réduction supplémentaire du taux de financement de 1 %. Aucun échange requis. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et conditions. ∞ Le boni au comptant à la loyauté de 1 000 $ et la réduction supplémentaire du taux de financement de 1 % s'applique, sous réserve d'une approbation de crédit, à la plupart des transactions de financement à taux subventionnés admissibles par la RBC Banque Royale, la Banque Scotia et Financement auto TD. La réduction de taux de 1 % ne peut réduire le taux de financement à moins de 0,0 %. Les clients admissibles incluent tous les propriétaires d'origine et actuels de modèles Chrysler, Dodge, Jeep, Ram ou FIAT sélectionnés ayant un contrat de financement à taux standard/subventionné éligible venant à échéance après le 1er juillet 2016. Cette offre n'est pas combinable au boni de conquête/loyauté au comptant à la location. Aucun échange requis. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et conditions. ∂ Le boni de 1 500 $ s'applique sur certains modèles Dodge 2016 neufs sélectionnés achetés/loués entre le 1er juillet et le 2 août 2016 **seulement auprès des concessionnaires participants**. Dans cette annonce, le boni au comptant de 1 500 $ s'applique aux modèles Dodge Grand Caravan SXT Premium Plus 2016 (RTKH53 + 29P) et